

# BE COOL

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### Doppelkopf Standventilator BC2x16DC2501



**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**

**VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON BE  
COOL ENTSCIEDEN HABEN.**

DE

FR

IT

NL

ES

CZ

15

29

43

57

71

SK

RO

PL

SL

HR

EN

85

99

113

127

141

155



## ***Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen***

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, DEM BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

**WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.**



**Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

# BE COOL

Der Ventilator ist ausschließlich für die Belüftung von trockenen Räumen konzipiert.

Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Ventilator nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung.** Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.
3. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern. **Beim Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**
4. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
5. Vor Anschluss, an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypenschildes übereinstimmen.**
6. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.

# BE COOL

7. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzten und einen Brand erzeugen.
8. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
9. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline.
10. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter [www.becool.at](http://www.becool.at) abrufen.
11. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
12. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
13. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
14. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
15. Verwenden Sie das Gerät **nicht mit nassen Händen.**

# BE COOL

16. Verwenden Sie das Gerät **nicht im Freien.**
17. Betreiben Sie das Gerät **keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel** vorkommen.
18. Benutzen Sie das Gerät **nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit,** z.B. im feuchten Kellern, neben Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
19. Stellen Sie **keine Gegenstände auf das Gerät.**
20. Stellen Sie das Gerät **auf einen stabilen und ebenen Untergrund.**
21. **Decken Sie das Gerät niemals ab.**
22. **Stecken Sie niemals** Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass **Luft ein- und -auslass niemals blockiert werden.**
23. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker** ziehen.
24. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
25. Fassen Sie den **Stecker nicht mit nassen Händen an,** um Stromschläge zu vermeiden.
26. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet werden muss oder von einem Ort zu einem anderen bewegt wird.
27. Erhalten Sie das Gerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen. Falls Sie Fragen zur Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.

28. Bewahren und lagern Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf, wenn es nicht verwendet wird.

## **Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung**

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|    | <p><b><u>ENTSORGUNG</u></b></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|   | <p><b><u>BATTERIEENTSORGUNG</u></b></p> <p>Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont.</p> <p>Diese Zeichen finden Sie auf Batterien:</p> <p>Li = Batterie enthält Lithium<br/>         Al = Batterie enthält Alkali<br/>         Mn = Batterie enthält Mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u></b></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

# BE COOL

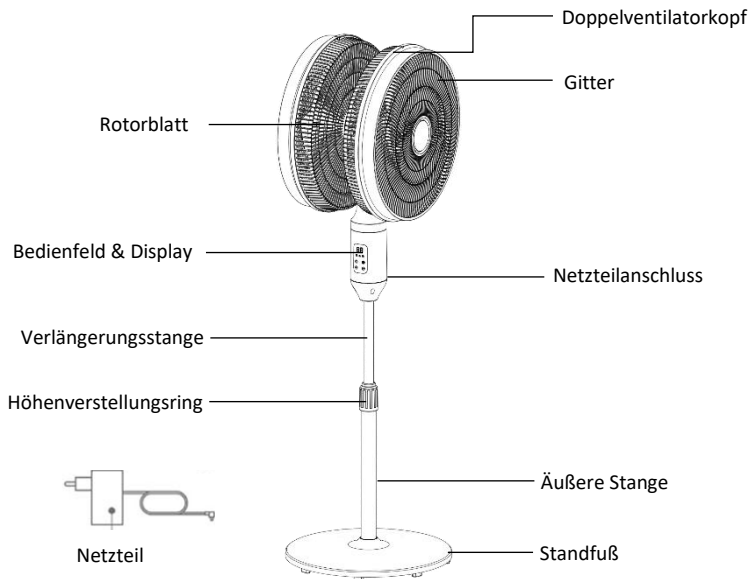
## Technische Informationen

Wenn der Ventilator längere Zeit nicht verwendet wird, lagern Sie ihn in seiner Originalverpackung an einem trockenen Ort. Vor der erneuten Inbetriebnahme stellen Sie sicher, dass der Ventilator sauber ist und sich die Lüfterblätter frei bewegen können (ohne dass das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist).

## Lieferumfang

- 1x Standventilator (in Einzelteilen zur Montage)
- 1x Fernbedienung
- 1x Netzteil
- 1x Bedienungsanleitung

## Produktbeschreibung



## Montage

### Montage des Sockels

- Entfernen Sie alle Teile aus der Verpackung und stellen Sie den Sockel auf den Boden.
- Schrauben Sie die Metallunterlegscheibe und den Arretierhebel vom unteren Ende des Standfußes ab.
- Drehen Sie den Standfuß um und schieben Sie die Öffnung in der Mitte des Lüftersockels über den Standfuß. Legen Sie die Metallunterlegscheibe auf das schwarze Gewicht.
- Führen Sie das Gewindeende des Arretierhebels in das Loch der Unterlegscheibe und durch den Sockel in das untere Ende des Standfußes. Drehen Sie den Arretierhebel im Uhrzeigersinn, um den Sockel am Standfuß zu befestigen und festzuziehen.
- Drehen Sie den Sockel um und stellen Sie ihn auf den Boden.
- Lösen Sie den Höhenverstellring und verlängern oder verkürzen Sie das Verlängerungsrohr, um die Höhe des Lüfters anzupassen. Sobald der Lüfter die gewünschte Höhe erreicht hat, ziehen Sie den Höhenverstellring fest.  
**Hinweis:** Der Lüfter muss während dieser Anpassung ausgeschaltet sein.
- Setzen Sie das Lüftergehäuse auf das Verlängerungsrohr und ziehen Sie den Gehäusebefestigungsknopf fest.

### Montage des Rotorblatts und Gitters

- Entfernen und entsorgen Sie die Kunststoffhülse auf der Motorwelle. Positionieren Sie das hintere Gitter vor dem Motorgehäuse durch die Motorwelle. Stellen Sie sicher, dass der Griff am hinteren Gitter nach oben zeigt und alle Führungsstifte des Motorgehäuses mit den Aussparungen im hinteren Gitter übereinstimmen.
- Befestigen Sie das hintere Gitter mit der Befestigungsmutter. Ziehen Sie die Mutter fest auf das Motorgehäuse, indem Sie sie im Uhrzeigersinn anziehen.
- Montieren Sie das entsprechende Lüfterblatt auf der Motorwelle. Das Blatt mit rundem mittigem Loch passt auf die runde Motorwelle, ein anderes Blatt mit nicht-rundem mittigem Loch passt auf die nicht-runde Motorwelle.
- Setzen Sie nach dem Lüfterblatt die entsprechende Blattkappe auf die Motorwelle.
- Sichern Sie die Kappe, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn festziehen.
- Setzen Sie das vordere Gitter gegen das hintere, indem Sie die Markierungen oben auf den Gittern ausrichten. Schließen Sie die Gitter mit

# BE COOL

dem Haken am vorderen Gitter und der Lasche am hinteren Gitter und ziehen Sie die vier mitgelieferten Schrauben fest, um die Gitter zu sichern.

- Überprüfen Sie die korrekte Rotation des Lüfterblatts

## **Fernbedienung**

### **Fernbedienung vorbereiten – Batterie einlegen oder tauschen**

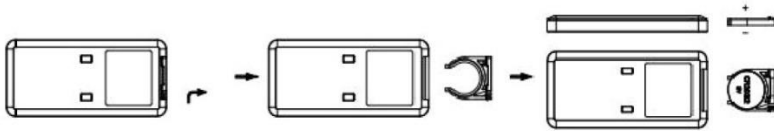
Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

Erstbetrieb:

Für den Erstbetrieb der Fernbedienung ziehen Sie bitte den Plastikschutz aus dem Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung heraus.

Batterie wechseln:

Ziehen Sie die Batteriehalterung auf der Rückseite der Fernbedienung heraus und entnehmen die alte Batterie aus der Halterung:

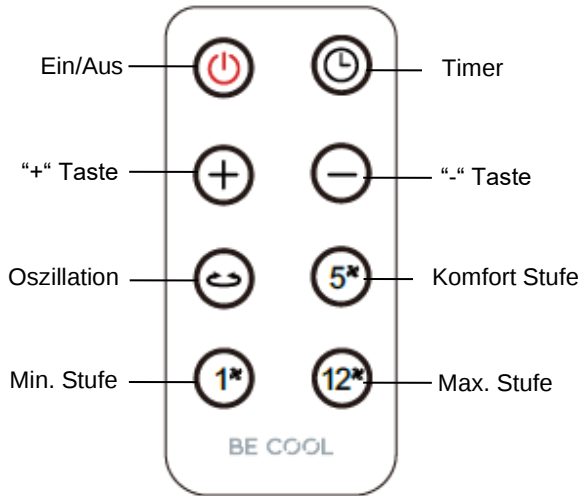


Setzen Sie nun eine neue CR2025 Batterie ein und achten dabei immer auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und der Batteriehalterung.

Schieben Sie anschließend die Batteriehalterung wiedervollständig in die Fernbedienung ein.

**Hinweis:** Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit (4 Wochen oder länger) nicht verwenden, entnehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.

# BE COOL



## Bedienfeld und Anzeige



## Funktionen und Bedienung

**ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig montiert ist, bevor Sie es an eine Steckdose anschließen.

Stellen Sie den Ventilator auf eine flache, ebene und stabile Oberfläche.

# BE COOL

Stecken Sie das Ende des Adapters in die Strombuchse auf der Rückseite des Geräts. Schließen Sie es an eine 220-240V~50/60Hz-Steckdose an. Das Gerät gibt einen Signalton ab und wechselt in den Standby-Modus.

Das Gerät kann über die Drucktasten am Bedienfeld oder mit der mitgelieferten Fernbedienung bedient werden.

- Ein/Aus-Taste 

Drücken Sie die Taste „Ein/Aus“ , um den Ventilator einzuschalten. Der Ventilator startet mit der Standard-Komfortgeschwindigkeit (5). Drücken Sie die Taste erneut, um den Ventilator auszuschalten.

- Geschwindigkeitsstufen 

Drücken Sie die „Geschwindigkeits“-Taste , um durch 12 Geschwindigkeitsstufen zu wechseln. Die aktuell ausgewählte Geschwindigkeit wird auf dem Display angezeigt.

Mit den Tasten „+“  oder „-“  auf der Fernbedienung können Sie die gewünschte Geschwindigkeit einstellen.

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Tasten „Min“ , „Max“  oder „Comfort“ , um den Ventilator direkt auf die Mindestgeschwindigkeit (1), die Höchstgeschwindigkeit (12) oder die Komfortgeschwindigkeit (5) zu schalten.

- Oszillations-Taste 

Drücken Sie die „Oszillations“-Taste  am Bedienfeld oder auf der mitgelieferten Fernbedienung, um die 45°/90°-Oszillation zu aktivieren, um eine breite Luftverteilung zu gewährleisten. Die entsprechenden Anzeigen leuchten nacheinander auf. Drücken Sie die Taste erneut, um die Oszillation zu stoppen.

**Hinweis:** Wenn Sie den Ventilator ausschalten, während er sich im Oszillationsmodus befindet, kehrt das Ventilatorgehäuse automatisch in seine Ausgangsposition zurück.

- TIMER-Taste 

Drücken Sie die „TIMER“-Taste  am Bedienfeld, um die Zeit in Schritten von 1 Stunde bis zu maximal 15 Stunden einzustellen. Die Anzeige leuchtet

# BE COOL

auf, und die eingestellte Zeit wird angezeigt. Nach 3 Sekunden zeigt das Display wieder die Lüftergeschwindigkeit an.

Drücken Sie die „TIMER“-Taste auf der Fernbedienung und dann die Tasten „+“ oder „-“, um die gewünschte Zeit einzustellen. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich der Ventilator automatisch aus.

- Display Dimmfunktion

Das Display dimmt automatisch, wenn innerhalb von 2 Minuten keine Bedienung erfolgt, und zeigt 30 % der ursprünglichen Helligkeit. Das Display kehrt zur vollen Helligkeit zurück, sobald eine Taste erneut gedrückt wird.

Ziehen Sie den Netzstecker des Ventilators, wenn er nicht in Gebrauch ist.

## Verbesserte Luftzirkulation

Dieser Ventilator verfügt über zwei Funktionen, die es Ihnen ermöglichen, den Luftkomfort nach Ihren Wünschen anzupassen und die Luftzirkulation im Raum zu verbessern:

### Oszillationsfunktion

Aktivieren Sie die Schwenkfunktion, um eine breite Luftverteilung zu ermöglichen.

### Höhenverstellung

Um die Höhe des Ventilators einzustellen, lösen Sie den Höhenverstellring. Verlängern oder verkürzen Sie das Verlängerungsrohr, um die Höhe des Ventilators zu erhöhen oder zu verringern. Sobald der Ventilator die gewünschte Höhe erreicht hat, ziehen Sie den Höhenverstellring fest.

## Pflege und Reinigung

### **WICHTIGER HINWEIS:**

Schalten Sie das Gerät vor jeder Reinigung aus und trennen Sie immer den Netzstecker von der Steckdose.

- Tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser oder spritzen Sie es nicht mit anderen Flüssigkeiten an.

# BE COOL

- Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder andere chemische Produkte zur Reinigung. Lagern Sie den Ventilator bei Nichtverwendungen an einem trockenen Ort.
- Wenn Sie den Ventilator am Ende der Saison nicht mehr verwenden, wischen Sie den Staub ab, um ihn für die nächste Saison in gutem Zustand zu halten. Falls erforderlich, das Gitter demontieren und den Lüfter entfernen; reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch.

| Technische Informationen                                   |                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Netzteil Eingang                                           | 220V – 240V / 50-60Hz                                                                                                                                                                                    |
| Spannungseingang Ventilator                                | 24VDC                                                                                                                                                                                                    |
| Nennleistung                                               | 55 Watt                                                                                                                                                                                                  |
| Schallpegel                                                | 62 dB(A)                                                                                                                                                                                                 |
| Maße                                                       | 450×1320×420 mm                                                                                                                                                                                          |
| Gewicht                                                    | 6,2 kg                                                                                                                                                                                                   |
| Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Wien<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Firmenbuch-Nr: 236974t<br>Firmenbuch-Gericht: Wien |

# BE COOL

## GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

**Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!**

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezerifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezerifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

### ANSCHRIFT

Vertrieb BE COOL  
Schuss Home Electronic GmbH  
Scheringgasse 3  
1140 Wien, Austria  
Tel.: +43 (1) 970 21

Typenbezeichnung: .....

Seriennummer: .....

**Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhändigen.**

# BE COOL

## MODE D'EMPLOI

### Ventilateur sur pied à double tête BC2x16DC2501



**FÉLICITATIONS !**

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**.



## ***Modes d'emploi actuels et autres langues***

Téléchargez les modes d'emploi actuels dans différentes langues en cliquant sur le lien [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) ou en scannant le code QR illustré. Suivez les instructions sur le site web.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

**INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.**



### **Utilisation prévue**

# BE COOL

Le ventilateur est conçu exclusivement pour la ventilation de locaux secs.

Il est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

N'utilisez le ventilateur que de la manière décrite dans ce mode d'emploi.

1. N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le manuel d'utilisation**. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.
2. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.
3. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage. **En cas d'ingestion, il y a risque d'étouffement !**
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles.
5. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez **vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil**.
6. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, elle doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, être mise à la terre de manière fiable.
7. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.

# BE COOL

8. Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit et d'utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie et de la garantie).
9. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le et contactez votre revendeur ou la hotline clientèle.
10. Pour toute réparation éventuelle de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant. Vous pouvez consulter les points de service après-vente en ligne sur le site [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ne doivent utiliser cet appareil que sous une surveillance adéquate et après avoir reçu des instructions détaillées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ainsi que sur les risques existants.
12. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance.** Si vous quittez la pièce, **éteignez toujours l'appareil.**
13. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
14. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
15. N'utilisez pas l'appareil **avec les mains mouillées.**
16. N'utilisez pas l'appareil **à l'extérieur.**
17. N'utilisez **en aucun cas** l'appareil **dans des locaux où se trouvent du gaz, de l'huile ou du soufre.**
18. N'utilisez pas l'appareil **à proximité de l'eau ou d'une forte humidité**, par exemple dans des caves humides, à

# BE COOL

côté de piscines, de baignoires ou de douches. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.

19. Ne placez **aucun objet sur l'appareil.**
20. Placez l'appareil **sur une surface stable et plane.**
21. **Ne couvrez jamais l'appareil.**
22. **N'insérez** jamais vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à ce que **l'entrée et la sortie d'air ne soient jamais bloquées.**
23. Éteignez **toujours** l'appareil **avant de le** débrancher.
24. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation.
25. Ne touchez pas la **fiche avec les mains mouillées** afin d'éviter tout choc électrique.
26. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer d'un endroit à un autre.
27. Maintenez l'appareil en bon état en l'entretenant et en le nettoyant. Si vous avez des questions concernant l'entretien, vous pouvez prendre contact avec la hotline clientèle/le centre de service autorisé par le fabricant.
28. Rangez et stockez l'appareil dans un endroit sûr, sec et inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Recyclage, élimination, déclaration de conformité

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | <p><b><u>ÉLIMINATION</u></b></p> <p>Le symbole de la poubelle barrée d'une croix exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE</p>                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | <p><b><u>ÉLIMINATION DES PILES</u></b></p> <p>Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant transposition de la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets assimilés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et les accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé.</p> <p>Vous trouverez ces symboles sur les piles :</p> <p>Li = pile contenant du lithium<br/>Al = pile contenant de l'alcali<br/>Mn = pile contenant du manganèse</p> <p>CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></b></p> <p>Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant :</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

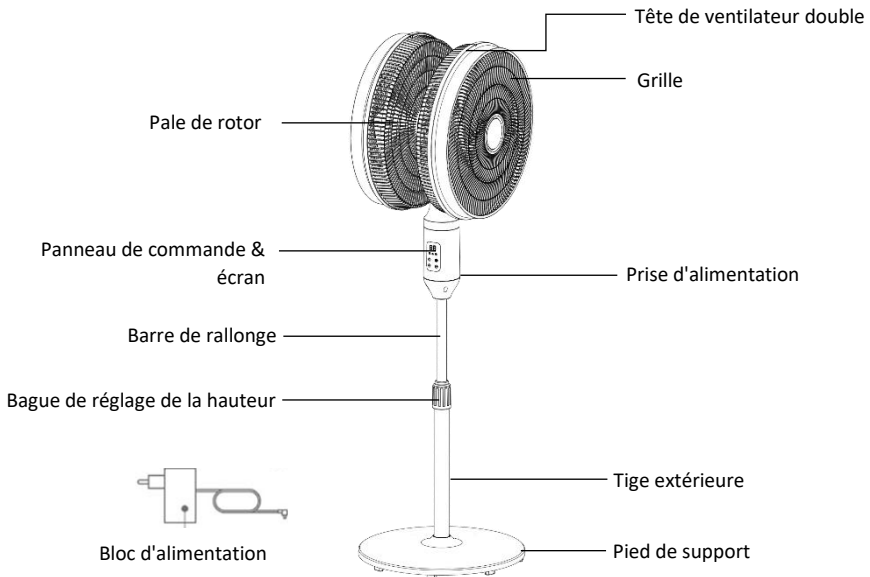
## Informations techniques

Si le ventilateur n'est pas utilisé pendant une longue période, stockez-le dans son emballage d'origine, dans un endroit sec. Avant de le remettre en service, assurez-vous que le ventilateur est propre et que les pales peuvent se déplacer librement (sans que l'appareil soit branché sur le secteur).

## Contenu de la livraison

- 1x Ventilateur sur pied (en pièces détachées pour le montage)
- 1x télécommande
- 1x bloc d'alimentation
- 1x manuel d'utilisation

## Description du produit



## Montage

### Montage du socle

- Retirez toutes les pièces de l'emballage et posez le socle sur le sol.
- Dévissez la rondelle métallique et le levier de blocage de l'extrémité inférieure du pied.
- Retournez le pied et faites glisser l'ouverture au milieu du socle du ventilateur sur le pied. Placez la rondelle métallique sur le poids noir.
- Insérez l'extrémité filetée du levier de blocage dans le trou de la rondelle et à travers le socle dans l'extrémité inférieure du pied. Tournez le levier de blocage dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer le socle au pied et le serrer.
- Retournez le socle et posez-le sur le sol.
- Desserrez la bague de réglage de la hauteur et allongez ou raccourcissez le tube d'extension pour ajuster la hauteur du ventilateur. Une fois que le ventilateur a atteint la hauteur souhaitée, resserrez la bague de réglage de la hauteur. **Remarque** : le ventilateur doit être éteint pendant cet ajustement.
- Placez le boîtier du ventilateur sur le tube d'extension et serrez le bouton de fixation du boîtier.

### Montage de la pale et de la grille

- Retirez et jetez le manchon en plastique sur l'arbre moteur. Positionnez la grille arrière devant le boîtier du moteur à travers l'arbre du moteur. Assurez-vous que la poignée de la grille arrière est orientée vers le haut et que toutes les goupilles de guidage du boîtier du moteur sont alignées avec les encoches de la grille arrière.
- Fixez la grille arrière avec l'écrou de fixation. Serrez fermement l'écrou sur le boîtier du moteur en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Montez la pale de ventilateur correspondante sur l'arbre moteur. La pale avec un trou central rond s'adapte à l'arbre moteur rond, une autre pale avec un trou central non rond s'adapte à l'arbre moteur non rond.
- Après la pale du ventilateur, placez le capuchon de pale correspondant sur l'arbre du moteur.
- Fixez le capuchon en le serrant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Placez la grille avant contre la grille arrière en alignant les marques sur le haut des grilles. Fermez les grilles à l'aide du crochet de la grille avant et de

# BE COOL

la languette de la grille arrière, puis serrez les quatre vis fournies pour fixer les grilles.

- Vérifier la bonne rotation de la pale du ventilateur

## **Télécommande**

### **Préparer la télécommande - Insérer ou remplacer la pile**

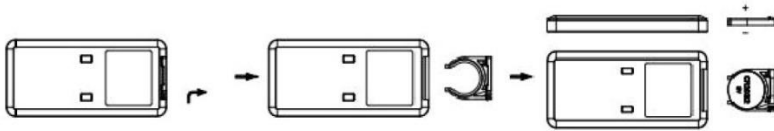
Veuillez suivre les instructions suivantes :

Première exploitation :

Pour la première utilisation de la télécommande, veuillez retirer la protection en plastique du compartiment à piles au dos de la télécommande.

Changer la pile :

Retirez le support de pile situé à l'arrière de la télécommande et retirez la pile usagée de son support :

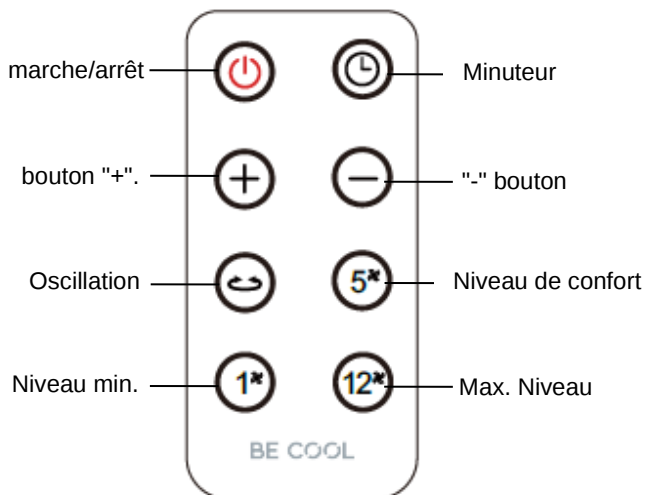


Insérez maintenant une nouvelle pile CR2025 en faisant toujours attention aux marques de polarité (+/-) sur la pile et le support de pile.

Ensuite, insérez à nouveau complètement le support de pile dans la télécommande.

**Remarque :** si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée (4 semaines ou plus), retirez les piles de la télécommande.

# BE COOL



## Panneau de commande et affichage



## Fonctions et utilisation

**ATTENTION :** Assurez-vous que le produit est entièrement monté avant de le brancher sur une prise électrique.

Placez le ventilateur sur une surface plate, plane et stable.

# BE COOL

Branchez l'extrémité de l'adaptateur dans la prise d'alimentation située à l'arrière de l'appareil. Branchez-le sur une prise de courant de 220-240V~50/60Hz. L'appareil émet un signal sonore et se met en mode veille.

L'appareil peut être commandé à l'aide des boutons-poussoirs du panneau de commande ou de la télécommande fournie.

- Bouton marche/arrêt 

Appuyez sur le bouton "marche/arrêt"  pour mettre le ventilateur en marche. Le ventilateur démarre à la vitesse de confort standard (5). Appuyez à nouveau sur la touche pour éteindre le ventilateur.

- Niveaux de vitesse 

Appuie sur le bouton "Vitesse"  du panneau de commande pour faire défiler les 12 niveaux de vitesse. La vitesse actuellement sélectionnée s'affiche sur l'écran.

Utilisez les touches " " ou " " de la télécommande pour régler la vitesse souhaitée.

Appuyez sur les touches " Min " , " Max "  ou " Comfort "  de la télécommande pour faire passer directement le ventilateur à la vitesse minimale (1) , à la vitesse maximale (12) ou à la vitesse de confort (5) .

- Bouton d'oscillation 

Appuyez sur le bouton

"Oscillation"  sur le panneau de commande ou sur la télécommande fournie pour activer l'oscillation 45°/90° afin d'assurer une large diffusion de l'air. Les voyants correspondants s'allument l'un après l'autre. Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter l'oscillation.

**Remarque :** si vous éteignez le ventilateur alors qu'il est en mode d'oscillation, le boîtier du ventilateur revient automatiquement à sa position initiale.

- Bouton TIMER 

Appuyez sur le bouton "TIMER"  du panneau de commande pour régler l'heure par incréments de 1 heure jusqu'à 15 heures maximum. Le voyant

# BE COOL

s'allume et la durée réglée s'affiche. Après 3 secondes, l'écran affiche à nouveau la vitesse du ventilateur.

Appuyez sur la touche "TIMER" de la télécommande, puis sur les touches "+" ou "-" pour régler la durée souhaitée. Une fois le temps réglé écoulé, le ventilateur s'arrête automatiquement.

- Fonction de variation de l'affichage

L'affichage s'atténue automatiquement si aucune opération n'est effectuée dans les 2 minutes et affiche 30 % de la luminosité initiale. L'écran revient à sa luminosité maximale dès que l'on appuie à nouveau sur une touche.

Débranchez le ventilateur lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Amélioration de la circulation de l'air

Ce ventilateur dispose de deux fonctions qui vous permettent d'adapter le confort de l'air à vos besoins et d'améliorer la circulation de l'air dans la pièce :

### Fonction d'oscillation

Activez la fonction de pivotement pour permettre une large diffusion de l'air.

### Réglage de la hauteur

Pour régler la hauteur du ventilateur, desserrez la bague de réglage de la hauteur. Allongez ou raccourcissez le tube d'extension pour augmenter ou diminuer la hauteur du ventilateur. Une fois que le ventilateur a atteint la hauteur souhaitée, serrez la bague de réglage de la hauteur.

## Entretien et nettoyage

### **REMARQUE IMPORTANTE :**

Éteignez l'appareil avant tout nettoyage et débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise de courant.

- N'immergez PAS l'appareil dans l'eau et ne l'aspergez pas d'autres liquides.
- N'utilisez PAS de solvants ou d'autres produits chimiques pour le nettoyage. Rangez le ventilateur dans un endroit sec lorsque vous ne l'utilisez pas.

# BE COOL

- Si vous n'utilisez plus le ventilateur à la fin de la saison, essuyez la poussière afin de le garder en bon état pour la saison suivante. Si nécessaire, démontez la grille et retirez le ventilateur ; nettoyez-le avec un chiffon doux et humide.

| Informations techniques                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Entrée du bloc d'alimentation                                              | 220V - 240V / 50-60Hz                                                                                                                                                                                                                             |
| Entrée de tension du ventilateur                                           | 24VCC                                                                                                                                                                                                                                             |
| Puissance nominale                                                         | 55 watts                                                                                                                                                                                                                                          |
| Niveau sonore                                                              | 62 dB(A)                                                                                                                                                                                                                                          |
| Dimensions                                                                 | 450×1320×420 mm                                                                                                                                                                                                                                   |
| Poids                                                                      | 6,2 kg                                                                                                                                                                                                                                            |
| Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service : | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Vienne<br>Tél. : +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>N° du registre du commerce :<br>236974t<br>Tribunal du registre du commerce :<br>Vienne |

# BE COOL

## GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

**Pour cet appareil BECOOL, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche !**

Si, contre toute attente, des travaux de service devaient tout de même être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez vous adresser dans un premier temps à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi) ; pour les ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie

- Nous ne prenons pas en charge les dommages consécutifs à une utilisation non conforme.
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- les dommages résultant de la mauvaise fermeture des vannes d'évacuation de l'eau de condensation des climatiseurs ou de l'utilisation incorrecte du réservoir d'eau.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, juin 2015) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ANSCRIPTION

Distribution BE COOL

Schuss Home Electronic GmbH

Scherlinggasse 3

1140 Wien, Austria

Tél. : +43 (1) 970 21

Désignation du type : .....

Numéro de série : .....

**En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil au centre de service agréé.**

# **BE COOL**

## **ISTRUZIONI PER L'USO**

### **Ventilatore a piedistallo a doppia testa BC2x16DC2501**



**CONGRATULAZIONI!!**

**GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO BE COOL.**



## *Istruzioni per l'uso attuali e altre lingue*

Scaricare le istruzioni per l'uso più recenti in varie lingue tramite il link [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) o scansionare il codice QR indicato. Seguire le istruzioni del sito web.



LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O INVALIDARE LA GARANZIA!

**INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA, L'UBICAZIONE E IL COLLEGAMENTO ELETTRICO.**



### **Uso previsto**

Il ventilatore è progettato esclusivamente per la ventilazione di ambienti asciutti.

# BE COOL

È destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Utilizzare il ventilatore solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.

1. Utilizzare l'apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Rimuovere l'imballaggio e assicurarsi che l'apparecchio non sia danneggiato. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al centro di assistenza o al rivenditore.
3. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. **In caso di ingestione c'è il rischio di soffocamento!**
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare ogni possibile rischio.
5. Prima di effettuare il collegamento alla rete elettrica, è necessario **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle specifiche riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**
6. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile.
7. Evitare l'uso di una prolunga che potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
8. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo i

# BE COOL

pezzi di ricambio e gli accessori raccomandati dal produttore (la mancata osservanza di questa prescrizione invalida la garanzia).

9. Se l'apparecchio è difettoso, spegnerlo e contattare il rivenditore o il numero verde.
10. Per qualsiasi riparazione dell'apparecchio, della spina di rete o del cavo, rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza clienti sono disponibili online sul sito [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o intellettuali o con mancanza di esperienza e conoscenza possono utilizzare questo apparecchio solo se hanno ricevuto supervisione e istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se sono stati spiegati chiaramente i pericoli connessi.
12. **Non mettere in funzione l'apparecchio senza sorveglianza.** Se si lascia la stanza, **spegnere sempre l'apparecchio.**
13. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**
14. Non attorcigliare o piegare il cavo di alimentazione.
15. **Non** utilizzare l'apparecchio **con le mani bagnate.**
16. **Non** utilizzare l'apparecchio **all'aperto.**
17. **Non** mettere **mai** in funzione l'apparecchio **in locali in cui sono presenti gas, olio o zolfo.**
18. **Non** utilizzare l'apparecchio **in prossimità di acqua o umidità elevata,** ad esempio in cantine umide, vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'apparecchio.
19. **Non collocare oggetti sull'apparecchio.**

# BE COOL

20. Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
21. Non coprire mai l'apparecchio.
22. Non inserire mai dita, penne o altri oggetti nell'apparecchio e assicurarsi che l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai bloccati.
23. Spegnere sempre l'apparecchio prima di staccare la spina.
24. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.
25. Non toccare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
26. Scollegare l'apparecchio quando non è in uso, prima di effettuare la pulizia, la manutenzione o lo spostamento da un luogo all'altro.
27. Mantenere l'apparecchio in buone condizioni, effettuando la manutenzione e la pulizia. In caso di domande sulla manutenzione, è possibile contattare la hotline clienti/il centro di assistenza autorizzato dal produttore.
28. Conservare e riporre l'apparecchio in un luogo sicuro e asciutto, inaccessibile ai bambini quando non viene utilizzato.

## Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RICICLO</u></b></p> <p>I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Si raccomanda pertanto di smaltirli nella raccolta differenziata.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | <p><b><u>SMALTIMENTO</u></b></p> <p>Il simbolo del "cassonetto barrato" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo si contribuisce a proteggere le risorse e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE</p>                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | <p><b><u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u></b></p> <p>In conformità al Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 che attua la Direttiva 2006/66/CE relativa a pile, accumulatori e rifiuti assimilabili, il simbolo del bidone barrato sulla batteria indica che è vietato smaltire le batterie usate nei rifiuti domestici. Le batterie e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le pile usate presso i punti di raccolta del Comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si rispettano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente.</p> <p>Questi simboli si trovano sulle batterie:</p> <p>Li = la batteria contiene litio<br/>         Al = la batteria contiene alcali<br/>         Mn = la batteria contiene manganese</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></b></p> <p>Con la presente confermiamo che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

**Salvo errori e modifiche tecniche.**

# BE COOL

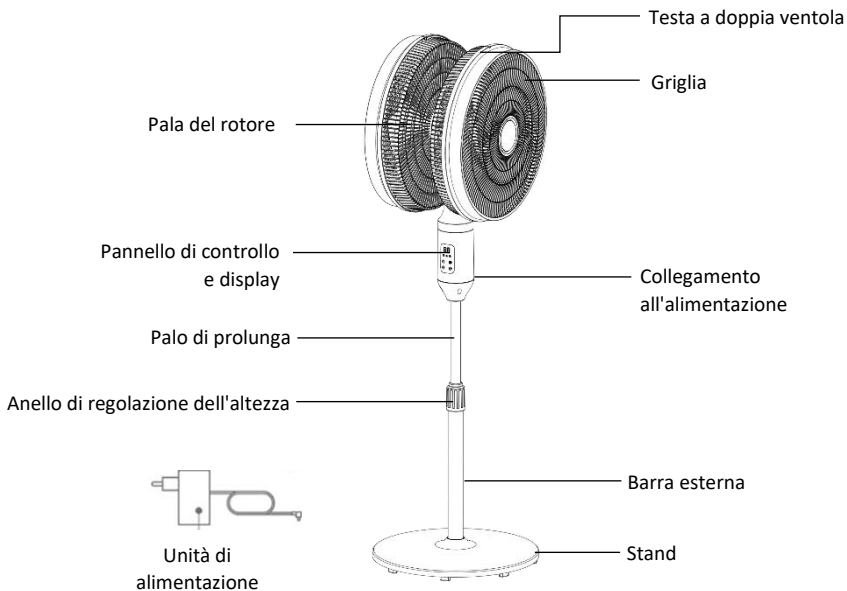
## Informazioni tecniche

Se il ventilatore non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, conservarlo nell'imballaggio originale in un luogo asciutto. Prima di rimettere in funzione il ventilatore, accertarsi che sia pulito e che le pale del ventilatore possano muoversi liberamente (senza che il dispositivo sia collegato all'alimentazione).

## Ambito di consegna

- 1x ventilatore a piedistallo (in parti singole per il montaggio)
- 1x telecomando
- 1x alimentatore
- 1x istruzioni per l'uso

## Descrizione del prodotto



## Montaggio

### Montaggio dello zoccolo

- Rimuovere tutte le parti dall'imballaggio e posizionare la base sul pavimento.
- Svitare la rondella metallica e la leva di bloccaggio dall'estremità inferiore del supporto.
- Girare il supporto e far scorrere l'apertura al centro della base del ventilatore sul supporto. Posizionare la rondella metallica sul peso nero.
- Inserire l'estremità filettata della leva di bloccaggio nel foro della rondella e attraverso la base nell'estremità inferiore del piedistallo. Ruotare la leva di bloccaggio in senso orario per fissare la base al piedistallo e serrarla.
- Capovolgere lo zoccolo e posizionarlo sul pavimento.
- Allentare l'anello di regolazione dell'altezza e allungare o accorciare il tubo di prolunga per regolare l'altezza del ventilatore. Una volta che il ventilatore ha raggiunto l'altezza desiderata, serrare l'anello di regolazione dell'altezza.  
**Nota:** durante questa regolazione il ventilatore deve essere spento.
- Posizionare l'alloggiamento del ventilatore sul tubo di prolunga e stringere la manopola di fissaggio dell'alloggiamento.

### Montaggio della pala del rotore e della griglia

- Rimuovere ed eliminare il manicotto di plastica sull'albero del motore. Posizionare la griglia posteriore davanti all'alloggiamento del motore attraverso l'albero del motore. Assicurarsi che la maniglia sulla griglia posteriore sia rivolta verso l'alto e che tutti i perni di guida sull'alloggiamento del motore siano allineati con gli incavi della griglia posteriore.
- Fissare la griglia posteriore con il dado di fissaggio. Serrare saldamente il dado sull'alloggiamento del motore ruotandolo in senso orario.
- Montare la pala del ventilatore appropriata sull'albero del motore. La pala con il foro centrale rotondo si adatta all'albero motore rotondo, l'altra pala con il foro centrale non rotondo si adatta all'albero motore non rotondo.
- Posizionare il coprilama corrispondente sull'albero del motore dopo la pala del ventilatore.
- Fissare il tappo stringendolo in senso antiorario.
- Posizionare la griglia anteriore contro quella posteriore allineando i segni sulla parte superiore delle griglie. Chiudere le griglie con il gancio sulla griglia anteriore e la linguetta sulla griglia posteriore e serrare le quattro viti in dotazione per fissare le griglie.
- Verificare la corretta rotazione della pala del ventilatore

## Telecomando

### **Preparazione del telecomando - Inserimento o sostituzione della batteria**

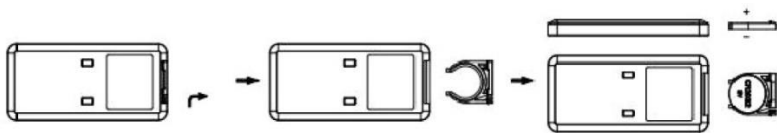
Osservare le seguenti istruzioni:

Funzionamento iniziale:

Per utilizzare il telecomando per la prima volta, estrarre il coperchio di plastica dal vano batterie sul retro del telecomando.

Sostituire la batteria:

Estrarre il supporto della batteria sul retro del telecomando e rimuovere la vecchia batteria dal supporto:

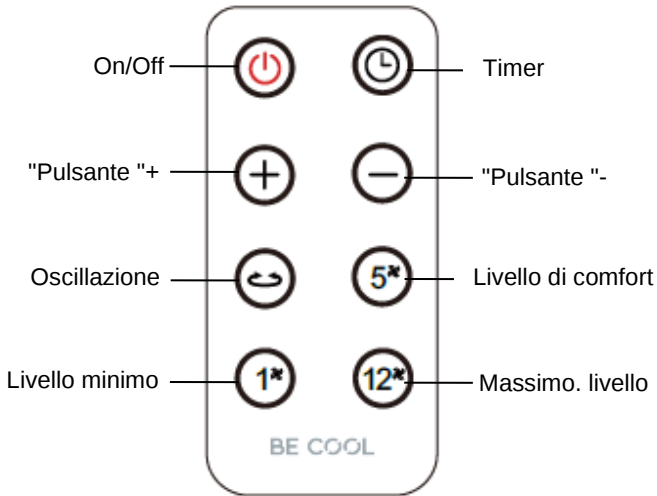


Inserire ora una nuova batteria CR2025, facendo sempre attenzione ai segni di polarità (+/-) sulla batteria e sul portabatteria.

Quindi spingere il portabatterie fino in fondo nel telecomando.

**Nota:** se non si utilizza il telecomando per un periodo di tempo prolungato (4 settimane o più), rimuovere le batterie dal telecomando.

# BE COOL



## Pannello di controllo e display



## Funzioni e funzionamento

**ATTENZIONE:** Assicurarsi che il prodotto sia completamente assemblato prima di collegarlo alla presa di corrente.

Posizionare il ventilatore su una superficie piana e stabile.

# BE COOL

Inserire l'estremità dell'adattatore nella presa di corrente sul retro dell'apparecchio. Collegarlo a una presa di corrente da 220-240V~50/60Hz. L'apparecchio emette un segnale acustico e passa in modalità standby.

L'apparecchio può essere azionato tramite i pulsanti del pannello di controllo o con il telecomando in dotazione.

- Pulsante On/Off   
\_Premere il pulsante "On/Off"  per accendere il ventilatore. Il ventilatore si avvia alla velocità standard di comfort (5). Premere nuovamente il pulsante per spegnere il ventilatore.
- Livelli di velocità   
Premere il pulsante "Velocità"  sul pannello di controllo per passare a 12 livelli di velocità. La velocità attualmente selezionata viene visualizzata sul display.  
Utilizzare i pulsanti "+"  o "-"  del telecomando per impostare la velocità desiderata.  
Premendo i pulsanti "Min" , "Max"  o "Comfort"  del telecomando, il ventilatore passa direttamente alla velocità minima (1), alla velocità massima (12) o alla velocità comfort (5).
- Pulsante di oscillazione   
Premendo il pulsante "Oscillazione"  sul pannello di controllo o sul telecomando in dotazione si attiva l'oscillazione a 45°/90° per garantire un'ampia distribuzione dell'aria. I display corrispondenti si accendono uno dopo l'altro. Premere nuovamente il pulsante per interrompere l'oscillazione.  
**Nota:** se si spegne il ventilatore mentre è in modalità di oscillazione, l'alloggiamento del ventilatore torna automaticamente alla posizione iniziale.
- Pulsante TIMER   
Premere il pulsante "TIMER"  sul pannello di controllo per impostare l'ora con incrementi di 1 ora fino a un massimo di 15 ore. Il display si accende e viene visualizzata l'ora impostata. Dopo 3 secondi, il display visualizza

# BE COOL

nuovamente la velocità della ventola.

Premere il pulsante "TIMER" sul telecomando e quindi i pulsanti "+" o "-" per impostare l'ora desiderata. Allo scadere del tempo impostato, il ventilatore si spegne automaticamente.

- Funzione di oscuramento del display

Il display si oscura automaticamente se non viene eseguita alcuna operazione entro 2 minuti e mostra il 30% della luminosità originale. Il display torna alla massima luminosità non appena si preme nuovamente un pulsante.

Scollegare il ventilatore quando non è in uso.

## Miglioramento della circolazione dell'aria

Questo ventilatore ha due funzioni che consentono di regolare il comfort dell'aria a proprio piacimento e di migliorare la circolazione dell'aria nella stanza:

### Funzione di oscillazione

Attivare la funzione di rotazione per consentire un'ampia distribuzione dell'aria.

### Regolazione dell'altezza

Per regolare l'altezza del ventilatore, allentare l'anello di regolazione dell'altezza. Allungare o accorciare il tubo di prolunga per aumentare o diminuire l'altezza del ventilatore. Una volta che il ventilatore ha raggiunto l'altezza desiderata, stringere l'anello di regolazione dell'altezza.

## Cura e pulizia

### **NOTA IMPORTANTE:**

Prima di procedere alla pulizia, spegnere l'apparecchio e scollegare sempre la spina dalla presa di corrente.

- NON immergere l'apparecchio in acqua o spruzzarlo con altri liquidi.
- NON utilizzare solventi o altri prodotti chimici per la pulizia. Conservare il ventilatore in un luogo asciutto quando non viene utilizzato.

# BE COOL

- Se non si utilizza più il ventilatore alla fine della stagione, eliminare la polvere per mantenerlo in buone condizioni per la stagione successiva. Se necessario, smontare la griglia e rimuovere il ventilatore; pulirlo con un panno morbido e umido.

| Informazioni tecniche                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ingresso alimentazione                                                | 220V - 240V / 50-60Hz                                                                                                                                                                                                                                   |
| Ingresso tensione ventilatore                                         | 24 V CC                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Potenza nominale                                                      | 55 watt                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Livello sonoro                                                        | 62 dB(A)                                                                                                                                                                                                                                                |
| Dimensioni                                                            | 450×1320×420 mm                                                                                                                                                                                                                                         |
| Peso                                                                  | 6,2 kg                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Vienna<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Numero di registro della società:<br>236974t<br>Tribunale del registro delle imprese:<br>Vienna |

# BE COOL

## GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete preso una decisione a favore dell'innovazione, della durata e dell'affidabilità.

### **Questo apparecchio BECOOL è garantito per 2 anni dalla data di acquisto in Austria!**

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul dispositivo, vi garantiamo una riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non è possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito a tempo.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare sempre la hotline clienti come primo passo (vedere l'adesivo sull'apparecchio o la prima pagina delle istruzioni per l'uso); nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che qualsiasi intervento di riparazione non eseguito da un'officina autorizzata in Austria invalida immediatamente la garanzia.

### Questa garanzia non copre

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti in caso di uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, a fini commerciali
- Dispositivi danneggiati meccanicamente da agenti esterni (caduta, impatto, rottura, uso improprio, ecc.) e segni di usura estetica.
- Dispositivi che sono stati maneggiati in modo improprio
- Dispositivi che non sono stati aperti dall'officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa non correttamente chiuse sulle unità di condizionamento dell'aria o da serbatoi dell'acqua non correttamente inseriti.
- Aspettative dei consumatori non soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Dispositivi in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sul dispositivo sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- servizi al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, nonché i rischi associati.

Desideriamo sottolineare che durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non viene rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di 60 euro (indicizzato in base al CPI 2010, giugno 2015).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo su presentazione della prova d'acquisto (deve includere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere annotati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Facciamo espressamente presente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono interessati da questa garanzia e rimangono inalterati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per i danni.

Congratulazioni per la vostra scelta. Ci auguriamo che vi divertiate a usare il vostro apparecchio BE COOL!

### INDIRIZZO

Distribuzione BE COOL  
Schuss Home Electronic GmbH  
Scherlinggasse 3  
1140 Vienna, Austria  
Tel.: +43 (1) 970 21

Designazione del tipo: .....

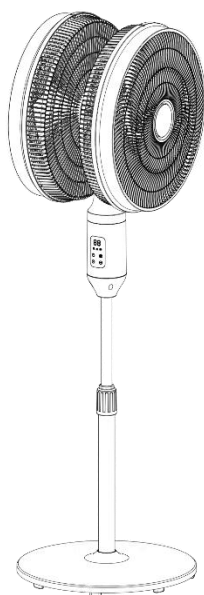
Numero di serie: .....

**Il presente certificato di garanzia deve essere consegnato all'officina di assistenza autorizzata insieme all'apparecchio in caso di richiesta di garanzia.**

# BE COOL

## GEBRUIKSAANWIJZING

### Tweekoppige voetventilator BC2x16DC2501



**GEFELICITEERD!**

**BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN PRODUCT VAN BE  
COOL.**



## ***Huidige gebruiksaanwijzing en andere talen***

Download de nieuwste gebruiksaanwijzing in verschillende talen via de link [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) of scan de getoonde QR-code. Volg de instructies op de website.



LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE, HET GEBRUIK OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF HET VERVALLEN VAN DE GARANTIE!

**BELANGRIJKE INFORMATIE OVER  
VEILIGHEID, LOCATIE EN  
ELEKTRISCHE AANSLUITING.**



**Beoogd gebruik**

# BE COOL

De ventilator is uitsluitend ontworpen voor de ventilatie van droge ruimten.

Het is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik.

Gebruik de ventilator alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

1. Gebruik dit apparaat **alleen volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing**. Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
2. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met het servicecentrum of uw dealer.
3. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. **Bij inslikken bestaat verstikkingsgevaar!**
4. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum om alle mogelijke risico's te vermijden.
5. Voordat u het **apparaat** aansluit op het lichtnet, moet u **controleren of het type stroom en de netspanning overeenkomen met de specificaties op het typeplaatje van het apparaat**.
6. Het stopcontact waarin u het apparaat aansluit, mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn.
7. Gebruik geen verlengkabel, want deze kan oververhit raken en brand veroorzaken.
8. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat op welke manier dan ook aan te passen of te wijzigen en

# BE COOL

gebruik alleen reserveonderdelen en accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen (als u dit niet doet, vervalt de garantie).

9. Als het apparaat defect is, schakel het dan uit en neem contact op met uw dealer of de klantenhotline.
10. Neem voor reparaties aan het apparaat, de stekker of het snoer altijd en uitsluitend contact op met de klantenservice die door de fabrikant is geautoriseerd. U kunt de klantenservice online vinden op [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, mentale, zintuiglijke of intellectuele capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat alleen gebruiken als ze onder toezicht staan en instructies hebben gekregen om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en als de gevaren duidelijk zijn uitgelegd.
12. **Gebruik het apparaat niet zonder toezicht. Schakel het apparaat altijd uit** als u de kamer verlaat.
13. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**
14. Verdraai of knik het netsnoer niet.
15. Gebruik het apparaat **niet met natte handen.**
16. Gebruik het apparaat **niet buitenshuis.**
17. Gebruik het apparaat **nooit in ruimtes waar gas, olie of zwavel** aanwezig is.
18. Gebruik het apparaat **niet in de buurt van water of hoge vochtigheid**, bijvoorbeeld in vochtige kelders, naast zwembaden, badkuipen of douches. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt.
19. **Plaats geen voorwerpen op het apparaat.**

# BE COOL

20. Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond.
21. Dek het apparaat nooit af.
22. Steek nooit vingers, pennen of andere voorwerpen in het apparaat en zorg ervoor dat de luchtinlaat en -uitlaat nooit geblokkeerd worden.
23. Schakel het apparaat altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
24. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen van het lichtnet. Trek altijd aan de stekker om het netsnoer los te koppelen.
25. Raak de stekker niet aan met natte handen om elektrische schokken te voorkomen.
26. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, voordat u het schoonmaakt, onderhoudt of verplaatst.
27. Houd het apparaat in goede staat door het te onderhouden en schoon te maken. Als u vragen hebt over onderhoud, kunt u contact opnemen met de hotline/servicecentrum die door de fabrikant is geautoriseerd.
28. Bewaar en bewaar het apparaat op een veilige, droge plaats die ontoegankelijk is voor kinderen wanneer het niet in gebruik is.

## Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    | <p><b><u>AFVOER</u></b></p> <p>Het symbool van de "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de gescheiden verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieuschadelijke stoffen bevatten. Gooi ze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Dit helpt de hulpbronnen en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | <p><b><u>BATTERIJVERWIJDERING</u></b></p> <p>In overeenstemming met Wetsdecreet 188 van 20 november 2008 ter implementatie van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen, accu's en aanverwant afval, geeft het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de batterij aan dat het verboden is om gebruikte batterijen bij het huishoudelijk afval te doen. Batterijen en accu's bevatten sterk vervuilende stoffen. De gebruiker is verplicht om gebruikte batterijen in te leveren bij de inzamelpunten in de gemeente of in de daarvoor bestemde containers. De service is gratis. Op deze manier worden de wettelijke vereisten nageleefd en wordt het milieu beschermd.</p> <p>Deze symbolen zijn te vinden op batterijen:</p> <p>Li = batterij bevat lithium<br/>         Al = batterij bevat alkali<br/>         Mn = batterij bevat mangaan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</u></b></p> <p>Hierbij bevestigen wij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

# BE COOL

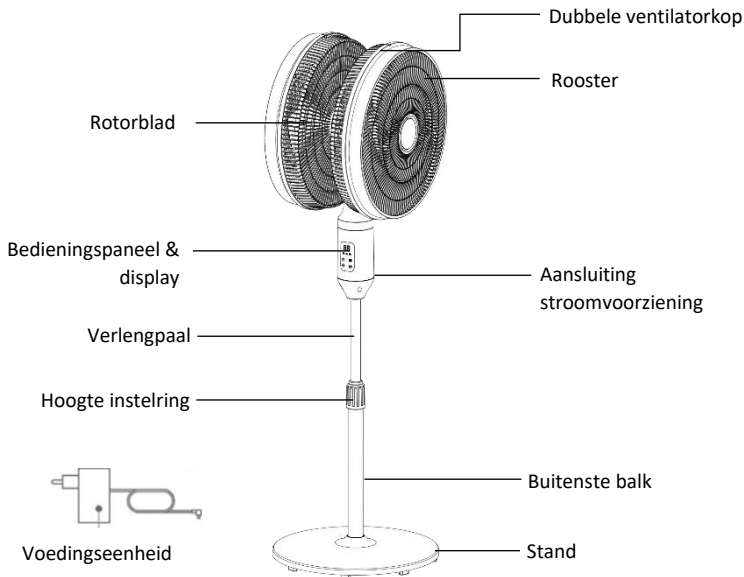
## Technische informatie

Als de ventilator langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar hem dan in de originele verpakking op een droge plaats. Controleer voordat u de ventilator opnieuw opstart of hij schoon is en of de ventilatorbladen vrij kunnen bewegen (zonder dat het apparaat op de voeding is aangesloten).

## Omvang van de levering

- 1x voetstukventilator (in afzonderlijke delen voor montage)
- 1x afstandsbediening
- 1x voedingseenheid
- 1x gebruiksaanwijzing

## Productbeschrijving



# BE COOL

## Montage

### De sokkel monteren

- Haal alle onderdelen uit de verpakking en plaats de basis op de vloer.
- Schroef de metalen ring en de vergrendelingshendel los van de onderkant van de standaard.
- Draai de standaard om en schuif de opening in het midden van de ventilatorbasis over de standaard. Plaats de metalen ring op het zwarte gewicht.
- Steek het draadeinde van de vergrendelingshendel in het gat in de sluitring en door de basis in het onderste uiteinde van de standaard. Draai de vergrendelingshendel met de klok mee om de basis aan de sokkel te bevestigen en draai hem vast.
- Draai de sokkel om en plaats hem op de vloer.
- Draai de hoogteafstelring los en verleng of verkort de verlengbuis om de hoogte van de ventilator af te stellen. Draai de hoogteafstelring weer vast als de ventilator de gewenste hoogte heeft bereikt. **Opmerking:** De ventilator moet tijdens deze aanpassing uitgeschakeld zijn.
- Plaats het ventilatorhuis op de verlengbuis en draai de bevestigingsknop van het ventilatorhuis vast.

### Montage van het rotorblad en het rooster

- Verwijder de plastic hoes op de motoras en gooi deze weg. Plaats het achterrooster voor de motorbehuizing door de motoras. Zorg ervoor dat de hendel op het achterrooster naar boven wijst en dat alle geleidepennen op de motorbehuizing uitgelijnd zijn met de uitsparingen in het achterrooster.
- Bevestig het achterrooster met de bevestigingsmoer. Draai de moer stevig vast op de motorbehuizing door hem rechtsonder te draaien.
- Plaats het juiste ventilatorblad op de motoras. Het blad met een rond gat in het midden past op de ronde motoras, een ander blad met een niet-rond gat in het midden past op de niet-ronde motoras.
- Plaats de bijbehorende bladkap op de motoras na het ventilatorblad.
- Zet de dop vast door deze linksom vast te draaien.
- Plaats het voorrooster tegen het achterrooster door de markeringen op de bovenkant van de roosters uit te lijnen. Sluit de roosters met de haak op het voorrooster en het lipje op het achterrooster en draai de vier meegeleverde schroeven vast om de roosters vast te zetten.
- Controleer de correcte rotatie van het ventilatorblad

## Afstandsbediening

### **De afstandsbediening voorbereiden - De batterij plaatsen of vervangen**

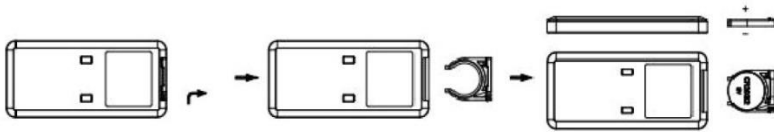
Let op de volgende instructies:

Eerste gebruik:

Om de afstandsbediening voor de eerste keer te gebruiken, trekt u het plastic klepje uit het batterijvakje aan de achterkant van de afstandsbediening.

Vervang de batterij:

Trek de batterijhouder aan de achterkant van de afstandsbediening naar buiten en verwijder de oude batterij uit de houder:

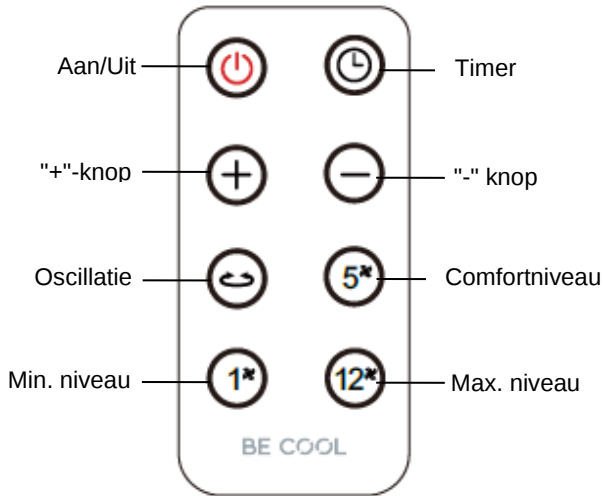


Plaats nu een nieuwe CR2025 batterij en let daarbij altijd op de polariteitsmarkeringen (+/-) op de batterij en de batterijhouder.

Duw de batterijhouder vervolgens helemaal terug in de afstandsbediening.

**Opmerking:** Als u de afstandsbediening langere tijd niet gebruikt (4 weken of langer), verwijdert u de batterijen uit de afstandsbediening.

# BE COOL



## Bedieningspaneel en display



## Funcities en werking

**LET OP:** Zorg ervoor dat het product volledig in elkaar zit voordat u het aansluit op een stopcontact.

Plaats de ventilator op een vlak, horizontaal en stabiel oppervlak.

# BE COOL

Steek het uiteinde van de adapter in het stopcontact aan de achterkant van het apparaat. Sluit hem aan op een 220-240V~50/60Hz stopcontact. Het apparaat geeft een pieptoon en schakelt over naar de stand-bymodus.

Het apparaat kan worden bediend met de drukknoppen op het bedieningspaneel of met de meegeleverde afstandsbediening.

- Aan/uit-knop   
\_Druk op de "Aan/uit"-knop  om de ventilator aan te zetten. De ventilator start op de standaard comfortsnelheid (5). Druk nogmaals op de knop om de ventilator uit te schakelen.
- Snelheidsniveaus   
Druk op de knop 'Snelheid'  op het bedieningspaneel om de 12 snelheidsniveaus te doorlopen. De huidige geselecteerde snelheid wordt op het display weergegeven. Je kunt de gewenste snelheid instellen met de knoppen " " of " " op de afstandsbediening.  
Druk op de toetsen "Min" , "Max"  of "Comfort"  op de afstandsbediening om de ventilator direct op de minimumsnelheid (1), de maximumsnelheid (12) of de comfortsnelheid (5) te zetten.
- Knop Oscillatie   
Druk op de knop "Oscillatie"  op het bedieningspaneel of op de meegeleverde afstandsbediening om de 45°/90° oscillatie te activeren voor een brede luchtverdeling. De bijbehorende displays lichten achtereenvolgens op. Druk nogmaals op de knop om de oscillatie te stoppen.  
**Opmerking:** Als u de ventilator uitschakelt terwijl deze in oscillatiemodus staat, keert de ventilatorbehuizing automatisch terug naar de uitgangspositie.
- TIMER   
Druk op de knop "TIMER"  op het bedieningspaneel om de tijd in te stellen in stappen van 1 uur tot maximaal 15 uur. Het display licht op en de ingestelde tijd wordt weergegeven. Na 3 seconden toont het display opnieuw de ventilatorsnelheid.  
Druk op de knop "TIMER" op de afstandsbediening en vervolgens op de

# BE COOL

knoppen "+" of "-" om de gewenste tijd in te stellen. Nadat de ingestelde tijd is verstreken, schakelt de ventilator automatisch uit.

- Dimfunctie display

Het display dimt automatisch als er binnen 2 minuten geen handeling wordt uitgevoerd en geeft 30% van de oorspronkelijke helderheid weer. Het display wordt weer volledig helder zodra er opnieuw op een knop wordt gedrukt.

Haal de stekker uit het stopcontact als de ventilator niet wordt gebruikt.

## **Verbeterde luchtcirculatie**

Deze ventilator heeft twee functies waarmee je het luchtcomfort naar wens kunt instellen en de luchtcirculatie in de kamer kunt verbeteren:

### Oscillatiefunctie

Activeer de zwenkfunctie voor een brede luchtverdeling.

### Hoogteverstelling

Om de hoogte van de ventilator aan te passen, draai je de hoogteafstelring los. Verleng of verkort de verlengbuis om de hoogte van de ventilator te vergroten of te verkleinen. Als de ventilator de gewenste hoogte heeft bereikt, draai je de hoogteafstelring vast.

## **Onderhoud en reiniging**

### **BELANGRIJKE OPMERKING:**

Schakel het apparaat uit voordat u het schoonmaakt en trek altijd de stekker uit het stopcontact.

- Dompel het apparaat NIET onder in water en besproei het NIET met andere vloeistoffen.
- Gebruik GEEN oplosmiddelen of andere chemische producten voor het reinigen. Bewaar de ventilator op een droge plaats wanneer hij niet wordt gebruikt.
- Als je de ventilator aan het einde van het seizoen niet meer gebruikt, veeg dan het stof weg om hem in goede staat te houden voor het volgende

# BE COOL

seizoen. Demonteer indien nodig het rooster en verwijder de ventilator; maak hem schoon met een zachte, vochtige doek.

| Technische informatie                                                       |                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ingang voeding</b>                                                       | 220V - 240V / 50-60Hz                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Ingang ventilatorspanning</b>                                            | 24 VDC                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Nominaal vermogen</b>                                                    | 55 watt                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Geluidsniveau</b>                                                        | 62 dB(A)                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Afmetingen</b>                                                           | 450×1320×420 mm                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Gewicht</b>                                                              | 6,2 kg                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Neem contact op met adressen voor meer informatie en de servicelijn:</b> | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Wenen<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Bedrijfsregisternr.: 236974t<br>Handelsregister rechtbank: Wenen |

# BE COOL

## GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van BE COOL heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

### **Dit BECOOL apparaat heeft een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum in Oostenrijk!**

Mochten er in deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij u hierbij een kosteloze reparatie (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) vervanging van het product. Als reparatie of vervanging om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor om een goedgedon met tijds waarde uit te schrijven.

Neem bij airconditioners in eerste instantie altijd contact op met de klantenhotline (zie sticker op het apparaat of voorpagina van de gebruiksaanwijzing); neem bij ventilatoren direct contact op met uw vakhandelaar of met ons. Wij willen u erop wijzen dat bij reparaties die niet door een erkende werkplaats in Oostenrijk worden uitgevoerd, deze garantie onmiddellijk vervalt.

#### Deze garantie dekt niet

- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade bij onjuist gebruik
- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- Apparaten die mechanisch beschadigd zijn door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.) en tekenen van esthetische slijtage.
- Apparaten die verkeerd zijn behandeld
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats.
- Schade veroorzaakt door verkeerd gesloten condensafvoerventilen op airconditioningunits of verkeerd geplaatste watertanks.
- Onvervulde verwachtingen van de consument.
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, bliksem, overspanning.
- Apparaten waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op het apparaat is gewijzigd, gewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- diensten buiten onze geautoriseerde werkplaatsen, de transportkosten naar een geautoriseerde werkplaats of naar ons en terug, evenals de bijbehorende risico's.

We willen benadrukken dat binnen de garantieperiode een vast bedrag van € 60 (geïndexeerd op basis van CPI 2010, juni 2015) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of als er geen fout wordt gedetecteerd.

Het verlenen van een garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van het aankoopbewijs (moet de naam en het adres van de dealer en de volledige benaming van het apparaat bevatten) en het bijbehorende garantiecertificaat, waarop het apparaattype en het serienummer (zichtbaar op de doos en aan de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder het garantiebewijs geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onaangetast blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade bij grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade voortvloeiend uit aanspraken van derden is uitgesloten. Schade aan of voor opgeslagen gegevens is altijd uitgesloten van de aansprakelijkheid voor schadevergoeding.

Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen je veel plezier met je BE COOL apparaat!

#### ADRES

Distributie BE COOL  
Schuss Home Electronic GmbH  
Scheringgasse 3  
1140 Wenen, Oostenrijk  
Tel.: +43 (1) 970 21

Typeaanduiding: .....

Serienummer: .....

**Dit garantiebewijs moet samen met het apparaat worden overhandigd aan de erkende servicewerkplaats in geval van een garantieclaim.**

# BE COOL

## INSTRUCCIONES DE USO

### Ventilador de pedestal de doble cabezal BC2x16DC2501



**¡ENHORABUENA!**

GRACIAS POR ELEGIR UN PRODUCTO DE **BE COOL**.

# BE COOL

ES



***Instrucciones de uso actuales y en otros idiomas***

Descargue las instrucciones de uso más recientes en varios idiomas a través del enlace [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) o escanee el código QR que se muestra. Siga las instrucciones de la página web.



LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN, EL FUNCIONAMIENTO O EL MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES Y/O INVALIDAR LA GARANTÍA.

**INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD, UBICACIÓN Y CONEXIÓN ELÉCTRICA.**



**Uso previsto**

# BE COOL

El ventilador está diseñado exclusivamente para la ventilación de locales secos.

Está destinado exclusivamente al uso privado y no es apto para uso comercial.

Utilice el ventilador únicamente como se describe en este manual de instrucciones.

1. Utilice este aparato **únicamente de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones**. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
2. Retire el embalaje y asegúrese de que el aparato no esté dañado. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio técnico o con su distribuidor.
3. Mantenga a los niños alejados de los materiales de embalaje. **Existe riesgo de asfixia en caso de ingestión.**
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un centro de servicio autorizado para evitar todos los riesgos posibles.
5. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, **compruebe que el tipo de corriente y la tensión de la red coinciden con las especificaciones de la placa de características del aparato.**
6. La toma de corriente a la que conecte el aparato no debe estar defectuosa ni suelta y debe ser adecuada para la carga de corriente requerida y, sobre todo, contar con una toma de tierra fiable.
7. Evite utilizar un cable alargador, ya que podría sobrecalentarse y provocar un incendio.

# BE COOL

8. Está prohibido adaptar o modificar de cualquier forma las características de este aparato y utilizar únicamente piezas de recambio y accesorios recomendados por el fabricante (en caso contrario, la garantía quedará invalidada).
9. Si el aparato está averiado, apáguelo y póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
10. Para cualquier reparación del aparato, enchufe o cable, diríjase siempre y únicamente a los centros de atención al cliente autorizados por el fabricante. Encontrará los centros de atención al cliente en [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, mentales, sensoriales o intelectuales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos sólo podrán utilizar este aparato si han recibido supervisión e instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y si se les han explicado claramente los peligros que conlleva.
12. **No utilice el aparato sin vigilancia.** Si sale de la habitación, **apague siempre el aparato.**
13. **Los niños no deben jugar con el aparato.**
14. No retuerza ni doble el cable de alimentación.
15. **No utilice el aparato con las manos mojadas.**
16. **No utilice el aparato al aire libre.**
17. **No haga funcionar nunca el aparato en locales en los que haya gas, aceite o azufre.**
18. **No utilice el aparato cerca de agua o humedad elevada,** por ejemplo, en sótanos húmedos, junto a piscinas,

# BE COOL

bañeras o duchas. Asegúrese de que no entre agua en el aparato.

19. **No coloque ningún objeto sobre el aparato.**
20. Coloque el aparato **sobre una superficie estable y nivelada.**
21. **No cubra nunca el aparato.**
22. **No** introduzca nunca los dedos, bolígrafos u otros objetos en el aparato y asegúrese de que **la entrada y la salida de aire no estén nunca bloqueadas.**
23. **Apague siempre** el aparato **antes de** desconectar **el enchufe de la red.**
24. No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato de la red eléctrica. Tire siempre del enchufe para desconectar el cable de red.
25. **No toque** el **enchufe con las manos mojadas** para evitar descargas eléctricas.
26. Desenchufe el aparato cuando no lo utilice, antes de limpiarlo, realizar tareas de mantenimiento o trasladarlo de un lugar a otro.
27. Mantenga el aparato en buen estado mediante el mantenimiento y la limpieza. Si tiene alguna duda sobre el mantenimiento, puede ponerse en contacto con el centro de atención al cliente/servicio técnico autorizado por el fabricante.
28. Mantenga y guarde el aparato en un lugar seguro, seco e inaccesible para los niños cuando no lo utilice.

## Reciclado, eliminación, declaración de conformidad

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECICLAJE</u></b></p> <p>Los materiales de embalaje pueden reciclarse. Por lo tanto, se recomienda desecharlos en la basura clasificada</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | <p><b><u>DISPOSICIÓN</u></b></p> <p>El símbolo del contenedor de basura tachado obliga a eliminar por separado los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas y nocivas para el medio ambiente. Por lo tanto, no los tire a la basura residual sin clasificar, sino en un punto de recogida designado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Esto ayudará a proteger los recursos y el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales. Directiva 2012/19/UE</p>                                                                                                                                                                                                                                                               |
|    | <p><b><u>ELIMINACIÓN DE BATERÍAS</u></b></p> <p>De conformidad con el Decreto Legislativo 188 de 20 de noviembre de 2008 por el que se aplica la Directiva 2006/66/CE relativa a las pilas, acumuladores y residuos relacionados, el símbolo del contenedor de basura tachado en la pila indica que está prohibido eliminar las pilas usadas con la basura doméstica. Las pilas y acumuladores contienen sustancias altamente contaminantes. El usuario está obligado a depositar las pilas usadas en los puntos de recogida del municipio o en los contenedores adecuados. El servicio es gratuito. De este modo, se cumplen los requisitos legales y se protege el medio ambiente.</p> <p>Estos símbolos se encuentran en las pilas:</p> <p>Li = la pila contiene litio<br/>Al = la pila contiene álcali<br/>Mn = la pila contiene manganeso</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</u></b></p> <p>Por la presente confirmamos que este producto cumple los requisitos esenciales, reglamentos y directivas de la UE. Puede consultar la declaración de conformidad detallada en cualquier momento en el siguiente enlace:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

Salvo errores y modificaciones técnicas.

# BE COOL

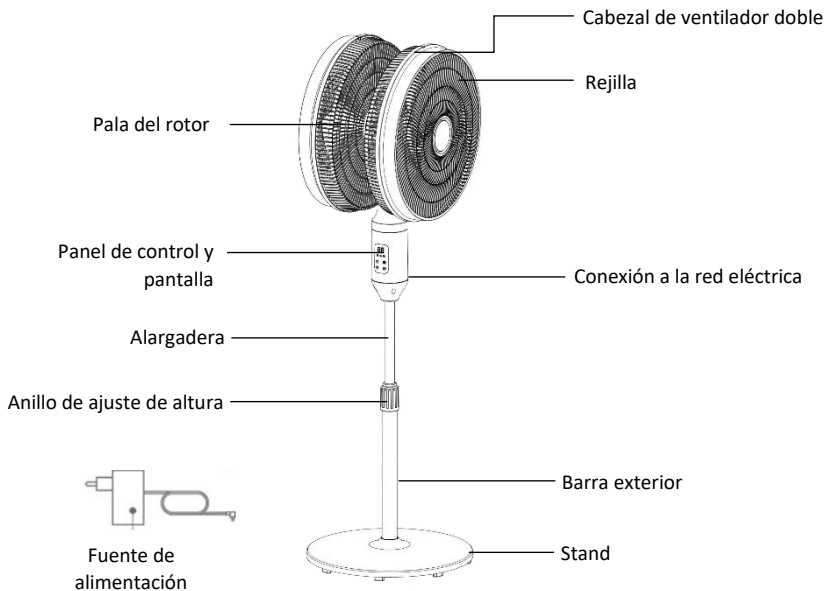
## Información técnica

Si el ventilador no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, guárdelo en su embalaje original en un lugar seco. Antes de volver a poner en marcha el ventilador, asegúrese de que está limpio y de que las aspas del ventilador pueden moverse libremente (sin que el aparato esté conectado a la red eléctrica).

## Volumen de suministro

- 1x ventilador de pedestal (en piezas individuales para montaje)
- 1x mando a distancia
- 1x fuente de alimentación
- 1x instrucciones de uso

## Descripción del producto



## Montaje

### Montaje del zócalo

- Saque todas las piezas del embalaje y coloque la base en el suelo.
- Desenrosque la arandela metálica y la palanca de bloqueo del extremo inferior del soporte.
- Dé la vuelta al soporte y deslice la abertura del centro de la base del ventilador sobre el soporte. Coloque la arandela metálica sobre el contrapeso negro.
- Introduzca el extremo roscado de la palanca de bloqueo en el orificio de la arandela y, a través de la base, en el extremo inferior del pedestal. Gire la palanca de bloqueo en el sentido de las agujas del reloj para fijar la base al pedestal y apriétela.
- Da la vuelta al zócalo y colócalo en el suelo.
- Afloje el anillo de ajuste de altura y alargue o acorte el tubo de extensión para ajustar la altura del ventilador. Una vez que el ventilador haya alcanzado la altura deseada, apriete el anillo de ajuste de altura. **Nota:** El ventilador debe estar apagado durante este ajuste.
- Coloque la carcasa del ventilador en el tubo de prolongación y apriete el pomo de fijación de la carcasa.

### Montaje de la pala del rotor y la rejilla

- Retire y deseche el manguito de plástico del eje del motor. Coloque la rejilla trasera delante del alojamiento del motor a través del eje del motor. Asegúrese de que el asa de la rejilla trasera apunte hacia arriba y de que todos los pasadores guía del alojamiento del motor estén alineados con los rebajes de la rejilla trasera.
- Fije la rejilla trasera con la tuerca de fijación. Apriete firmemente la tuerca en la carcasa del motor girándola en el sentido de las agujas del reloj.
- Coloque el aspa del ventilador adecuada en el eje del motor. El aspa con un orificio central redondo encaja en el eje redondo del motor, otro aspa con un orificio central no redondo encaja en el eje no redondo del motor.
- Coloque la tapa del aspa correspondiente en el eje del motor después del aspa del ventilador.
- Asegure el tapón apretándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj.
- Coloque la rejilla delantera contra la rejilla trasera alineando las marcas de la parte superior de las rejillas. Cierre las rejillas con el gancho de la rejilla

# BE COOL

delantera y la lengüeta de la rejilla trasera y apriete los cuatro tornillos suministrados para fijar las rejillas.

- Compruebe la rotación correcta del aspa del ventilador

## **Mando a distancia**

### **Preparación del mando a distancia - Colocación o sustitución de la pila**

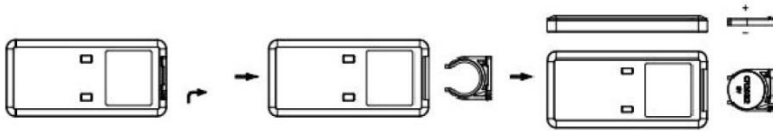
Tenga en cuenta las siguientes instrucciones:

Operación inicial:

Para utilizar el mando a distancia por primera vez, extraiga la tapa de plástico del compartimento de las pilas situado en la parte posterior del mando a distancia.

Cambia la batería:

Tire del portapilas situado en la parte posterior del mando a distancia y extraiga la pila antigua del portapilas:

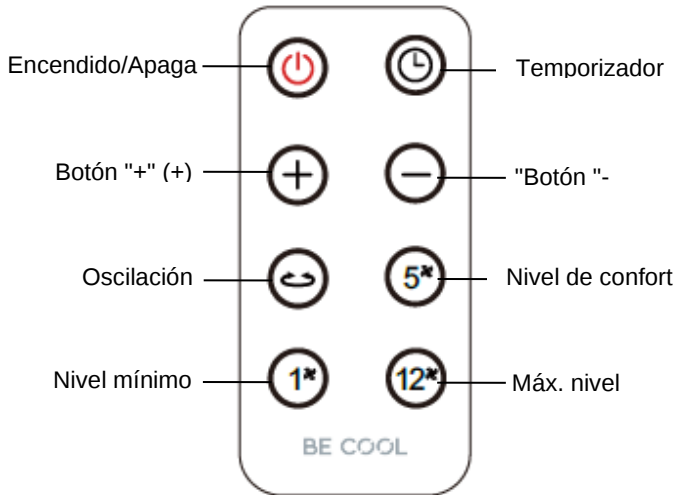


Inserte ahora una nueva pila CR2025, prestando siempre atención a las marcas de polaridad (+/-) de la pila y del portapilas.

A continuación, vuelva a introducir el portapilas en el mando a distancia.

**Nota:** Si no va a utilizar el mando a distancia durante un periodo de tiempo prolongado (4 semanas o más), extraiga las pilas del mando a distancia.

# BE COOL



## Panel de control y pantalla



## Funciones y funcionamiento

**PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que el producto está completamente montado antes de conectarlo a una toma de corriente.

Coloque el ventilador sobre una superficie plana, nivelada y estable.

# BE COOL

Enchufe el extremo del adaptador en la toma de corriente situada en la parte posterior del aparato. Conéctelo a una toma de 220-240V~50/60Hz. El aparato emite un pitido y pasa al modo de espera.

El aparato puede accionarse mediante los botones del panel de control o con el mando a distancia suministrado.

- Botón de encendido/apagado   
\_Pulse el botón de encendido/apagado  para encender el ventilador. El ventilador arranca a la velocidad estándar de confort (5). Pulse de nuevo el botón para apagar el ventilador.
- Niveles de velocidad   
Pulse el botón "Velocidad"  del panel de control para cambiar entre 12 niveles de velocidad. La velocidad seleccionada se muestra en la pantalla. Puede ajustar la velocidad deseada con los botones "+" o "-" del mando a distancia.  
Pulse los botones "Mín" , "Máx"  o "Confort"  del mando a distancia para conmutar el ventilador directamente a la velocidad mínima (1), a la velocidad máxima (12) o a la velocidad de confort (5).
- Botón de oscilación   
Pulse el botón "Oscilación"  en el panel de control o en el mando a distancia suministrado para activar la oscilación de 45°/90° y garantizar una amplia distribución del aire. Las pantallas correspondientes se iluminan una tras otra. Pulse de nuevo el botón para detener la oscilación.  
**Nota:** Si apaga el ventilador mientras está en modo de oscilación, la carcasa del ventilador volverá automáticamente a su posición inicial.
- Botón TIMER   
Pulse el botón "TIMER"  del panel de control para ajustar el tiempo en incrementos de 1 hora hasta un máximo de 15 horas. La pantalla se ilumina y se muestra el tiempo ajustado. Transcurridos 3 segundos, la pantalla vuelve a mostrar la velocidad del ventilador.  
Pulse el botón "TIMER" del mando a distancia y, a continuación, los

# BE COOL

botones "+" o "-" para ajustar el tiempo deseado. Una vez transcurrido el tiempo ajustado, el ventilador se apaga automáticamente.

- Función de atenuación  
de la pantalla La pantalla se atenúa automáticamente si no se realiza ninguna operación en 2 minutos y muestra el 30% del brillo original. En cuanto se pulsa de nuevo un botón, la pantalla recupera todo su brillo.

Desenchufe el ventilador cuando no lo utilice.

## Mejor circulación del aire

Este ventilador tiene dos funciones que le permiten ajustar el confort del aire a su gusto y mejorar la circulación del aire en la habitación:

### Función de oscilación

Active la función giratoria para permitir una amplia distribución del aire.

### Ajuste de altura

Para ajustar la altura del ventilador, afloje el anillo de ajuste de altura. Alargue o acorte el tubo de extensión para aumentar o disminuir la altura del ventilador. Una vez que el ventilador haya alcanzado la altura deseada, apriete el anillo de ajuste de altura.

## Cuidado y limpieza

### **NOTA IMPORTANTE:**

Apague el aparato antes de limpiarlo y desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente.

- NO sumerja el aparato en agua ni lo rocíe con otros líquidos.
- NO utilice disolventes ni otros productos químicos para su limpieza. Guarde el ventilador en un lugar seco cuando no lo utilice.
- Si ya no utilizas el ventilador al final de la temporada, límpialo del polvo para mantenerlo en buenas condiciones para la próxima temporada. Si es necesario, desmonta la rejilla y retira el ventilador; límpialo con un paño suave y húmedo.

# BE COOL

| Información técnica                                               |                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Entrada de alimentación                                           | 220V - 240V / 50-60Hz                                                                                                                                                                                                                        |
| Entrada de tensión del ventilador                                 | 24VDC                                                                                                                                                                                                                                        |
| Potencia nominal                                                  | 55 vatios                                                                                                                                                                                                                                    |
| Nivel sonoro                                                      | 62 dB(A)                                                                                                                                                                                                                                     |
| Dimensiones                                                       | 450×1320×420 mm                                                                                                                                                                                                                              |
| Peso                                                              | 6,2 kg                                                                                                                                                                                                                                       |
| Direcciones de contacto para más información y línea de servicio: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Viena<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Número de registro mercantil:<br>236974t<br>Tribunal del Registro Mercantil:<br>Viena |

# BE COOL

## GARANTÍA

Con este producto de calidad de BE COOL, ha tomado una decisión a favor de la innovación, la durabilidad y la fiabilidad.

**Este aparato BECOOL tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra en Austria.**

Si, en contra de lo esperado, fuera necesario realizar trabajos de servicio en su dispositivo durante este periodo, le garantizamos una reparación gratuita (piezas de repuesto y mano de obra) o (a discreción de Schuss) la sustitución del producto. Si por razones económicas no fuera posible ni la reparación ni la sustitución, nos reservamos el derecho de emitir un abono por el valor del tiempo.

En el caso de los acondicionadores de aire, póngase siempre en contacto, como primer paso, con la línea de atención al cliente (véase el adhesivo del aparato o la primera página del manual de instrucciones); en el caso de los ventiladores, póngase en contacto con su distribuidor especializado o directamente con nosotros. Le advertimos de que cualquier reparación que no haya sido efectuada por un taller autorizado en Austria anulará inmediatamente esta garantía.

### Esta garantía no cubre

- No nos hacemos responsables de los daños derivados de un uso inadecuado.
- Reparación o sustitución de piezas por desgaste normal
- Daños por incumplimiento de las instrucciones de uso
- Dispositivos que se utilizan -incluso parcialmente- con fines comerciales
- Dispositivos dañados mecánicamente por influencias externas (caídas, golpes, roturas, uso inadecuado, etc.), así como signos de desgaste estético.
- Dispositivos que han sido manipulados incorrectamente
- Dispositivos que no hayan sido abiertos por nuestro taller de servicio autorizado.
- Daños causados por válvulas de purga de condensación mal cerradas en aparatos de aire acondicionado o depósitos de agua mal colocados.
- Expectativas de los consumidores incumplidas.
- Daños causados por fuerza mayor, agua, rayos, sobretensión.
- Dispositivos cuya designación de tipo o número de serie se haya modificado, borrado, hecho ilegible o eliminado.
- servicios fuera de nuestros talleres autorizados, los gastos de transporte hasta un taller autorizado o hasta nosotros y de vuelta, así como los riesgos asociados.

Nos gustaría destacar que, dentro del periodo de garantía, se cobrará un importe a tanto alzado de 60 euros (indexado en función del IPC 2010, junio de 2015) en caso de errores de funcionamiento o si no se detecta ningún error.

La prestación de un servicio de garantía (reparación o sustitución del aparato) no amplía el periodo de garantía absoluta de 2 años a partir de la fecha de compra.

¡La garantía de 2 años sólo es válida previa presentación del comprobante de compra (debe incluir el nombre y la dirección del distribuidor, así como la designación completa del aparato) y del correspondiente certificado de garantía, en el que debe constar el tipo de aparato y el número de serie (visible en la caja y en la parte posterior o inferior del aparato)! Sin el certificado de garantía, ¡sólo se aplica la garantía legal!

Señalamos expresamente que los derechos de garantía legales no se ven afectados por esta garantía y permanecen inalterados.

Schuss Home Electronic GmbH y sus auxiliares ejecutivos sólo responderán por daños y perjuicios en caso de negligencia grave o dolo. Queda excluida la responsabilidad por lucro cesante, ahorros previstos pero no realizados, daños consecuenciales y daños derivados de reclamaciones de terceros. Quedan excluidos de la responsabilidad por daños y perjuicios los daños causados a los datos registrados.

Enhorabuena por su elección. Esperamos que disfrute utilizando su aparato BE COOL.

DIRECCIÓN  
Distribución BE COOL  
Schuss Home Electronic GmbH  
Scheringgasse 3  
1140 Viena, Austria  
Tel.: +43 (1) 970 21

Designación del tipo: .....

Número de serie: .....

**Este certificado de garantía debe entregarse al taller de servicio autorizado junto con el aparato en caso de reclamación de garantía.**

# BE COOL

## NÁVOD K OBSLUZE

### Dvouhlavý podstavcový ventilátor BC2x16DC2501



**GRATULUJEME!**

**DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLEČNOSTI  
BE COOL.**



**Aktuální návod k obsluze a další jazyky**

Stáhněte si nejnovější návod k obsluze v různých jazycích prostřednictvím odkazu [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) nebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podle pokynů na webové stránce.



**PŘED ZAHÁJENÍM INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRÁNÍTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUKY!**

**DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ.**



### **Zamýšlené použití**

Ventilátor je určen výhradně pro větrání suchých místností. Je určen výhradně pro soukromé použití a není vhodný pro komerční využití.

# BE COOL

Ventilátor používejte pouze způsobem popsáním v tomto návodu k obsluze.

1. Spotřebič používejte **pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze**. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
2. Vyjměte obal a ujistěte se, že spotřebič není poškozen. V případě pochybností spotřebič nepoužívejte a kontaktujte servisní středisko nebo svého prodejce.
3. Zabraňte dětem v přístupu k obalovým materiálům. **Při požití hrozí nebezpečí udušení!**
4. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, aby se předešlo všem možným rizikům.
5. Před připojením k elektrické síti musíte zkontrolovat, **zda typ proudu a síťové napětí odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče**.
6. Elektrická zásuvka, do které spotřebič připojujete, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná.
7. Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.
8. Je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto spotřebiče a používat pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě zaniká záruka a nárok na záruku).
9. Pokud je spotřebič vadný, vypněte jej a kontaktujte prodejce nebo zákaznickou linku.

# BE COOL

10. V případě jakýchkoli oprav spotřebiče, síťové zástrčky nebo kabelu se vždy obraťte pouze na servisní střediska autorizovaná výrobcem. Zákaznická servisní střediska naleznete na internetové adrese [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Děti mladší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, mentálními, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pouze tehdy, pokud byly pod dohledem a byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud jim byla jasně vysvětlena související rizika.
12. **Nepoužívejte spotřebič bez dozoru.** Pokud opustíte místnost, **spotřebič vždy vypněte.**
13. **Děti si se spotřebičem nesmí hrát.**
14. Síťový kabel nepřekrčujte ani neohýbejte.
15. **Nepoužívejte spotřebič s mokřýma rukama.**
16. Spotřebič **nepoužívejte ve venkovním prostředí.**
17. Spotřebič **nikdy nepoužívejte v místnostech, kde se vyskytuje plyn, olej nebo síra.**
18. **Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vody nebo vysoké vlhkosti,** např. ve vlhkých sklepech, v blízkosti bazénů, van nebo sprch. Zajistěte, aby se do spotřebiče nedostala voda.
19. **Na spotřebič nepokládejte žádné předměty.**
20. Spotřebič postavte **na stabilní a rovný povrch.**
21. **Spotřebič nikdy nezakrývejte.**
22. Do spotřebiče **nikdy nevkládejte** prsty, pera **ani jiné předměty** a dbejte na to, aby **nebyl zablokován přívod a odvod vzduchu.**

# BE COOL

23. **Před odpojením síťové zástrčky spotřebič vždy vypněte.**
24. Při odpojování spotřebiče od elektrické sítě netahejte za síťový kabel. Pro odpojení síťového kabelu vždy táhněte za zástrčku.
25. **Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama,** aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
26. Pokud spotřebič nepoužíváte, před čištěním, údržbou nebo přenášením z jednoho místa na druhé jej odpojte od sítě.
27. Udržujte spotřebič v dobrém stavu jeho údržbou a čištěním. V případě jakýchkoli dotazů ohledně údržby se můžete obrátit na zákaznickou linku/servisní středisko autorizované výrobcem.
28. Pokud spotřebič nepoužíváte, skladujte jej na bezpečném a suchém místě, které není přístupné dětem.

## Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYKLACE</u></b></p> <p>Obalové materiály lze recyklovat. Doporučujeme je proto vyhazovat do tříděného odpadu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | <p><b><u>DISPOZICE</u></b></p> <p>Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí škodlivé látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Pomůžete tak chránit zdroje a životní prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | <p><b><u>LIKVIDACE BATERÍ</u></b></p> <p>V souladu s legislativním nařízením 188 ze dne 20. listopadu 2008, kterým se provádí směrnice 2006/66/ES o bateriích, akumulátorech a souvisejících odpadech, symbol přeškrtnuté popelnice na baterii znamená, že je zakázáno vyhazovat použité baterie do domovního odpadu. Baterie a akumulátory obsahují vysoce znečišťující látky. Uživatel je povinen odevzdat použité baterie na sběrných místech v obci nebo do příslušných kontejnerů. Tato služba je bezplatná. Tímto způsobem jsou dodržovány zákonné požadavky a chráněno životní prostředí.</p> <p>Tyto symboly se nacházejí na bateriích:</p> <p>Li = baterie obsahuje lithium<br/>         Al = baterie obsahuje alkálii<br/>         Mn = baterie obsahuje mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u></b></p> <p>Tímto potvrzujeme, že tento výrobek splňuje základní požadavky, nařízení a směrnice EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

S výjimkou chyb a technických úprav.

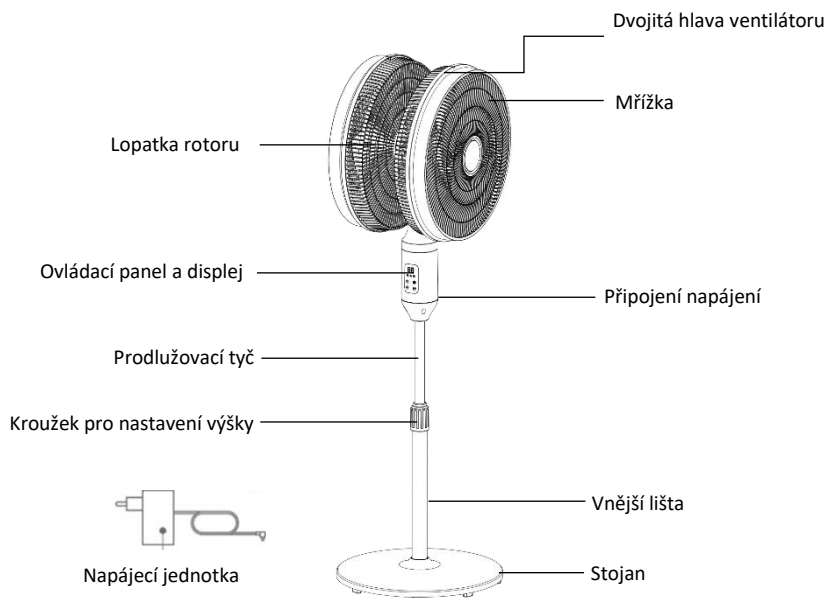
## Technické informace

Pokud ventilátor delší dobu nepoužíváte, uložte jej v původním obalu na suchém místě. Před opětovným spuštěním ventilátoru se ujistěte, že je čistý a že se lopatky ventilátoru mohou volně pohybovat (aniž by bylo zařízení připojeno k napájení).

## Rozsah dodávky

- 1x podstavný ventilátor (v jednotlivých dílech pro montáž)
- 1x dálkové ovládání
- 1x napájecí jednotka
- 1x návod k obsluze

## Popis produktu



## Montáž

### Montáž podstavce

- Vyjměte všechny díly z obalu a položte základnu na podlahu.
- Odšroubujte kovovou podložku a zajišťovací páčku ze spodního konce stojanu.
- Otočte stojan a otvor uprostřed základny ventilátoru nasuňte na stojan. Na černé závaží nasadte kovovou podložku.
- Zasuňte závitový konec zajišťovací páky do otvoru v podložce a skrz základnu do spodního konce stojanu. Otočením zajišťovací páky ve směru hodinových ručiček zajistíte základnu k podstavci a utáhněte ji.
- Otočte podstavec a položte jej na podlahu.
- Uvolněte kroužek pro nastavení výšky a prodloužením nebo zkrácením prodlužovací trubky nastavte výšku ventilátoru. Jakmile ventilátor dosáhne požadované výšky, utáhněte kroužek nastavení výšky. **Poznámka:** Během tohoto seřizování musí být ventilátor vypnutý.
- Nasadte kryt ventilátoru na prodlužovací trubku a utáhněte upevňovací knoflík krytu.

### Montáž rotorového listu a mřížky

- Odstraňte a vyhoďte plastovou objímku na hřídeli motoru. Umístěte zadní mřížku před kryt motoru přes hřídel motoru. Ujistěte se, že rukojeť na zadní mřížce směřuje nahoru a že všechny vodící kolíky na skříni motoru jsou zarovnané s vybráním v zadní mřížce.
- Připevněte zadní mřížku pomocí upevňovací matice. Otáčením ve směru hodinových ručiček matici pevně utáhněte na krytu motoru.
- Na hřídel motoru nasadte příslušnou lopatku ventilátoru. Lopatka s kulatým středovým otvorem se nasadí na kulatou hřídel motoru, jiná lopatka s nekulatým středovým otvorem se nasadí na nekulatou hřídel motoru.
- Za lopatku ventilátoru nasadte na hřídel motoru příslušnou krytku lopatky.
- Uzávěr zajistíte utažením proti směru hodinových ručiček.
- Umístěte přední mřížku proti zadní mřížce tak, že zarovnáte značky na horní straně mřížek. Uzavřete mřížky háčkem na přední mřížce a výstupkem na zadní mřížce a utáhněte čtyři dodané šrouby pro zajištění mřížek.
- Zkontrolujte správné natočení lopatek ventilátoru

## Dálkové ovládání

### **Příprava dálkového ovládání - Vložení nebo výměna baterie**

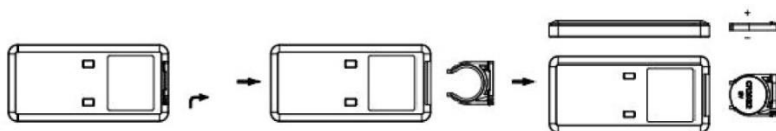
Vezměte prosím na vědomí následující pokyny:

Počáteční operace:

Chcete-li dálkový ovladač poprvé použít, sejměte plastový kryt prostoru pro baterie na zadní straně dálkového ovladače.

Vyměňte baterii:

Vytáhněte držák baterie na zadní straně dálkového ovládání a vyjměte z něj starou baterii:

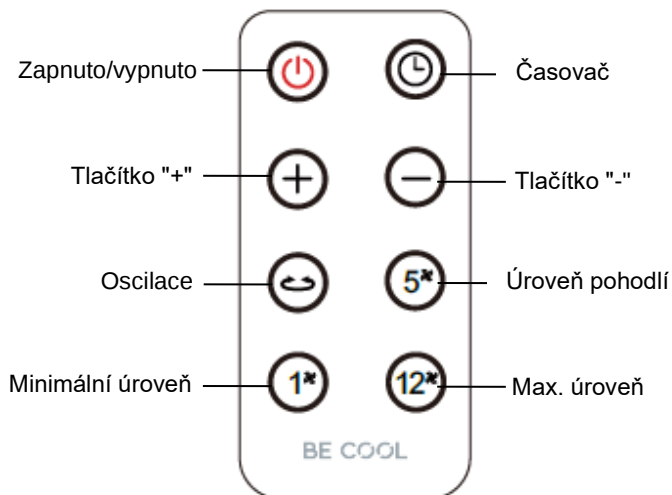


Nyní vložte novou baterii CR2025, přičemž vždy dbejte na označení polarity (+/-) na baterii a na držáku baterie.

Poté zasuňte držák baterií zpět do dálkového ovladače.

**Poznámka:** Pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat (4 týdny nebo déle), vyjměte z něj baterie.

# BE COOL



## Ovládací panel a displej



## Funkce a provoz

**UPOZORNĚNÍ:** Před připojením výrobku k elektrické zásuvce se ujistěte, že je zcela sestaven.

Ventilátor umístěte na rovný, rovný a stabilní povrch.

# BE COOL

Zapojte konec adaptéru do zásuvky na zadní straně spotřebiče. Připojte jej do zásuvky 220-240 V~50/60 Hz. Spotřebič vydá zvukový signál a přepne se do pohotovostního režimu.

Spotřebič lze ovládat pomocí tlačítek na ovládacím panelu nebo pomocí dodaného dálkového ovládání.

- Tlačítko zapnutí/vypnutí   
Stisknutím tlačítka "Zapnutí/vypnutí"  ventilátor zapnete. Ventilátor se spustí na standardní komfortní rychlost (5). Opětovným stisknutím tlačítka ventilátor vypnete.
- Úrovně rychlosti   
Stisknutím tlačítka "Speed"  na ovládacím panelu přepínáte mezi 12 stupni rychlosti. Aktuálně zvolená rychlost se zobrazí na displeji.  
Pomocí tlačítek " " nebo " " na dálkovém ovladači nastavte požadovanou rychlost.  
Stisknutím tlačítek "Min" , "Max"  nebo "Comfort"  na dálkovém ovladači přepnete ventilátor přímo na minimální rychlost (1) , maximální rychlost (12) nebo komfortní rychlost (5) .
- Tlačítko oscilace   
Stisknutím tlačítka "Oscilace"  na ovládacím panelu nebo na dodaném dálkovém ovladači aktivujete oscilaci 45°/90° pro zajištění široké distribuce vzduchu. Příslušné displeje se postupně rozsvítí. Opětovným stisknutím tlačítka oscilaci zastavíte.  
**Poznámka:** Pokud ventilátor vypnete, když je v režimu oscilace, těleso ventilátoru se automaticky vrátí do výchozí polohy.
- Tlačítko TIMER   
Stisknutím tlačítka "TIMER"  na ovládacím panelu nastavíte čas v krocích po 1 hodině až do maximální délky 15 hodin. Displej se rozsvítí a zobrazí se nastavený čas. Po 3 sekundách se na displeji opět zobrazí rychlost ventilátoru.

# BE COOL

Stisknutím tlačítka "TIMER" na dálkovém ovladači a poté tlačítek "+" nebo "-" nastavíte požadovaný čas. Po uplynutí nastaveného času se ventilátor automaticky vypne.

- Funkce stmívání displeje

Displej se automaticky ztlumí, pokud do 2 minut neprovedete žádnou operaci, a zobrazí 30 % původního jasu. Jakmile znovu stisknete tlačítko, displej se vrátí k plnému jasu.

Pokud ventilátor nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky.

## **Zlepšená cirkulace vzduchu**

Tento ventilátor má dvě funkce, které umožňují nastavit komfort vzduchu podle vašich představ a zlepšit cirkulaci vzduchu v místnosti:

### Funkce oscilace

Aktivujte funkci otáčení, abyste umožnili širokou distribuci vzduchu.

### Nastavení výšky

Chcete-li nastavit výšku ventilátoru, uvolněte kroužek pro nastavení výšky. Pro zvýšení nebo snížení výšky ventilátoru prodlužte nebo zkratzte prodlužovací trubku. Jakmile ventilátor dosáhne požadované výšky, utáhněte kroužek pro nastavení výšky.

## **Péče a čištění**

### **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:**

Před čištěním spotřebič vypněte a vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- Neponořujte spotřebič do vody ani jej nestříkejte jinými tekutinami.
- K čištění NEPOUŽÍVEJTE rozpouštědla ani jiné chemické prostředky. Pokud ventilátor nepoužíváte, skladujte jej na suchém místě.
- Pokud ventilátor na konci sezóny již nepoužíváte, otřete z něj prach, aby byl v dobrém stavu pro další sezónu. V případě potřeby demontujte mřížku a vyjměte ventilátor; vyčistěte jej měkkým vlhkým hadříkem.

# BE COOL

| Technické informace                                    |                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vstup napájení                                         | 220V - 240V / 50-60Hz                                                                                                                                                                                                                |
| Vstupní napětí ventilátoru                             | 24VDC                                                                                                                                                                                                                                |
| Jmenovitý výkon                                        | 55 wattů                                                                                                                                                                                                                             |
| Hladina zvuku                                          | 62 dB(A)                                                                                                                                                                                                                             |
| Rozměry                                                | 450×1320×420 mm                                                                                                                                                                                                                      |
| Hmotnost                                               | 6,2 kg                                                                                                                                                                                                                               |
| Kontaktní adresy pro další informace a servisní linky: | <b>Schuss Home Electronic</b> GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Registrační číslo společnosti:<br>236974t<br>Obchodní rejstříkový soud: Vídeň |

## ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti BE COOL jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

**Na tento spotřebič BECOOL se vztahuje záruka 2 roky od data zakoupení v Rakousku!**

Pokud by v rozporu s očekáváním bylo během tohoto období přesto nutné provést servisní práce na vašem zařízení, zaručujeme vám tímto bezplatnou opravu (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud oprava ani výměna není z ekonomických důvodů možná, vyhrazuje si právo vystavit dobropis s časovou hodnotou.

V případě klimatizačních zařízení se vždy nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz nálepka na spotřebiči nebo první strana návodu k obsluze); v případě ventilátorů se obraťte na svého odborného prodejce nebo přímo na nás. Rádi bychom vás upozornili, že jakákoli oprava, která nebyla provedena v autorizovaném servisu v Rakousku, má za následek okamžitou ztrátu platnosti této záruky.

Tato záruka se nevztahuje na

- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za následné škody v případě nesprávného použití.
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Zařízení, která jsou používána - i částečně - ke komerčním účelům.
- Zařízení mechanicky poškozená vnějšími vlivy (pád, náraz, rozbití, nesprávné používání atd.) a známky estetického opotřebení.
- Zařízení, se kterými bylo nesprávně manipulováno.
- Zařízení, která nebyla otevřena naším autorizovaným servisem.
- Škody způsobené nesprávně uzavřenými ventily pro vypouštění kondenzátu na klimatizačních jednotkách nebo nesprávně vloženými nádržemi na vodu.
- Nenaplněná očekávání spotřebitelů.
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím.
- Zařízení, u nichž bylo označení typu a/nebo sériové číslo na zařízení změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- služby mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět, jakož i související rizika.

Rádi bychom zdůraznili, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebude zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60 EUR (indexováno na základě CPI 2010, červen 2015).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče) neprodlužuje absolutní záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení spotřebiče) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ spotřebiče a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně spotřebiče)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka!

Výslovně upozorňujeme, že zákonná záruční práva nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají nedotčena.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslného jednání. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody vyplývající z nároků třetích osob je vyloučena. Z odpovědnosti za škodu je vždy vyloučena škoda na nahraných datech nebo za ně.

Blahopřejeme vám k výběru. Doufáme, že budete spotřebič BE COOL rádi používat!

ADRESA

Distribuce BE COOL

Schuss Home Electronic GmbH

Scherlinggasse 3

1140 Vídeň, Rakousko

Tel.: +43 (1) 970 21

Typové označení: .....

Sériové číslo: .....

**Tento záruční list musí být v případě reklamace předán spolu se spotřebičem autorizovanému servisu.**

# **BE COOL**

# **BE COOL**

## **NÁVOD NA OBSLUHU**

### **Dvojhlavý podstavcový ventilátor BC2x16DC2501**



**GRATULUJEME!**

**ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLOČNOSTI  
BE COOL.**



## **Aktuálne návody na obsluhu a iné jazyky**

Stiahnite si najnovšie návody na obsluhu v rôznych jazykoch prostredníctvom odkazu [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) alebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podľa pokynov na webovej stránke.



**PRED ZAČATÍM INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE TIETO POKYNY. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU PLATNOSTI ZÁRUKY!**

**DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O  
BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ A  
ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ.**



### **Zamýšľané použitie**

Ventilátor je určený výlučne na vetranie suchých miestností.

# BE COOL

Je určený výlučne na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné použitie.

Ventilátor používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu.

1. Tento spotrebič používajte **len v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu**. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
2. Odstráňte obal a uistite sa, že spotrebič nie je poškodený. V prípade pochybností spotrebič nepoužívajte a kontaktujte servisné stredisko alebo svojho predajcu.
3. Udržujte deti mimo dosahu obalových materiálov. **Pri požití hrozí nebezpečenstvo udusenía!**
4. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám.
5. Pred pripojením k elektrickej sieti musíte skontrolovať, **či typ prúdu a sieťové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku spotrebiča**.
6. Elektrická zásuvka, do ktorej spotrebič pripájate, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená.
7. Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.
8. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo modifikovať vlastnosti tohto spotrebiča a používať iba náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade zaniká záruka a záruka).

# BE COOL

9. Ak je spotrebič poškodený, vypnite ho a kontaktujte predajcu alebo zákaznícku linku.
10. V prípade akýchkoľvek opráv spotrebiča, sieťovej zástrčky alebo kábla sa vždy a len obráťte na zákaznícke servisné strediská autorizované výrobcom. Zákaznícke servisné strediská nájdete na internetovej stránke [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, mentálnymi, zmyslovými alebo intelektuálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami môžu tento spotrebič používať len vtedy, ak boli pod dohľadom a boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a ak im boli jasne vysvetlené súvisiace riziká.
12. **Spotrebič nepoužívajte bez dozoru.** Ak opustíte miestnosť, **spotrebič vždy vypnite.**
13. **Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.**
14. Sieťový kábel nekrúťte ani neohýbajte.
15. Spotrebič **nepoužívajte s mokrými rukami.**
16. Spotrebič **nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.**
17. Spotrebič **nikdy nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých sa nachádza plyn, olej alebo sira.**
18. Spotrebič **nepoužívajte v blízkosti vody alebo vysokej vlhkosti,** napr. vo vlhkých pivniciach, vedľa bazénov, vaní alebo spích. Zabezpečte, aby sa do spotrebiča nedostala voda.
19. **Na spotrebič neumiestňujte žiadne predmety.**
20. Spotrebič umiestnite **na stabilný a rovný povrch.**
21. **Spotrebič nikdy nezakrývajte.**

# BE COOL

22. Do spotrebiča **nikdy nevkladajte** prsty, perá **ani** iné predmety a dbajte na to, aby **ste nikdy nezablokovali prívod a odvod vzduchu.**
23. **Pred** odpojením **sieťovej zástrčky** spotrebič **vždy vypnite.**
24. Pri odpojovaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za sieťový kábel. Na odpojenie sieťového kábla vždy ťahajte za zástrčku.
25. **Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami,** aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
26. Pred čistením, údržbou alebo prenášaním z jedného miesta na druhé spotrebič odpojte od elektrickej siete, keď sa nepoužíva.
27. Udržujte spotrebič v dobrom stave jeho údržbou a čistením. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa údržby, môžete sa obrátiť na zákaznícku linku/servisné stredisko autorizované výrobcom.
28. Keď spotrebič nepoužívate, uchovávajte ho na bezpečnom a suchom mieste, ktoré nie je prístupné deťom.

## Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYKLÁCIA</u></b></p> <p>Obalové materiály sa dajú recyklovať. Odporúča sa preto likvidovať ich v rámci triedeného odpadu</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | <p><b><u>DISPOZÍCIA</u></b></p> <p>Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie škodlivé látky. Preto ich nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Pomôžete tak chrániť zdroje a životné prostredie. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ</p>                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | <p><b><u>LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ</u></b></p> <p>V súlade s legislatívnym dekrétom 188 z 20. novembra 2008, ktorým sa vykonáva smernica 2006/66/ES o batériách, akumulátoroch a súvisiacom odpade, symbol preškrtnutého koša na batérii znamená, že je zakázané vyhadzovať použité batérie do domového odpadu. Batérie a akumulátory obsahujú vysoko znečisťujúce látky. Používateľ je povinný použité batérie odovzdať na zberných miestach v obci alebo do príslušných kontajnerov. Táto služba je bezplatná. Týmto spôsobom sa dodržiavajú zákonné požiadavky a chráni sa životné prostredie.</p> <p>Tieto symboly sa nachádzajú na batériách:</p> <p>Li = batéria obsahuje lítium<br/>         Al = batéria obsahuje alkáliá<br/>         Mn = batéria obsahuje mangán</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u></b></p> <p>Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky, nariadenia a smernice EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť pod nasledujúcim odkazom:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

**Okrem chýb a technických zmien.**

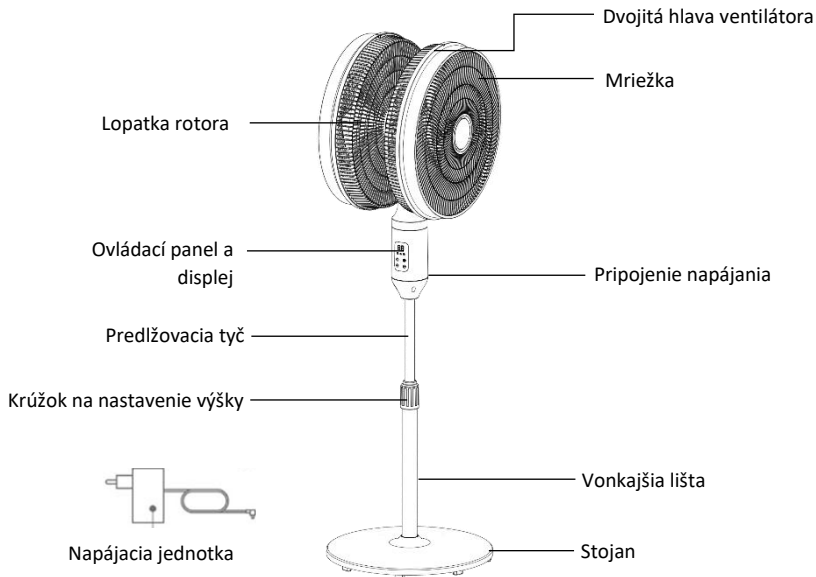
## Technické informácie

Ak sa ventilátor dlhší čas nepoužíva, uložte ho v pôvodnom obale na suchom mieste. Pred opätovným spustením ventilátora sa uistite, že je čistý a že sa lopatky ventilátora môžu voľne pohybovať (bez pripojenia zariadenia k zdroju napájania).

## Rozsah dodávky

- 1x podstavec ventilátora (v jednotlivých častiach na montáž)
- 1x diaľkové ovládanie
- 1x napájacia jednotka
- 1x návod na obsluhu

## Popis produktu



## Montáž

### Montáž podstavca

- Vyberte všetky časti z obalu a položte základňu na podlahu.
- Odskrutkujte kovovú podložku a zaistovacia páčku zo spodného konca stojana.
- Otočte stojan a otvor v strede základne ventilátora presuňte cez stojan. Na čierne závažie nasadíte kovovú podložku.
- Zasuňte závitový koniec blokovacej páky do otvoru v podložke a cez základňu do spodného konca stojana. Otočením zaistovacej páky v smere hodinových ručičiek zaistíte základňu k podstavcu a utiahnite ju.
- Otočte základňu a položte ju na podlahu.
- Uvoľnite krúžok nastavenia výšky a predĺžte alebo skráťte predlžovaciu trubicu, aby ste nastavili výšku ventilátora. Keď ventilátor dosiahne požadovanú výšku, utiahnite krúžok nastavenia výšky. **Poznámka:** Počas tohto nastavovania musí byť ventilátor vypnutý.
- Nasadíte kryt ventilátora na predlžovaciu rúrku a utiahnite upevňovací gombík krytu.

### Montáž lopatiek rotora a mriežky

- Odstráňte a zlikvidujte plastové puzdro na hriadelí motora. Umiestnite zadnú mriežku pred kryt motora cez hriadel' motora. Uistite sa, že rukoväť na zadnej mriežke smeruje nahor a že všetky vodiace kolíky na skrini motora sú zarovnané s priehlbinami v zadnej mriežke.
- Upevnite zadnú mriežku pomocou upevňovacej matice. Pevne utiahnite maticu na kryte motora otáčaním v smere hodinových ručičiek.
- Na hriadel' motora nasadíte príslušnú lopatku ventilátora. Lopatka s okrúhlym stredovým otvorom sa nasadí na okrúhly hriadel' motora, iná lopatka s iným ako okrúhlym stredovým otvorom sa nasadí na iný ako okrúhly hriadel' motora.
- Za lopatku ventilátora nasadíte na hriadel' motora príslušnú krytku lopatky.
- Uzáver zaistíte utiahnutím proti smeru hodinových ručičiek.
- Umiestnite prednú mriežku na zadnú mriežku tak, že zarovnáte značky na hornej strane mriežok. Mriežky zatvorte pomocou háčika na prednej mriežke a výstupku na zadnej mriežke a utiahnite štyri dodané skrutky na zaistenie mriežok.
- Skontrolujte správne otáčanie lopatky ventilátora

## Diaľkové ovládanie

### **Príprava diaľkového ovládania - Vloženie alebo výmena batérie**

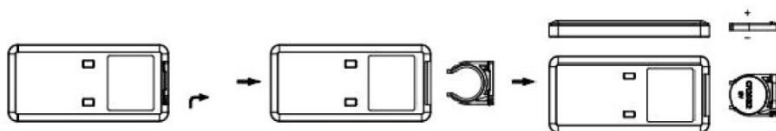
Vezmite na vedomie nasledujúce pokyny:

Počiatočná operácia:

Ak chcete diaľkový ovládač používať prvýkrát, vytiahnite plastový kryt z priestoru na batérie na zadnej strane diaľkového ovládača.

Vymeňte batériu:

Vytiahnite držiak batérie na zadnej strane diaľkového ovládača a vyberte z neho starú batériu:

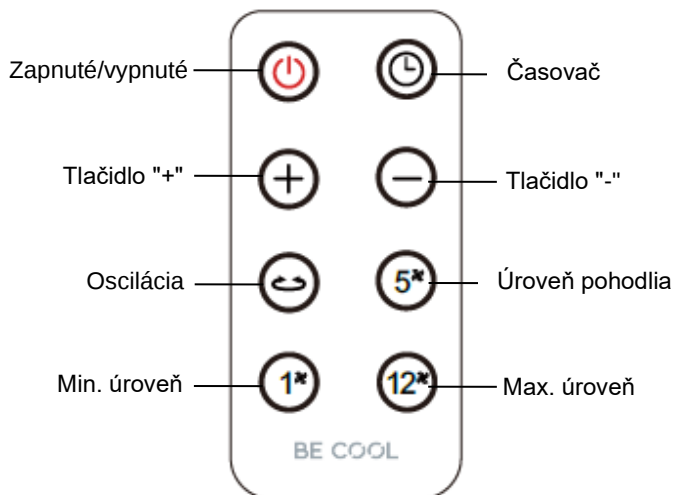


Teraz vložte novú batériu CR2025, pričom vždy dbajte na označenie polarita (+/-) na batérii a držiaku batérie.

Potom zasunúť držiak batérie úplne späť do diaľkového ovládača.

**Poznámka:** Ak diaľkový ovládač nebudete dlhší čas používať (4 týždne alebo dlhšie), vyberte z neho batérie.

# BE COOL



## Ovládací panel a displej



## Funkcie a prevádzka

**UPOZORNENIE:** Pred pripojením výrobku k elektrickej zásuvke sa uistite, že je úplne zmontovaný.

Ventilátor umiestnite na rovný, rovný a stabilný povrch.

# BE COOL

Zapojte koniec adaptéra do elektrickej zásuvky na zadnej strane spotrebiča. Pripojte ho do zásuvky 220-240 V~50/60 Hz. Spotrebič vydá zvukový signál a prepne sa do pohotovostného režimu.

Spotrebič môžete ovládať pomocou tlačidiel na ovládacom paneli alebo pomocou dodaného diaľkového ovládania.

- Tlačidlo zapnutia/vypnutia   
Stlačením tlačidla "On/Off"  zapnete ventilátor. Ventilátor sa spustí na štandardnú komfortnú rýchlosť (5). Opätovným stlačením tlačidla ventilátor vypnete.
- Úrovne rýchlosti   
Stlačením tlačidla "Speed" (Rýchlosť)  na ovládacom paneli môžete prepínať medzi 12 úrovňami rýchlosti. Aktuálne zvolená rýchlosť sa zobrazí na displeji.  
Pomocou tlačidiel " " alebo " " na diaľkovom ovládači nastavte požadovanú rýchlosť.  
Stlačením tlačidla "Min" , "Max"  alebo "Komfort"  na diaľkovom ovládači prepnete ventilátor priamo na minimálnu rýchlosť (1) , maximálnu rýchlosť (12) alebo komfortnú rýchlosť (5).
- Tlačidlo oscilácie   
Stlačením tlačidla "Oscilácia"  na ovládacom paneli alebo na dodanom diaľkovom ovládači aktivujete osciláciu 45°/90° na zabezpečenie širokej distribúcie vzduchu. Príslušné displeje sa rozsvietia jeden po druhom. Opätovným stlačením tlačidla osciláciu zastavíte.  
**Poznámka:** Ak vypnete ventilátor, keď je v režime oscilácie, teleso ventilátora sa automaticky vráti do východiskovej polohy.
- Tlačidlo TIMER   
Stlačením tlačidla "TIMER"  na ovládacom paneli nastavíte čas v krokoch po 1 hodine až do maximálnej dĺžky 15 hodín. Displej sa rozsvieti a zobrazí sa nastavený čas. Po 3 sekundách sa na displeji opäť zobrazí rýchlosť ventilátora.  
Stlačením tlačidla "TIMER" na diaľkovom ovládači a potom tlačidlami "+"

# BE COOL

alebo "-" nastavte požadovaný čas. Po uplynutí nastaveného času sa ventilátor automaticky vypne.

- Funkcia stlmenia displeja

Ak sa do 2 minút nevykoná žiadna operácia, displej sa automaticky stlmí a zobrazí 30 % pôvodného jas. Displej sa vráti na plný jas hneď po opätovnom stlačení tlačidla.

Ak sa ventilátor nepoužíva, odpojte ho zo zásuvky.

## Zlepšená cirkulácia vzduchu

Tento ventilátor má dve funkcie, ktoré umožňujú nastaviť komfort vzduchu podľa vašich predstáv a zlepšiť cirkuláciu vzduchu v miestnosti:

### Funkcia oscilácie

Aktivujte funkciu otáčania, aby ste umožnili širokú distribúciu vzduchu.

### Nastavenie výšky

Ak chcete nastaviť výšku ventilátora, uvoľnite krúžok na nastavenie výšky. Predĺžte alebo skráťte predlžovaciu trubicu, aby ste zvýšili alebo znížili výšku ventilátora. Keď ventilátor dosiahne požadovanú výšku, utiahnite krúžok na nastavenie výšky.

## Starostlivosť a čistenie

### **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:**

Pred čistením spotrebič vypnite a vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- NEPONÁRAJTE spotrebič do vody ani ho nestriekajte inými kvapalinami.
- Na čistenie NEPOUŽÍVAJTE rozpúšťadlá ani iné chemické prípravky. Ak ventilátor nepoužívate, skladujte ho na suchom mieste.
- Ak ventilátor na konci sezóny už nepoužívate, utrite z neho prach, aby ste ho udržali v dobrom stave na ďalšiu sezónu. V prípade potreby demontujte mriežku a vyberte ventilátor; vyčistite ho mäkkou, vlhkou handričkou.

# BE COOL

| Technické informácie                                    |                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vstup napájania                                         | 220V - 240V / 50-60Hz                                                                                                                                                                                                          |
| Vstupné napätie ventilátora                             | 24 VDC                                                                                                                                                                                                                         |
| Menovitý výkon                                          | 55 wattov                                                                                                                                                                                                                      |
| Úroveň zvuku                                            | 62 dB(A)                                                                                                                                                                                                                       |
| Rozmery                                                 | 450×1320×420 mm                                                                                                                                                                                                                |
| Hmotnosť                                                | 6,2 kg                                                                                                                                                                                                                         |
| Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a linky služieb: | <b>Schuss Home Electronic</b> GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Registračné číslo spoločnosti:<br>236974t<br>Obchodný register: Viedeň |

## ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti BE COOL ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

### **Na tento spotrebič BECOOL sa vzťahuje záruka 2 roky od dátumu nákupu v Rakúsku!**

Ak by počas tohto obdobia bolo napriek očakávaniam potrebné vykonať servisné práce na vašom zariadení, týmto vám garantujeme bezplatnú opravu (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak oprava ani výmena nie je z ekonomických dôvodov možná, vyhradzuje si právo vystaviť dobropis s časovou hodnotou.

V prípade klimatizačných zariadení sa v prvom rade vždy obráťte na zákaznícku linku (pozri nálepku na spotrebiči alebo prednú stranu návodu na obsluhu); v prípade ventilátorov sa obráťte na svojho špecializovaného predajcu alebo priamo na nás. Radi by sme upozornili, že akákoľvek oprava, ktorú nevykoná autorizovaný servis v Rakúsku, okamžite ruší platnosť tejto záruky.

#### Táto záruka sa nevzťahuje na

- Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za následné škody v prípade nesprávneho používania
- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj čiastočne - na komerčné účely
- Zariadenia mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj známky estetického opotrebovania.
- Zariadenia, s ktorými sa nesprávne zaobchádzalo
- Zariadenia, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise.
- Poškodenie spôsobené nesprávne uzavretými ventilmi na vypúšťanie kondenzátu na klimatizačných jednotkách alebo nesprávne vloženými nádržami na vodu.
- Nenaplnené očakávania spotrebiteľov.
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím.
- Zariadenia, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na zariadení bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť, ako aj súvisiace riziká.

Chceli by sme zdôrazniť, že v rámci záručnej lehoty sa v prípade prevádzkových chýb alebo ak sa nezistí žiadna chyba, účtuje paušálna suma 60 EUR (indexovaná na základe CPI 2010, jún 2015).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena spotrebiča) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojočná záruka je platná len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie spotrebiča) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ spotrebiča a výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane spotrebiča)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že zákonné záručné práva nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nedotknuté.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyselného konania. Zodpovednosť za úsluhy, zisk, očakávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody vyplývajúce z nárokov tretích osôb je vylúčená. Zodpovednosť za škodu je vždy vylúčená za poškodenie alebo za zaznamenané údaje.

Gratulujeme vám k výberu. Dúfame, že sa vám bude váš spotrebič BE COOL páčiť!

ADRESA  
Distribúcia BE COOL  
Schuss Home Electronic GmbH  
Scheringgasse 3  
1140 Viedeň, Rakúsko  
Tel.: +43 (1) 970 21

Typové označenie: .....

Sériové číslo: .....

**Tento záručný list je potrebné odovzdať autorizovanému servisu spolu so spotrebičom v prípade reklamácie.**

# BE COOL

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

### Ventilator cu două capete pe piedestal BC2x16DC2501



**FELICITĂRI!**

VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ AȚI ALES UN PRODUS DE LA **BE COOL**.



## *Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi*

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) sau scanați codul QR afișat. Urmăriți instrucțiunile de pe site.



**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DVS. ȘI PE CEILALȚI PRIN RESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR POATE DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU PAGUBE MATERIALE ȘI/SAU INVALIDAREA GARANȚIEI!**

**INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI CONEXIUNEA ELECTRICĂ.**



**Utilizare prevăzută**

# BE COOL

Ventilatorul este proiectat exclusiv pentru ventilarea încăperilor uscate.

Acesta este destinat exclusiv utilizării private și nu este potrivit pentru utilizare comercială.

Utilizați ventilatorul numai așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare.

1. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu indicațiile din instrucțiunile de utilizare**. Orice altă utilizare care nu este recomandată de producător poate duce la incendiu, șoc electric sau vătămare corporală.
2. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că aparatul nu este deteriorat. În caz de dubiu, nu utilizați aparatul și contactați centrul de service sau distribuitorul dumneavoastră.
3. Țineți copiii departe de materialele de ambalare. **Există pericol de sufocare în caz de înghitare!**
4. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de un centru de service autorizat pentru a evita toate riscurile posibile.
5. Înainte de conectarea la rețea, trebuie să **verificați dacă tipul de curent și tensiunea rețelei corespund specificațiilor de pe plăcuța indicatoare a aparatului**.
6. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie fiabil legată la pământ.
7. Evitați utilizarea unui cablu prelungitor, deoarece acesta se poate supraîncălzi și poate provoca un incendiu.
8. Este interzisă adaptarea sau modificarea în orice mod a caracteristicilor acestui aparat și utilizarea numai a

# BE COOL

pieselor de schimb și a accesoriilor recomandate de producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi anulate).

9. Dacă aparatul este defect, opriți-l și contactați distribuitorul sau linia de asistență pentru clienți.
10. Pentru orice reparație a aparatului, a fișei de rețea sau a cablului, contactați întotdeauna și numai centrele de service pentru clienți autorizate de producător. Puteți găsi centrele de asistență pentru clienți online la [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Copiii sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, mentale, senzoriale sau intelectuale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe pot utiliza acest aparat numai dacă au fost supravegheați și instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă pericolele implicate au fost clar explicate.
12. **Nu folosiți aparatul nesupravegheat.** Dacă părăsiți încăperea, **opriți întotdeauna aparatul.**
13. **Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.**
14. Nu răsuciți sau îndoiți cablul de alimentare.
15. **Nu** utilizați aparatul **cu mâinile ude.**
16. **Nu** utilizați aparatul **în aer liber.**
17. **Nu** folosiți **niciodată** aparatul **în încăperi în care** sunt prezente **gaze, uleiuri sau sulf.**
18. **Nu** utilizați aparatul **în apropierea apei sau a umidității ridicate**, de exemplu, în pivnițe umede, lângă piscine, căzi de baie sau dușuri. Asigurați-vă că nu intră apă în aparat.
19. **Nu așezați niciun obiect pe aparat.**
20. Așezați aparatul **pe o suprafață stabilă și plană.**

# BE COOL

21. **Nu acoperiți niciodată aparatul.**
22. **Nu** introduceți niciodată degetele, pixurile sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că **intrarea și ieșirea aerului nu sunt niciodată blocate.**
23. **Opriti întotdeauna** aparatul **înainte de a** deconecta **ștecherul de la rețea.**
24. Nu trageți de cablul de rețea pentru a deconecta aparatul de la rețea. Trageți întotdeauna de fișă pentru a deconecta cablul de la rețea.
25. **Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude** pentru a evita șocurile electrice.
26. Deconectați aparatul atunci când nu este utilizat, înainte de curățare, întreținere sau mutare dintr-un loc în altul.
27. Mențineți aparatul în stare bună prin întreținerea și curățarea acestuia. Dacă aveți întrebări cu privire la întreținere, puteți contacta linia de asistență pentru clienți/centrul de service autorizat de producător.
28. Păstrați și depozitați aparatul într-un loc sigur, uscat și inaccesibil copiilor atunci când nu este utilizat.

## Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECICLAREA</u></b></p> <p>Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă aruncarea acestora în deșeurile sortate</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | <p><b><u>ELIMINARE</u></b></p> <p>Simbolul "coș de gunoi cu roțile barate" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și dăunătoare mediului. Prin urmare, nu le eliminați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice. Acest lucru va contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE</p>                                                                                                                                                                                                                    |
|    | <p><b><u>ELIMINAREA BATERIILOR</u></b></p> <p>În conformitate cu Decretul legislativ 188 din 20 noiembrie 2008 de punere în aplicare a Directivei 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile conexe, simbolul pubelei cu roți barate de pe baterie indică faptul că este interzisă eliminarea bateriilor uzate în deșeurile menajere. bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipalitate sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, sunt respectate cerințele legale și este protejat mediul.</p> <p>Aceste simboluri pot fi găsite pe baterii:</p> <p>Li = bateria conține litiu<br/>Al = bateria conține alcali<br/>Mn = bateria conține mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u></b></p> <p>Prin prezenta confirmăm că acest produs este conform cu cerințele esențiale, reglementările și directivele UE. Puteți vizualiza oricând declarația de conformitate detaliată la următorul link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

**Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.**

# BE COOL

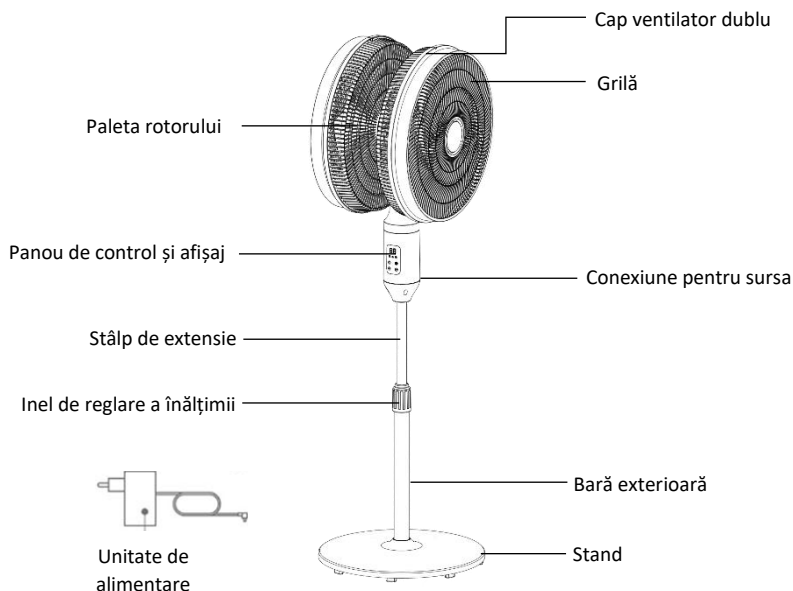
## Informații tehnice

Dacă ventilatorul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, depozitați-l în ambalajul său original, într-un loc uscat. Înainte de repornirea ventilatorului, asigurați-vă că acesta este curat și că paletele ventilatorului se pot mișca liber (fără ca dispozitivul să fie conectat la sursa de alimentare).

## Domeniul de aplicare al livrării

- 1x ventilator cu piedestal (în părți individuale pentru asamblare)
- 1x telecomandă
- 1x unitate de alimentare
- 1x instrucțiuni de utilizare

## Descrierea produsului



## Ansamblu

### Montarea soclului

- Scoateți toate piesele din ambalaj și așezați baza pe podea.
- Deșurubați șaiba metalică și pârghia de blocare de la capătul inferior al suportului.
- Întoarceți suportul și glisați deschiderea din centrul bazei ventilatorului peste suport. Așezați șaiba metalică pe greutatea neagră.
- Introduceți capătul filetat al pârgției de blocare în orificiul din șaibă și prin bază în capătul inferior al pedestalului. Rotiți maneta de blocare în sensul acelor de ceasornic pentru a fixa baza pe soclu și strângeți-o.
- Întoarceți plinta și așezați-o pe podea.
- Slăbiți inelul de reglare a înălțimii și prelungiți sau scurtați tubul de extensie pentru a regla înălțimea ventilatorului. Odată ce ventilatorul a ajuns la înălțimea dorită, strângeți inelul de reglare a înălțimii. **Notă:** Ventilatorul trebuie să fie oprit în timpul acestei ajustări.
- Așezați carcasa ventilatorului pe tubul prelungitor și strângeți butonul de fixare a carcasei.

### Montarea paletei rotorului și a grilei

- Îndepărtați și aruncați manșonul de plastic de pe arborele motorului. Poziționați grila din spate în fața carcasei motorului prin arborele motorului. Asigurați-vă că mânerul de pe grila din spate este îndreptat în sus și că toți știfturile de ghidare de pe carcasa motorului sunt aliniate cu adânciturile din grila din spate.
- Fixați grila din spate cu piulița de fixare. Strângeți bine piulița pe carcasa motorului rotind-o în sensul acelor de ceasornic.
- Montați paleta corespunzătoare a ventilatorului pe arborele motorului. Paleta cu orificiu central rotund se potrivește pe arborele rotund al motorului, iar o altă lamă cu orificiu central nerotund se potrivește pe arborele nerotund al motorului.
- Așezați capacul de lamă corespunzător pe arborele motorului după lama ventilatorului.
- Asigurați capacul prin strângerea acestuia în sens antiorar.
- Așezați grila din față pe grila din spate prin alinierea marcajelor de pe partea superioară a grilelor. Închideți grilele cu cârligul de pe grila frontală și cu fila de pe grila din spate și strângeți cele patru șuruburi furnizate pentru a fixa grilele.

# BE COOL

- Verificați rotația corectă a paletei ventilatorului

## Telecomandă

### **Pregătirea telecomenzii - Introducerea sau înlocuirea bateriei**

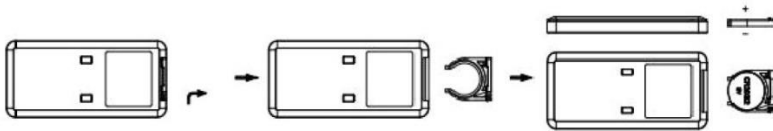
Vă rugăm să țineți cont de următoarele instrucțiuni:

Funcționare inițială:

Pentru a utiliza telecomanda pentru prima dată, scoateți capacul din plastic din compartimentul pentru baterii de pe spatele telecomenzii.

Schimbați bateria:

Scoateți suportul bateriei de pe spatele telecomenzii și scoateți bateria veche din suport:

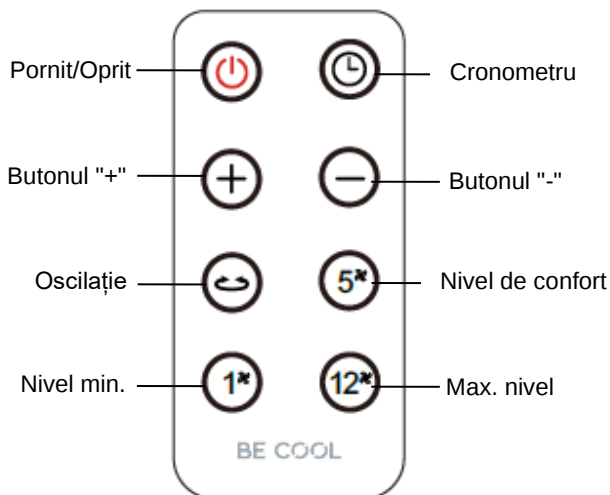


Acum introduceți o baterie nouă CR2025, acordând întotdeauna atenție marcajelor de polaritate (+/-) de pe baterie și de pe suportul bateriei.

Apoi împingeți suportul bateriei complet înapoi în telecomandă.

**Notă:** Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă mai lungă de timp (4 săptămâni sau mai mult), scoateți bateriile din telecomandă.

# BE COOL



## Panou de control și afișaj



## Funcții și operare

**ATENȚIE: Asigurați-vă** că produsul este complet asamblat înainte de a-l conecta la o priză.

Așezați ventilatorul pe o suprafață plană, plană și stabilă.

# BE COOL

Introduceți capătul adaptorului în priza de alimentare de pe spatele aparatului. Conectați-l la o priză de 220-240V~50/60Hz. Aparatul emite un bip și trece în modul de așteptare.

Aparatul poate fi utilizat cu ajutorul butoanelor de pe panoul de comandă sau cu telecomanda furnizată.

- Butonul Pornit/Oprit 

Apăsați butonul "Pornit/Oprit"  pentru a porni ventilatorul. Ventilatorul pornește la viteza standard de confort (5). Apăsați din nou butonul pentru a opri ventilatorul.

- Niveluri de viteză 

Apăsați butonul "Speed" (Viteză)  de pe panoul de comandă pentru a comuta între cele 12 niveluri de viteză. Viteza selectată în prezent este afișată pe afișaj.

Utilizați butoanele "+"  sau "-"  de pe telecomandă pentru a seta viteza dorită.

Apăsați butoanele "Min" , "Max"  sau "Comfort"  de pe telecomandă pentru a comuta ventilatorul direct la viteza minimă (1) , viteza maximă (12) sau viteza de confort (5) .

- Butonul de oscilație 

Apăsați butonul "Oscilație"  de pe panoul de control sau de pe telecomanda furnizată pentru a activa oscilația de 45°/90° pentru a asigura o distribuție largă a aerului. Afișajele corespunzătoare se aprind unul după altul. Apăsați din nou butonul pentru a opri oscilația.

**Notă:** Dacă opriți ventilatorul în timp ce acesta se află în modul de oscilație, carcasa ventilatorului va reveni automat la poziția inițială.

- Butonul TIMER 

Apăsați butonul "TIMER"  de pe panoul de control pentru a seta ora în trepte de 1 oră până la maximum 15 ore. Afișajul se aprinde și se afișează timpul setat. După 3 secunde, afișajul arată din nou viteza ventilatorului.

Apăsați butonul "TIMER" de pe telecomandă și apoi butoanele "+" sau "-"

# BE COOL

pentru a seta timpul dorit. După expirarea timpului setat, ventilatorul se oprește automat.

- Funcția de atenuare a afișajului

Afișajul se diminuează automat dacă nu se efectuează nicio operațiune în decurs de 2 minute și afișează 30 % din luminozitatea inițială. Afișajul revine la luminozitatea maximă de îndată ce este apăsat din nou un buton.

Scoateți ventilatorul din priză atunci când nu este utilizat.

## Îmbunătățirea circulației aerului

Acest ventilator are două funcții care vă permit să reglați confortul aerului după bunul plac și să îmbunătățiți circulația aerului în cameră:

### Funcția de oscilație

Activați funcția de pivotare pentru a permite o distribuție largă a aerului.

### Reglarea înălțimii

Pentru a regla înălțimea ventilatorului, slăbiți inelul de reglare a înălțimii. Prolungați sau scurtați tubul de extensie pentru a crește sau a reduce înălțimea ventilatorului. Odată ce ventilatorul a ajuns la înălțimea dorită, strângeți inelul de reglare a înălțimii.

## Îngrijire și curățare

### **NOTĂ IMPORTANTĂ:**

Opriti aparatul înainte de curățare și deconectați întotdeauna ștecherul de la priză.

- NU scufundați aparatul în apă sau pulverizați-l cu alte lichide.
- NU utilizați solvenți sau alte produse chimice pentru curățare. Depozitați ventilatorul într-un loc uscat atunci când nu este utilizat.
- Dacă nu mai utilizați ventilatorul la sfârșitul sezonului, ștergeți praful pentru a-l menține în stare bună pentru sezonul următor. Dacă este necesar, demontați grila și scoateți ventilatorul; curățați-l cu o cârpă moale și umedă.

# BE COOL

| Informații tehnice                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intrarea sursei de alimentare                                          | 220V - 240V / 50-60Hz                                                                                                                                                                                                                              |
| Intrare tensiune ventilator                                            | 24VDC                                                                                                                                                                                                                                              |
| Putere nominală                                                        | 55 wați                                                                                                                                                                                                                                            |
| Nivelul sonor                                                          | 62 dB(A)                                                                                                                                                                                                                                           |
| Dimensiuni                                                             | 450×1320×420 mm                                                                                                                                                                                                                                    |
| Greutate                                                               | 6,2 kg                                                                                                                                                                                                                                             |
| Adrese de contact pentru informații suplimentare și linii de servicii: | <b>Schuss Home Electronic</b> GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Viena<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Nr. de înregistrare a societății:<br>236974t<br>Tribunalul Registrului Comerțului:<br>Viena |

## GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie în favoarea inovației, durabilității și fiabilității.

**Acest aparat BECOOL este garantat timp de 2 ani de la data achiziționării în Austria!**

În cazul în care, contrar așteptărilor, sunt necesare lucrări de service la dispozitivul dvs. în această perioadă, vă garantăm prin prezenta o reparație gratuită (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) înlocuirea produsului. În cazul în care nici reparaerea, nici înlocuirea nu sunt posibile din motive economice, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit cu valoare temporală.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați întotdeauna, ca prim pas, linia de asistență pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau prima pagină a instrucțiunilor de utilizare); în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. specializat sau pe noi direct. Dorim să atragem atenția asupra faptului că lucrările de reparație care nu au fost efectuate de un atelier autorizat din Austria vor invalida imediat această garanție.

### Această garanție nu acoperă

- Nu acceptăm nicio răspundere pentru daunele indirecte în cazul utilizării necorespunzătoare
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și parțial - în scopuri comerciale
- dispozitive deteriorate mecanic de influențe externe (cădere, impact, spargere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și semne de uzură estetică.
- Dispozitive care au fost manipulate necorespunzător
- Dispozitive care nu au fost deschise de atelierul nostru de service autorizat.
- Daune cauzate de supapele de scurgere a condensului închise necorespunzător pe unitățile de aer condiționat sau de rezervoarele de apă introduse incorect.
- Așteptări neîmplinite ale consumatorilor.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Dispozitive a căror denumire de tip și/sau număr de serie au fost modificate, șterse, făcute ilizibile sau îndepărtate.
- servicii în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport către un atelier autorizat sau către noi și retur, precum și riscurile asociate.

Dorim să subliniem faptul că, în perioada de garanție, o sumă forfetară de 60 € (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015) va fi percepută în cazul unor erori de funcționare sau dacă nu este detectată nicio eroare.

Furnizarea unui serviciu de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea dovezii de cumpărare (trebuie să includă numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notate tipul aparatului și numărul de serie (vizibile pe cutie și pe spatele sau partea inferioară a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică numai garanția legală!

Menționăm în mod expres că drepturile legale de garanție nu sunt afectate de această garanție și rămân neafectate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi auxiliari sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție deliberată. Este exclusă răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților. Deteriorarea sau deteriorarea datelor înregistrate este întotdeauna exclusă din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dvs. Sperăm să vă bucurați de utilizarea aparatului BE COOL!

### ADRESĂ

Distribuție BE COOL  
Schuss Home Electronic GmbH  
Scherlinggasse 3  
1140 Viena, Austria  
Tel.: +43 (1) 970 21

Denumirea tipului: .....

Număr de serie: .....

**Acest certificat de garanție trebuie să fie predat atelierului de service autorizat împreună cu aparatul în cazul unei cereri de garanție.**

# **BE COOL**

## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

### **Dwugłowicowy wentylator stojący BC2x16DC2501**



**GRATULACJE!**

**DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE PRODUKTU OD BE COOL.**



## **Aktualne instrukcje obsługi i inne języki**

Pobierz najnowszą instrukcję obsługi w różnych językach za pośrednictwem łącza [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) lub zeskanuj wyświetlony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami na stronie internetowej.



**PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH POPRZEC PRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA CIAŁA I/LUB USZKODZENIE MIENIA I/LUB UNIEWAŻNIENIE GWARANCJI!**

**WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, LOKALIZACJI I PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO.**



## **Przeznaczenie**

# BE COOL

Wentylator jest przeznaczony wyłącznie do wentylacji suchych pomieszczeń.

Jest on przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Wentylatora należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

1. Z urządzenia **należy korzystać wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi**. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
2. Zdejmij opakowanie i upewnij się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się z centrum serwisowym lub sprzedawcą.
3. Trzymać dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.  
**Połknięcie grozi zadławieniem!**
4. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowane centrum serwisowe w celu uniknięcia wszelkich możliwych zagrożeń.
5. Przed podłączeniem do sieci elektrycznej należy sprawdzić, **czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe są zgodne ze specyfikacjami na tabliczce znamionowej urządzenia**.
6. Gniazdko elektryczne, do którego podłączane jest urządzenie, nie może być uszkodzone ani poluzowane i musi być odpowiednie dla wymaganego obciążenia prądowego, a przede wszystkim musi być prawidłowo uziemione.

# BE COOL

7. Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.
8. Zabronione jest dostosowywanie lub modyfikowanie właściwości tego urządzenia w jakikolwiek sposób i używanie wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (nieprzestrzeganie tego spowoduje unieważnienie gwarancji i rękojmi).
9. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy je wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub infolinią.
10. W przypadku jakichkolwiek napraw urządzenia, wtyczki sieciowej lub kabla należy zawsze i wyłącznie kontaktować się z centrami obsługi klienta autoryzowanymi przez producenta. Centra obsługi klienta można znaleźć w Internecie pod adresem [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych, sensorycznych lub intelektualnych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z tego urządzenia wyłącznie pod nadzorem i po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz po jasnym wyjaśnieniu związanych z tym zagrożeń.
12. **Nie używaj urządzenia bez nadzoru.** Po opuszczeniu pomieszczenia **należy zawsze wyłączyć urządzenie.**
13. **Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.**
14. Nie skręcaj ani nie załamuj kabla zasilającego.
15. **Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.**
16. **Nie używaj urządzenia na zewnątrz.**
17. **Nigdy nie używaj urządzenia w pomieszczeniach, w których znajduje się gaz, olej lub siarka.**

# BE COOL

18. **Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub wysokiej wilgotności**, np. w wilgotnych piwnicach, w pobliżu basenów, wanien lub pryszniców. Należy upewnić się, że do urządzenia nie dostanie się woda.
19. **Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na urządzeniu.**
20. Umieść urządzenie **na stabilnej i równej powierzchni.**
21. **Nigdy nie przykrywaj urządzenia.**
22. **Nigdy** nie wkładaj palców, długopisów ani innych przedmiotów do urządzenia i upewnij **się, że wlot i wylot powietrza nie są zablokowane.**
23. **Zawsze wyłączaj** urządzenie **przed** odłączeniem **wtyczki zasilania.**
24. Nie ciągnąć za przewód zasilający w celu odłączenia urządzenia od sieci. W celu odłączenia kabla zasilającego należy zawsze ciągnąć za wtyczkę.
25. **Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami**, aby uniknąć porażenia prądem.
26. Odłącz urządzenie, gdy nie jest używane, przed czyszczeniem, konserwacją lub przenoszeniem z miejsca na miejsce.
27. Urządzenie należy utrzymywać w dobrym stanie poprzez jego konserwację i czyszczenie. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących konserwacji można skontaktować się z autoryzowaną przez producenta infolinią/serwisem.
28. Nieużywane urządzenie należy przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

## Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYKLING</u></b></p> <p>Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|    | <p><b><u>DYSPOZYCJA</u></b></p> <p>Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać ich do niesegregowanych odpadów reszkowych, ale do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pomoże to chronić zasoby naturalne i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami. Dyrektywa 2012/19/UE</p>                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | <p><b><u>UTYLIZACJA BATERII</u></b></p> <p>Zgodnie z Dekretem Ustawodawczym 188 z dnia 20 listopada 2008 r. wdrażającym Dyrektywę 2006/66/WE w sprawie baterii, akumulatorów i powiązanych odpadów, symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na baterii oznacza, że zabrania się wyrzucania zużytych baterii do odpadów domowych. baterie i akumulatory zawierają substancje silnie zanieczyszczające środowisko. Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji zużytych baterii w punktach zbiórki na terenie gminy lub w odpowiednich pojemnikach. Usługa jest bezpłatna. W ten sposób przestrzegane są wymogi prawne i chronione jest środowisko.</p> <p>Symbole te można znaleźć na bateriach:</p> <p>Li = bateria zawiera lit<br/>Al = bateria zawiera alkalia<br/>Mn = bateria zawiera mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u></b></p> <p>Niniejszym potwierdzamy, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami, przepisami i dyrektywami UE. Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod poniższym linkiem:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

**Z wyjątkiem błędów i modyfikacji technicznych.**

# BE COOL

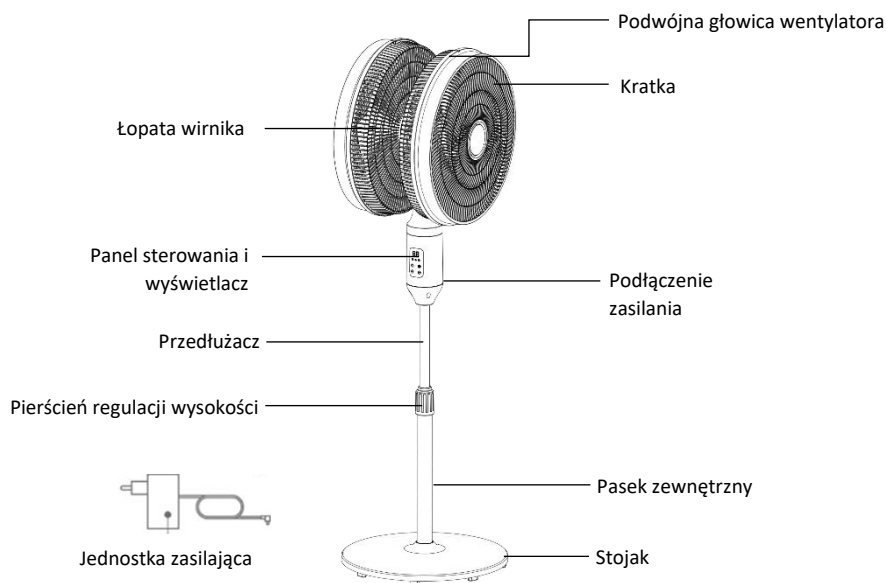
## Informacje techniczne

Jeśli wentylator nie będzie używany przez dłuższy czas, należy przechowywać go w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu. Przed ponownym uruchomieniem wentylatora należy upewnić się, że jest on czysty, a łopatki wentylatora mogą się swobodnie poruszać (bez podłączenia urządzenia do zasilania).

## Zakres dostawy

- 1x wentylator stojący (w pojedynczych częściach do montażu)
- 1x pilot zdalnego sterowania
- 1x zasilacz
- 1x instrukcja obsługi

## Opis produktu



## Montaż

### Montaż cokołu

- Wyjmij wszystkie części z opakowania i umieść podstawę na podłodze.
- Odkręć metalową podkładkę i dźwignię blokującą z dolnej części podstawy.
- Odwróć podstawkę i nasuń na nią otwór znajdujący się pośrodku podstawy wentylatora. Umieść metalową podkładkę na czarnym obciążniku.
- Włóż gwintowany koniec dźwigni blokującej do otworu w podkładce i przez podstawę do dolnego końca podstawy. Obróć dźwignię blokującą zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby przymocować podstawę do cokołu i dokręć ją.
- Odwróć cokół i umieść go na podłodze.
- Poluzuj pierścień regulacji wysokości i wydłuż lub skróć rurę przedłużającą, aby wyregulować wysokość wentylatora. Gdy wentylator osiągnie żądaną wysokość, dokręć pierścień regulacji wysokości. **Uwaga:** Podczas tej regulacji wentylator musi być wyłączony.
- Umieść obudowę wentylatora na rurze przedłużającej i dokręć pokrętkę mocującą obudowę.

### Montaż łopaty wirnika i kratki

- Zdejmij i wyrzuć plastikową tuleję z wału silnika. Umieścić tylną kratkę przed obudową silnika przez wał silnika. Upewnij się, że uchwyt na tylnej kratce jest skierowany do góry i że wszystkie kołki prowadzące na obudowie silnika są wyrównane z wgłębieniami w tylnej kratce.
- Przymocuj tylną kratkę za pomocą nakrętki mocującej. Mocno dokręć nakrętkę do obudowy silnika, obracając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Zamontuj odpowiednią łopatkę wentylatora na wale silnika. Łopatka z okrągłym otworem środkowym pasuje do okrągłego wału silnika, inna łopatka z nieokrągłym otworem środkowym pasuje do nieokrągłego wału silnika.
- Umieść odpowiednią nasadkę łopatki na wale silnika za łopatką wentylatora.
- Zabezpiecz nasadkę, dokręcając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Umieść przednią kratkę na tylnej kratce, wyrównując oznaczenia na górnej części kratki. Zamknij kratki za pomocą haczyka na przedniej kratce i wypustki na tylnej kratce, a następnie dokręć cztery dostarczone śruby, aby zabezpieczyć kratki.

- Sprawdź prawidłowy obrót łopatki wentylatora

## Pilot zdalnego sterowania

### **Przygotowanie pilota zdalnego sterowania - Wkładanie lub wymiana baterii**

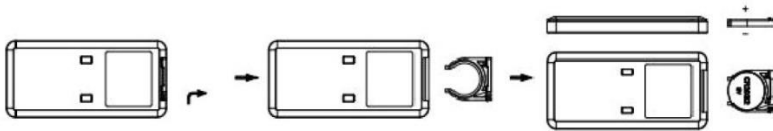
Należy pamiętać o następujących instrukcjach:

Działanie początkowe:

Aby użyć pilota zdalnego sterowania po raz pierwszy, należy wyciągnąć plastikową pokrywę z komory baterii z tyłu pilota.

Wymień baterię:

Wyciągnij uchwyt baterii z tyłu pilota zdalnego sterowania i wyjmij starą baterię z uchwytu:

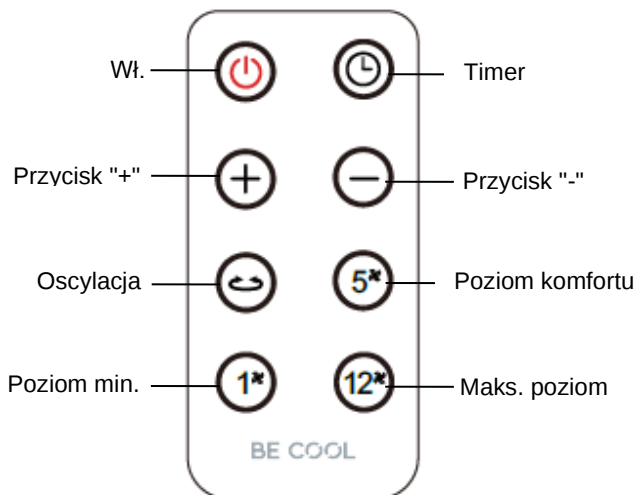


Teraz włóż nową baterię CR2025, zawsze zwracając uwagę na oznaczenia biegunowości (+/-) na baterii i uchwycie baterii.

Następnie wciśnij uchwyt baterii z powrotem do pilota zdalnego sterowania.

**Uwaga:** Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas (4 tygodnie lub dłużej), należy wyjąć z niego baterie.

# BE COOL



## Panel sterowania i wyświetlacz



## Funkcje i działanie

**PRZESTROGA:** Przed podłączeniem produktu do gniazda zasilania należy upewnić się, że jest on w pełni zmontowany.

Umieść wentylator na płaskiej, równej i stabilnej powierzchni.

# BE COOL

Podłącz końcówkę adaptera do gniazda zasilania z tyłu urządzenia. Podłącz go do gniazda 220-240V~50/60Hz. Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy i przełączy się w tryb gotowości.

Urządzenie można obsługiwać za pomocą przycisków na panelu sterowania lub za pomocą dołączonego pilota zdalnego sterowania.

- Przycisk On/Off   
Naciśnij przycisk "On/Off" , aby włączyć wentylator. Wentylator uruchomi się ze standardową prędkością komfortową (5). Naciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć wentylator.
- Poziomy prędkości   
Naciśnij przycisk "Speed" , aby przełączać między 12 poziomami prędkości. Aktualnie wybrana prędkość jest wyświetlana na wyświetlaczu.  
Użyj przycisków  " + " lub  " - " na pilocie zdalnego sterowania, aby ustawić żadaną prędkość.  
Naciśnij przyciski "Min" , "Max"  lub "Comfort"  na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć wentylator bezpośrednio na minimalną prędkość (1), maksymalną prędkość (12) lub prędkość komfortową (5).
- Przycisk oscylacji   
Naciśnij przycisk "Oscylacja"  na panelu sterowania lub na dołączonym pilocie zdalnego sterowania, aby aktywować oscylację 45°/90° w celu zapewnienia szerokiej dystrybucji powietrza. Odpowiednie wskaźniki zaświecą się jeden po drugim. Naciśnij przycisk ponownie, aby zatrzymać oscylację.  
**Uwaga: W** przypadku wyłączenia wentylatora w trybie oscylacji, obudowa wentylatora automatycznie powróci do pozycji wyjściowej.
- Przycisk TIMER   
Naciśnij przycisk "TIMER"  na panelu sterowania, aby ustawić czas w krokach co 1 godzinę do maksymalnie 15 godzin. Wyświetlacz zaświeci się i zostanie wyświetlony ustawiony czas. Po 3 sekundach na wyświetlaczu

# BE COOL

ponownie pojawi się prędkość wentylatora.

Naciśnij przycisk "TIMER" na pilocie zdalnego sterowania, a następnie przyciski "+" lub "-", aby ustawić żądany czas. Po upływie ustawionego czasu wentylator wyłączy się automatycznie.

- **Funkcja przyciemniania wyświetlacza**

Wyświetlacz przyciemnia się automatycznie, jeśli w ciągu 2 minut nie zostanie wykonana żadna operacja i pokazuje 30% pierwotnej jasności. Wyświetlacz powraca do pełnej jasności po ponownym naciśnięciu przycisku.

Odłącz wentylator, gdy nie jest używany.

## **Lepsza cyrkulacja powietrza**

Wentylator ten ma dwie funkcje, które pozwalają dostosować komfort powietrza do własnych upodobań i poprawić cyrkulację powietrza w pomieszczeniu:

### **Funkcja oscylacji**

Aktywuj funkcję obrotu, aby umożliwić szeroką dystrybucję powietrza.

### **Regulacja wysokości**

Aby wyregulować wysokość wentylatora, należy poluzować pierścień regulacji wysokości. Wydłuż lub skróć rurkę przedłużającą, aby zwiększyć lub zmniejszyć wysokość wentylatora. Gdy wentylator osiągnie żądaną wysokość, dokręć pierścień regulacji wysokości.

## **Pielęgnacja i czyszczenie**

### **WAŻNA UWAGA:**

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie i zawsze odłączać wtyczkę sieciową od gniazdka.

- NIE wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani spryskiwać go innymi płynami.
- NIE używaj rozpuszczalników ani innych produktów chemicznych do czyszczenia. Nieużywany wentylator należy przechowywać w suchym miejscu.

# BE COOL

- Jeśli po zakończeniu sezonu wentylator nie będzie już używany, należy zetrzeć z niego kurz, aby utrzymać go w dobrym stanie na kolejny sezon. W razie potrzeby zdemonstrować kratkę i wyjąć wentylator; wyczyścić go miękką, wilgotną szmatką.

| Informacje techniczne                                                             |                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wejście zasilania</b>                                                          | 220V - 240V / 50-60Hz                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Wejście napięcia wentylatora</b>                                               | 24VDC                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Moc znamionowa</b>                                                             | 55 W                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Poziom dźwięku</b>                                                             | 62 dB(A)                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Wymiary</b>                                                                    | 450×1320×420 mm                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Waga</b>                                                                       | 6,2 kg                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i linii serwisowej:</b> | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Nr w rejestrze spółek: 236974t<br>Sąd Rejestru Handlowego: Wiedeń |

# BE COOL

## GWARANCJA

Dzięki temu wysokiej jakości produktowi BE COOL, podjąłeś decyzję na rzecz innowacji, trwałości i niezawodności.

**To urządzenie BECOOL jest objęte gwarancją przez 2 lata od daty zakupu w Austrii!**

Jeśli, wbrew oczekiwaniom, prace serwisowe na urządzeniu będą jednak konieczne w tym okresie, niniejszym gwarantujemy bezpłatną naprawę (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie jest możliwa ze względów ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty uznaniowej.

W przypadku klimatyzatorów w pierwszej kolejności należy zawsze skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz naklejka na urządzeniu lub pierwsza strona instrukcji obsługi); w przypadku wentylatorów należy skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą lub bezpośrednio z nami. Zwracamy uwagę, że wszelkie naprawy niewykonane przez autoryzowany warsztat w Austrii spowodują natychmiastowe unieważnienie niniejszej gwarancji.

### Niniejsza gwarancja nie obejmuje

- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody następcze w przypadku niewłaściwego użytkowania.
- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Urządzenia wykorzystywane - nawet częściowo - do celów komercyjnych
- Urządzenia uszkodzone mechanicznie przez czynniki zewnętrzne (upadek, uderzenie, złamanie, niewłaściwe użytkowanie itp.), a także oznaki zużycia estetycznego.
- Urządzenia, z którymi obchodzono się w niewłaściwy sposób
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis.
- Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowo zamkniętymi zaworami spustowymi skroplin w urządzeniach klimatyzacyjnych lub nieprawidłowo włożonymi zbiornikami wody.
- Niespełnione oczekiwania konsumentów.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami.
- Urządzenia, których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na urządzeniu zostały zmienione, usunięte, nieczytelne lub usunięte.
- usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem, a także związane z tym ryzyko.

Chcielibyśmy podkreślić, że w okresie gwarancyjnym, w przypadku błędów w działaniu lub w przypadku braku wykrycia błędu, zostanie naliczona opłata ryczałtowa w wysokości 60 € (indeksowana w oparciu o CPI 2010, czerwiec 2015).

Świadczenie usługi gwarancyjnej (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancyjnego wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, a także pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniego certyfikatu gwarancyjnego, na którym należy odnotować typ urządzenia i numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje tylko gwarancja ustawowa!

Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostaje nienaruszona.

Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej podwykonawcy ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego zaniedbania lub umyślnego działania. Odpowiedzialność za utratę zysku, oczekiwane, ale niezrealizowane oszczędności, szkody następcze i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich jest wykluczona. Uszkodzenie lub uszkodzenie zapisanych danych jest zawsze wyłączone z odpowiedzialności odszkodowawczej.

Gratulujemy wyboru. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia BE COOL sprawi Ci przyjemność!

### ADRES

Dystrybucja BE COOL  
Schuss Home Electronic GmbH  
Scherlinggasse 3  
1140 Wiedeń, Austria  
Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaczenie typu: .....

Numer seryjny: .....

**Niniejsza karta gwarancyjna musi zostać przekazana autoryzowanemu serwisowi wraz z urządzeniem w przypadku roszczenia gwarancyjnego.**

# BE COOL

## NAVODILA ZA UPORABO

### Ventilator z dvojno glavo na podstavku BC2x16DC2501



**ČESTITAMO!**

HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.



**Aktualna navodila za uporabo in drugi jeziki**

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih prenesite prek povezave [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) ali poskenirajte prikazano kodo QR. Sledite navodilom na spletni strani.



**PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI RAZVELJAVITEV GARANCIJE!**

**POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, LOKACIJI IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU.**



### **Predvidena uporaba**

Ventilator je zasnovan izključno za prezračevanje suhih prostorov.

# BE COOL

Namenjen je izključno za zasebno uporabo in ni primeren za komercialno uporabo.

Ventilator uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.

1. Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo**. Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. Odstranite embalažo in se prepričajte, da naprava ni poškodovana. Če ste v dvomih, aparata ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
3. Otroci naj se ne približujejo embalažnim materialom. **Ob zaužitju obstaja nevarnost zadužitve!**
4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da bi se izognili vsem možnim tveganjem.
5. Pred priključitvijo na električno omrežje morate **preveriti, ali se vrsta toka in omrežna napetost ujemata s podatki na tablici z nazivom naprave**.
6. Električna vtičnica, v katero priključite aparat, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena.
7. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
8. Prepovedano je kakor koli prilagajati ali spreminjati lastnosti tega aparata in uporabljati samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).
9. Če je aparat pokvarjen, ga izklopite in se obrnite na prodajalca ali na telefonsko številko za stranke.

# BE COOL

10. Za vsa popravila naprave, omrežnega vtiča ali kabla se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec. Servisne centre za stranke lahko najdete na spletni strani [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi, senzoričnimi ali intelektualnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja lahko uporabljajo ta aparat le, če so bili nadzorovani in poučeni o varni uporabi aparata ter če so jim bile jasno razložene nevarnosti.
12. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, **napravo vedno izklopite.**
13. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**
14. Omrežnega kabla ne zvijajte in ne prepletajte.
15. Naprave **ne uporabljajte z mokrimi rokami.**
16. Naprave **ne uporabljajte na prostem.**
17. Naprave **nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni plin, olje ali žveplo.**
18. Naprave **ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlage,** npr. v vlažnih kletih, v bližini bazenov, kadi ali tušev. Poskrbite, da v aparat ne pride voda.
19. **Na napravo ne postavljajte nobenih predmetov.**
20. Napravo postavite **na stabilno in ravno površino.**
21. **Naprave nikoli ne pokrivajte.**
22. V napravo **nikoli ne vstavljajte** prstov, pisal ali drugih predmetov in poskrbite, da **ne boste nikoli blokirali dovoda in odvoda zraka.**
23. **Preden izključite vtič iz električnega omrežja,** napravo **vedno izklopite.**

# BE COOL

24. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz omrežja. Za odklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.
25. Da bi se izognili električnemu udaru, **se vtiča ne dotikajte z mokrimi rokami.**
26. Ko naprave ne uporabljate, pred čiščenjem, vzdrževanjem ali prenašanjem z enega mesta na drugo, jo izključite iz električnega omrežja.
27. Z vzdrževanjem in čiščenjem ohranjajte aparat v dobrem stanju. Če imate kakršna koli vprašanja o vzdrževanju, se lahko obrnete na telefonsko številko za stranke/servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec.
28. Ko naprave ne uporabljate, jo hranite in shranjujte na varnem in suhem mestu, ki ni dostopno otrokom.

## Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECIKLIRANJE</u></b></p> <p>Embalažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | <p><b><u>ODSTRANITEV</u></b></p> <p>Simbol "prečrtanega koša za smeti" zahteva ločeno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste pripomogli k varovanju virov in okolja. Za dodatne informacije se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU</p>                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | <p><b><u>ODLAGANJE BATERIJ</u></b></p> <p>V skladu z zakonskim odlokom 188 z dne 20. novembra 2008 o izvajanju Direktive 2006/66/ES o baterijah, akumulatorjih in podobnih odpadkih prečrtan simbol koša na bateriji pomeni, da je prepovedano odlagati izrabljene baterije med gospodinjske odpadke. Baterije in akumulatorji vsebujejo zelo onesnažujoče snovi. Uporabnik je dolžan izrabljene baterije odložiti na zbirnih mestih v občini ali v ustrezne zabojnike. Storitev je brezplačna. Na ta način so izpolnjene zakonske zahteve in zaščiteno okolje.</p> <p>Ti simboli so na baterijah:</p> <p>Li = baterija vsebuje litij<br/>         Al = baterija vsebuje alkalije<br/>         Mn = baterija vsebuje mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u></b></p> <p>Potrujemo, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

**Razen napak in tehničnih sprememb.**

# BE COOL

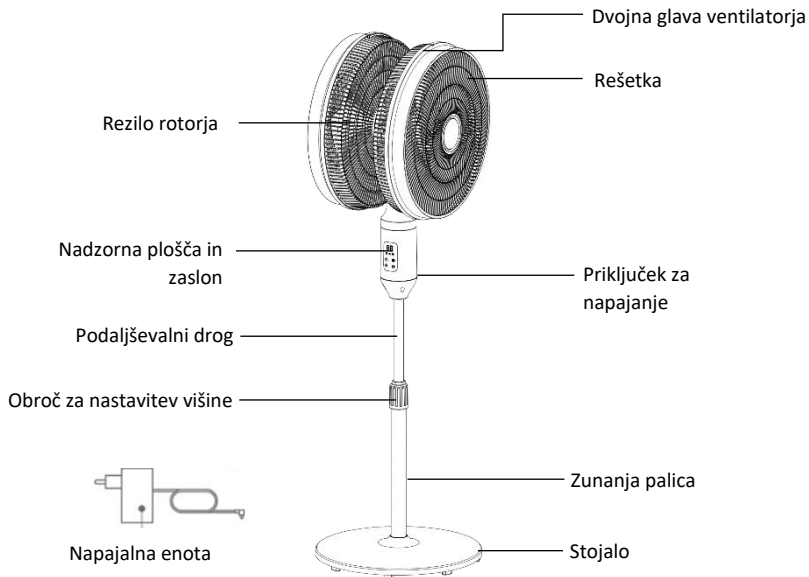
## Tehnične informacije

Če ventilatorja dlje časa ne boste uporabljali, ga shranite v originalni embalaži v suhem prostoru. Pred ponovnim zagonom ventilatorja se prepričajte, da je čist in da se lopatice ventilatorja lahko prosto premikajo (ne da bi bila naprava priključena na napajanje).

## Obseg dobave

- 1x osnovni ventilator (v posameznih delih za montažo)
- 1x daljinski upravljalnik
- 1x napajalna enota
- 1x navodila za uporabo

## Opis izdelka



## Montaža

### Montaža podstavka

- Odstranite vse dele iz embalaže in postavite podstavek na tla.
- S spodnjega dela stojala odvijete kovinsko podložko in zaporno ročico.
- Obrnite stojalo in potisnite odprtino na sredini podstavka ventilatorja čez stojalo. Na črno utež namestite kovinsko podložko.
- Vstavite navojni konec zaporne ročice v luknjo v podložki in skozi podstavek v spodnji del stojala. Zavrtite zaklepni vzvod v smeri urinega kazalca, da pritrdite podstavek na podstavek, in ga zategnite.
- Podstavek obrnite in ga postavite na tla.
- Za nastavitev višine ventilatorja sprostite obroč za nastavitev višine in podaljšajte ali skrajšajte podaljšek. Ko ventilator doseže željeno višino, zategnite obroč za nastavitev višine. **Opomba:** Ventilator mora biti med tem nastavljanjem izklopljen.
- Ohišje ventilatorja namestite na podaljšek in zategnite gumb za pritrditev ohišja.

### Montaža lopatice rotorja in rešetke

- Odstranite in zavrzite plastični tulec na gredi motorja. Zadnjo rešetko namestite pred ohišje motorja skozi gred motorja. Prepričajte se, da je ročaj na zadnji rešetki obrnjen navzgor in da so vsi vodilni zatiči na ohišju motorja poravnani z vdolbinami v zadnji rešetki.
- Zadnjo rešetko pritrdite s pritrdilno matico. Z vrtenjem v smeri urinega kazalca matico trdno privijte na ohišje motorja.
- Na gred motorja namestite ustrezno lopatiko ventilatorja. Lopatiko z okroglo sredinsko luknjo namestite na okroglo gred motorja, drugo lopatiko z nekrožno sredinsko luknjo pa na nekrožno gred motorja.
- Za lopatiko ventilatorja na gred motorja namestite ustrezen pokrovček lopatice.
- Zaprite pokrovček tako, da ga zategnete v smeri urinega kazalca.
- Postavite sprednjo rešetko ob zadnjo rešetko tako, da poravnate oznake na vrhu rešetk. Zaprite rešetki s kavljem na sprednji rešetki in jezičkom na zadnji rešetki ter privijte štiri priložene vijake za pritrditev rešetk.
- Preverite pravilno vrtenje lopatice ventilatorja

## Daljinski upravljalnik

### **Priprava daljinskega upravljalnika - Vstavljanje ali zamenjava baterije**

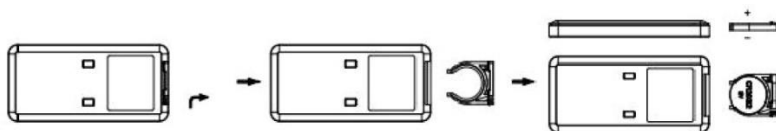
Upoštevajte naslednja navodila:

Začetno delovanje:

Za prvo uporabo daljinskega upravljalnika izvlecite plastični pokrovček iz prostora za baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika.

Zamenjajte baterijo:

Izvlecite nosilec baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika in iz njega odstranite staro baterijo:

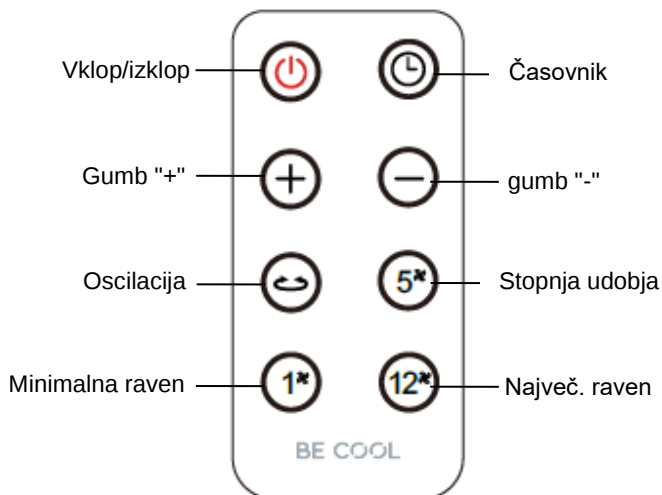


Zdaj vstavite novo baterijo CR2025 in pri tem upoštevajte oznake polarnosti (+/-) na bateriji in nosilcu baterije.

Nosilec baterije potisnite nazaj v daljinski upravljalnik.

**Opomba:** Če daljinskega upravljalnika ne uporabljate dlje časa (4 tedne ali več), odstranite baterije iz daljinskega upravljalnika.

# BE COOL



## Nadzorna plošča in zaslon



## Funkcije in delovanje

**OPOZORILO:** Pred priključitvijo izdelka v električno vtičnico se prepričajte, da je izdelek v celoti sestavljen.

Ventilator postavite na ravno, ravno in stabilno površino.

# BE COOL

Konec adapterja vtaknite v vtičnico na zadnji strani naprave. Priključite ga v vtičnico 220-240 V ~ 50/60 Hz. Naprava zapiska in preklopi v način pripravljenosti.

Napravo lahko upravljate z gumbi na nadzorni plošči ali s priloženim daljinskim upravljalnikom.

- Gumb za vklop/izklop   
Pritisnite gumb "Vklop/izklop" , da vklopite ventilator. Ventilator se zažene s standardno hitrostjo za udobje (5). Za izklop ventilatorja ponovno pritisnite gumb.
- Stopnje hitrosti   
S pritiskom na gumb "Hitrost"  na nadzorni plošči preklopite med 12 stopnjami hitrosti. Trenutno izbrana hitrost je prikazana na zaslonu.  
Z gumboma "+"  ali "-"  na daljinskem upravljalniku nastavite želeno hitrost.  
Pritisnite gumb "Min" , "Max"  ali "Comfort"  na daljinskem upravljalniku, da ventilator neposredno preklopite na najmanjšo hitrost (1), največjo hitrost (12) ali udobno hitrost (5).
- Gumb za oscilacijo   
Pritisnite gumb "Oscilacija"  na nadzorni plošči ali na priloženem daljinskem upravljalniku, da aktivirate oscilacijo 45°/90° in tako zagotovite široko porazdelitev zraka. Ustrezni prikazovalniki se prižgejo drug za drugim. Za ustavitev oscilacije ponovno pritisnite gumb.  
**Opomba:** Če ventilator izklopite, ko je v načinu oscilacije, se ohlajanje ventilatorja samodejno vrne v začetni položaj.
- Gumb TIMER   
Pritisnite gumb "TIMER"  na nadzorni plošči, da nastavite čas v korakih po 1 uro do največ 15 ur. Prikazovalnik se prižge in prikaže se nastavljeni čas. Po 3 sekundah se na zaslonu ponovno prikaže hitrost ventilatorja.  
Pritisnite gumb "TIMER" na daljinskem upravljalniku in nato gumb "+" ali "-",

# BE COOL

da nastavite zeleni čas. Po preteku nastavljenega časa se ventilator samodejno izklopi.

- Funkcija zatemnitve zaslona  
Zaslon se samodejno zatemni, če v 2 minutah ne izvedete nobene operacije, in prikaže 30 % prvotne svetlosti. Zaslon se vrne na polno svetlost takoj, ko ponovno pritisnete gumb.

Ko ventilatorja ne uporabljate, ga izključite iz električnega omrežja.

## **Izboljšano kroženje zraka**

Ta ventilator ima dve funkciji, ki vam omogočata, da prilagodite udobje zraka po svojih željah in izboljšate kroženje zraka v prostoru:

### Funkcija oscilacije

Vključite funkcijo vrtenja, da omogočite široko porazdelitev zraka.

### Nastavitev višine

Če želite prilagoditi višino ventilatorja, sprostite obroč za nastavitev višine. Podaljšajte ali skrajšajte podaljšek, da povečate ali zmanjšate višino ventilatorja. Ko ventilator doseže zeleno višino, zategnite obroč za nastavitev višine.

## **Nega in čiščenje**

### **POMEMBNO OPOZORILO:**

Pred čiščenjem napravo izklopite in vedno izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.

- Naprave NE potaplajte v vodo ali jo poškopite z drugimi tekočinami.
- Za čiščenje NE uporabljajte topil ali drugih kemičnih izdelkov. Ko ventilatorja ne uporabljate, ga shranite na suhem mestu.
- Če ob koncu sezone ventilatorja ne uporabljate več, obrišite prah, da bo v dobrem stanju za naslednjo sezono. Po potrebi razstavite rešetko in odstranite ventilator; očistite ga z mehko, vlažno krpo.

# BE COOL

| Tehnične informacije                                         |                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vhod za napajanje                                            | 220V - 240V / 50-60Hz                                                                                                                                                                                                                        |
| Vhodna napetost ventilatorja                                 | 24 VDC                                                                                                                                                                                                                                       |
| Nazivna moč                                                  | 55 vatov                                                                                                                                                                                                                                     |
| Raven zvoka                                                  | 62 dB(A)                                                                                                                                                                                                                                     |
| Dimenzije                                                    | 450×1320×420 mm                                                                                                                                                                                                                              |
| Teža                                                         | 6,2 kg                                                                                                                                                                                                                                       |
| Kontaktne naslovi za dodatne informacije in linije storitev: | <b>Schuss Home Electronic</b> GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj<br>Telefon: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Registrska številka podjetja:<br>236974t<br>Sodišče za trgovinski register: Dunaj |

# BE COOL

## GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

**Za to napravo BECOOL je zagotovljeno jamstvo 2 leti od datuma nakupa v Avstriji!**

Če bi bilo v tem obdobju kljub pričakovanjem potrebno opraviti servisna dela na vaši napravi, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za časovno vrednost.

Pri klimatskih napravah se najprej vedno obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali prvo stran navodil za uporabo); pri ventilatorjih se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da vsako popravilo, ki ga ne opravi pooblaščen delavnik v Avstriji, takoj razveljavi to jamstvo.

### To jamstvo ne krije

- Ne prevzemamo nobene odgovornosti za posledično škodo v primeru nepravilne uporabe.
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se - tudi delno - uporabljajo v komercialne namene.
- naprave, ki so mehansko poškodovane zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.), ter znaki estetske obrabe.
- Naprave, s katerimi se nepravilno ravna.
- Naprave, ki jih ni odprla naša pooblaščen servisna delavnica.
- Poškodbe zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzacije na klimatskih napravah ali nepravilno vstavljenih rezervoarjev za vodo.
- Neizpolnjena pričakovanja potrošnikov.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Naprave, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na napravi spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroške prevoza do pooblaščen delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Poudarjamo, da se v garancijskem roku v primeru napak pri delovanju ali če ni odkrita nobena napaka, zaračuna pavšalni znesek v višini 60 EUR (indeksirano na podlagi indeksa CPI 2010, junij 2015).

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi dokazila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako naprave) in ustreznega garancijskega lista, na katerem morata biti navedena tip naprave in serijska številka (vidna na škatli in na zadnji ali spodnji strani naprave)! Brez garancijskega lista velja le zakonsko predpisana garancija!

Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in da te pravice ostanejo nespremenjene.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubo dobička, pričakovane, vendar nerealizirane prihranke, posledično škodo in škodo, ki izhaja iz zahtevkov tretjih oseb, je izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v uporabi naprave BE COOL!

NASLOV  
Distribucija BE COOL  
Schuss Home Electronic GmbH  
Scheringgasse 3  
1140 Dunaj, Avstrija  
Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaka tipa: .....

Serijska številka: .....

**V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z aparatom izročiti pooblaščenemu servisu.**

# **BE COOL**

# **BE COOL**

## **UPUTE ZA KORISNIKE**

### **Ventilator s postoljem s dvostrukom glavom** **BC2x16DC2501**



**ČESTITAMO!**

**HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI PROIZVOD BE COOL .**



**Aktualni korisnički priručnici i drugi jezici**

Preuzmite aktualne upute za uporabu na raznim jezicima putem poveznice [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.



**MOLIMO VAS PROČITAJTE OVE UPUTE PAŽLJIVO PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM OZLJEDAMA I/ILI ŠTETOM NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!**

**VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, LOKACIJI I ELEKTRIČNOM POVEZIVANJU.**



## **Namjena**

Ventilator je namijenjen isključivo za ventilaciju suhih prostorija.

# BE COOL

Namijenjen je isključivo za privatnu uporabu i nije prikladan za komercijalnu uporabu.

Koristite ventilator samo kako je opisano u ovom korisničkom priručniku.

1. Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u Upute za upotrebu**. Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili ozljedama.
2. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili svom prodavaču.
3. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje. **Ako se proguta Opasnost od gušenja!**
4. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi mogući rizici.
5. Prije spajanja na mrežu morate **provjeriti je li vrsta električne energije i Mrežni napon odgovara podacima na natpisnoj pločici uređaja.**
6. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena.
7. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
8. Zabranjeno je prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način i koristiti samo rezervne dijelove i dodatnu opremu preporučenu od strane proizvođača (u suprotnom gubi se jamstvo).
9. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se prodavaču ili dežurnoj liniji za korisnike.

# BE COOL

10. Za bilo kakve popravke uređaja, utikača ili kabela, uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača. Točke korisničke službe možete pronaći online na [www.becool.at](http://www.becool.at) dohvatiti.
11. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim tjelesnim, psihičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te s nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti ovaj uređaj samo ako to čine pod odgovarajućim nadzorom i uz detaljne upute o korištenju uređaja u dogodio se siguran način i opisane su postojeće opasnosti.
12. **Nemojte koristiti uređaj bez nadzora** . Ako izlazite iz sobe, **uvijek isključite uređaj**.
13. **Djeca se ne smiju igrati s uređajem**.
14. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.
15. Nemojte koristiti uređaj **mokrim rukama**.
16. Nemojte koristiti uređaj **na otvorenom**.
17. koristite uređaj u prostorijama u kojima ima **plina, ulja ili sumpora** .
18. Ne koristite uređaj **u blizini vode ili jake vlage** , npr. u vlažnim podrumima, pored bazena, kada ili tuševa. Pazite da voda ne uđe u uređaj.
19. Ne stavljajte **nikakve predmete na uređaj**.
20. Postavite uređaj **na stabilnu i ravnu površinu**.
21. **Nikada nemojte pokrivati uređaj** .
22. **Nikada ne stavljajte** prste, olovke ili druge predmete u uređaj i pazite da **ulaz i izlaz zraka nikada nisu blokirani** .
23. isključite **uređaj prije nego što ga isključite iz struje** .

# BE COOL

24. Nemojte povlačiti kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz izvora napajanja. Uvijek povucite utikač kako biste isključili kabel napajanja.
25. Kako biste izbjegli električni udar, ne dirajte utikač **mokrim rukama**.
26. Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite, prije čišćenja, ako vam je potrebno održavanje ili kada se premještate s jednog mjesta na drugo.
27. Održavajte uređaj u dobrom stanju održavanjem i čišćenjem uređaja. Ako imate pitanja o održavanju, možete se obratiti telefonskoj liniji za kupce/servisnoj točki ovlaštenoj od strane proizvođača.
28. Čuvajte i čuvajte uređaj na sigurnom, suhom mjestu izvan dohvata djece kada nije u uporabi.

## Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECIKLIRANJE</u></b></p> <p>Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da ih odložite u razvrstani otpad</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|    | <p><b><u>ODLAGANJE</u></b></p> <p>Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU</p>                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | <p><b><u>ODLAGANJE BATERIJA</u></b></p> <p>U skladu sa Zakonskom uredbom 188 od 20. studenog 2008. kojom se provodi Direktiva 2006/66/EC o baterijama, akumulatorima i povezanom otpadu, simbol prekržišene kante za smeće na bateriji označava da je zabranjeno odlagati iskorištene baterije u kućni otpad i Baterije sadrže tvari koje jako zagađuju okoliš. Korisnik je dužan istrošene baterije odložiti na sabirnim mjestima u naselju ili u za to predviđene spremnike. Usluga je besplatna. Na taj način ispunjavaju se zakonski zahtjevi i štiti okoliš.</p> <p>Ove simbole možete pronaći na baterijama:</p> <p>Li = baterija sadrži litij<br/>         Al = baterija sadrži alkalije Mn = baterija sadrži mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u></b></p> <p>Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

**Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.**

# BE COOL

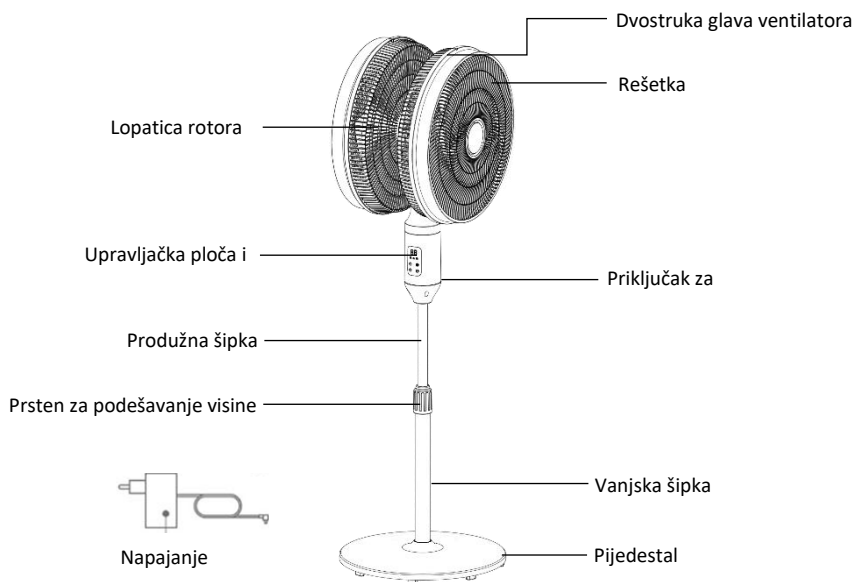
## Tehničke informacije

Ako se ventilator ne koristi dulje vrijeme, čuvajte ga u originalnom pakiranju na suhom mjestu. Prije ponovne uporabe provjerite je li ventilator čist i mogu li se lopatice ventilatora slobodno kretati (bez da je uređaj priključen na napajanje).

## Opseg isporuke

- 1x ventilator na postolju (u pojedinačnim dijelovima za montažu)
- 1x daljinski upravljač
- 1x napajanje
- 1x uputstvo za upotrebu

## Opis proizvoda



## Skupština

### Montaža baze

- Izvadite sve dijelove iz pakiranja i postavite bazu na pod.
- Odvijte metalnu podlošku i polugu za zaključavanje s dna postolja.
- Okrenite postolje i gurnite otvor u sredini baze ventilatora preko postolja. Stavite metalnu podlošku na crni uteg.
- Umetnite navojni kraj poluge za zaključavanje u rupu na podlošci i kroz bazu u dno postolja. Okrenite polugu za zaključavanje u smjeru kazaljke na satu kako biste pričvrstili i zategnuli bazu na postolje.
- Okrenite bazu i stavite je na pod.
- Otpustite prsten za podešavanje visine i produžite ili skratite produžnu cijev kako biste prilagodili visinu ventilatora. Nakon što ventilator dosegne željenu visinu, zategnite prsten za podešavanje visine. **Napomena:** Ventilator mora biti isključen tijekom ovog podešavanja.
- Postavite kućište ventilatora na produžnu cijev i zategnite gumb za pričvršćivanje kućišta.

### Montaža lopatice rotora i rešetke

- Uklonite i bacite plastičnu čahuru na osovini motora. Postavite stražnju rešetku ispred kućišta motora kroz osovinu motora. Uvjerite se da je ručka na stražnjoj rešetki okrenuta prema gore i da su svi klinovi za vođenje kućišta motora poravnati s udubljenjima na stražnjoj rešetki.
- Pričvrstite stražnju rešetku pomoću matice za pričvršćivanje. Čvrsto zategnite maticu na kućište motora zatezanjem u smjeru kazaljke na satu.
- Montirajte odgovarajuću lopaticu ventilatora na osovinu motora. Oštrica s okruglom središnjom rupom pristaje na okruglu osovinu motora, druga oštrica s neokruglom središnjom rupom pristaje na neokruglu osovinu motora.
- Nakon lopatice ventilatora, postavite odgovarajuću kapicu lopatice na osovinu motora.
- Učvrstite čep zatezanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
- Postavite prednju rešetku prema stražnjoj tako da poravnate oznake na vrhu rešetki. Zatvorite rešetke pomoću kuke na prednjoj rešetki i jezička na stražnjoj rešetki i zategnite četiri vijka koja su priložena za pričvršćivanje rešetki.
- Provjerite ispravnu rotaciju lopatice ventilatora

## Daljinski upravljač

### **Pripremite daljinski upravljač – umetnite ili zamijenite bateriju**

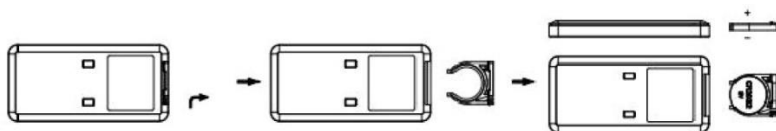
Imajte na umu sljedeće upute:

Početni rad:

Za prvu uporabu daljinskog upravljača, izvucite plastičnu zaštitu iz odjeljka za baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača.

Promjena baterije:

Izvucite držač baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača i izvadite staru bateriju iz držača :

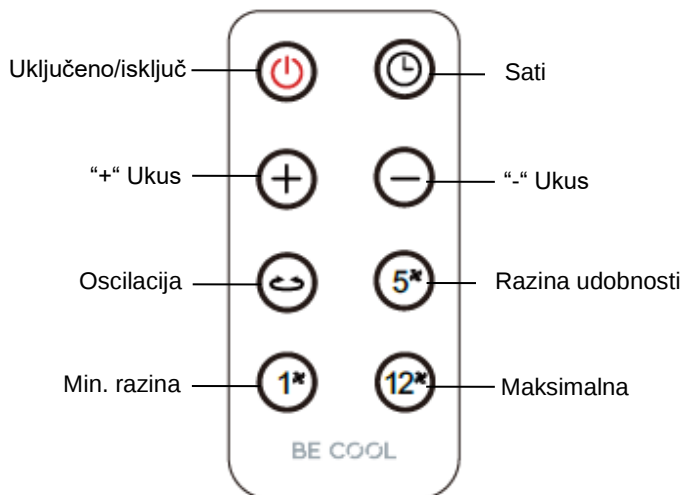


Sada umetnite novu bateriju CR2025, uvijek pazeći na oznake polariteta (+/-) na bateriji i držaču baterije.

Zatim gurnite držač baterije do kraja natrag u daljinski upravljač.

**Napomena:** Ako nećete koristiti daljinski upravljač dulje vrijeme (4 tjedna ili dulje), izvadite baterije iz daljinskog upravljača.

# BE COOL



## Upravljačka ploča i zaslon



## Funkcije i rad

**OPREZ:** Provjerite je li proizvod u potpunosti sastavljen prije nego što ga priključite na električnu utičnicu.

Postavite ventilator na ravnu, ravnu i stabilnu površinu.

# BE COOL

Uključite kraj adaptera u utičnicu za napajanje na stražnjoj strani uređaja. Spojite ga na 220-240V~50/60Hz utičnicu. Uređaj se oglašava zvučnim signalom i ulazi u stanje pripravnosti.

Uređajem se može upravljati pomoću tipki na upravljačkoj ploči ili pomoću priloženog daljinskog upravljača.

- Tipka za uključivanje/isključivanje   
Pritisnite gumb "On/Off"  za uključivanje ventilatora. Ventilator počinje sa standardnom udobnom brzinom (5). Ponovno pritisnite gumb za isključivanje ventilatora.
- Razine brzine   
Pritisnite gumb "Speed"  na upravljačkoj ploči za kruženje kroz 12 razina brzine. Trenutno odabrana brzina prikazana je na zaslonu. Željenu brzinu možete postaviti pomoću tipki "+"  ili "-"  na daljinskom upravljaču.  
Pritisnite tipke "Min" , "Max"  ili "Comfort"  na daljinskom upravljaču za izravno prebacivanje ventilatora na minimalnu brzinu (1), maksimalnu brzinu (12) ili komfornu brzinu (5).
- Tipka Oscilacija   
Pritisnite tipku "Oscilacija"  na upravljačkoj ploči ili na priloženom daljinskom upravljaču za aktiviranje oscilacije od 45°/90° kako biste osigurali široku distribuciju zraka. Odgovarajući indikatori svijetle jedan za drugim. Ponovno pritisnite gumb za zaustavljanje osciliranja.  
**Napomena:** Ako isključite ventilator dok je u modu osciliranja, tijelo ventilatora će se automatski vratiti u prvobitni položaj.
- Tipka Sati   
Pritisnite gumb "TIMER"  na upravljačkoj ploči za postavljanje vremena u koracima od 1 sata do maksimalno 15 sati. Zaslom svijetli i prikazuje se podešeno vrijeme. Nakon 3 sekunde na zaslonu se ponovno prikazuje brzina ventilatora.  
Pritisnite tipku "TIMER" na daljinskom upravljaču i zatim pritisnite tipke "+" ili

# BE COOL

“\_” za postavljanje željenog vremena. Nakon isteka podešenog vremena, ventilator se automatski isključuje.

- Funkcija zatamnjenja zaslona  
Zaslon se automatski zatamnjuje ako se ne radi unutar 2 minute i prikazuje 30% izvorne svjetline. Zaslon se vraća na punu svjetlinu čim se tipka ponovno pritisne.

Isključite ventilator kada ga ne koristite.

## **Poboljšana cirkulacija zraka**

Ovaj ventilator ima dvije funkcije koje vam omogućuju da prilagodite udobnost zraka prema svojim željama i poboljšate cirkulaciju zraka u prostoriji:

### Funkcija osciliranja

Aktivirajte funkciju zakretanja kako biste omogućili široku distribuciju zraka.

### Podešavanje visine

Za podešavanje visine ventilatora, olabavite prsten za podešavanje visine. Produžite ili skratite produžnu cijev kako biste povećali ili smanjili visinu ventilatora. Nakon što ventilator dosegne željenu visinu, zategnite prsten za podešavanje visine.

## **Njega i čišćenje**

### **VAŽNA NAPOMENA:**

Prije čišćenja isključite uređaj i uvijek izvucite utikač iz utičnice.

- NEMOJTE uranjati uređaj u vodu niti ga prskati drugim tekućinama.
- NEMOJTE koristiti otapala ili druge kemijske proizvode za čišćenje. Čuvajte ventilator na suhom mjestu kada ga ne koristite.
- Kada završite s korištenjem ventilatora na kraju sezone, obrišite prašinu kako bi bio u dobrom stanju za sljedeću sezonu. Ako je potrebno, demontirajte rešetku i uklonite ventilator; očistite ga mekom, vlažnom krpom.

# BE COOL

| Tehničke informacije                                     |                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ulaz napajanja                                           | 220V – 240V / 50-60Hz                                                                                                                                                                                        |
| Ulazni napon ventilatora                                 | 24VDC                                                                                                                                                                                                        |
| Nazivna snaga                                            | 55 vata                                                                                                                                                                                                      |
| Razina zvuka                                             | 62 dB(A)                                                                                                                                                                                                     |
| Masa                                                     | 450×1320×420 mm                                                                                                                                                                                              |
| Težina                                                   | 6,2 kg                                                                                                                                                                                                       |
| Kontakt adrese za dodatne informacije i servisna linija: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Beč<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Matični broj: 236974t<br>Sud u trgovačkom registru: Beč |

# BE COOL

## JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, dugotrajnost i pouzdanost.

### **Za ovaj BECOOL uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje, koje vrijedi u Austriji!**

Ako je, suprotno očekivanjima, potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema procjeni Schussa) proizvod će biti zamijenjen. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti.

U slučaju klimatizacijskih uređaja, obratite se telefonskoj liniji za kupce kao prvi korak (pogledajte ljepilo na uređaju ili naslovnu stranicu uputa za uporabu). Za ventilatore, obratite se izravno svom specijaliziranom trgovcu ili nama. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

#### Ovo jamstvo ne pokriva:

- Nećemo prihvatiti nikakvu posljedičnu štetu ako se koristi nepropisno
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode.
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenje uzrokovano ventilima za odvod kondenzata na klimatizacijskim uređajima koji nisu dobro zatvoreni ili spremnik za vodu nije ispravno umetnut.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisani, učinjeni nečitkim ili uklonjeni.
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike.

Željeli bismo izričito naglasiti da će se u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene unutar jamstvenog roka, naplatiti fiksni iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2010, lipanj 2015).

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i priloženog jamstvenog lista na kojem je tip uređaja i serijski broj (može vidljiv i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) navedeni su! Bez predočenja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez ograničenja.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgubljenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje ili oštećenje snimljenih podataka uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA  
Prodaja BE COOL  
Schuss Home Electronic GmbH  
Scheringgasse 3  
1140 Beč, Austrija  
Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaka tipa: .....

Serijski broj: .....

**U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati u ovlašteni servis.**

# BE COOL

## OPERATING INSTRUCTIONS

### Double-head pedestal fan BC2x16DC2501



**CONGRATULATIONS!**

THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM **BE COOL**.

# BE COOL

EN



***Current operating instructions and other languages***

Download the latest operating instructions in various languages via the link [www.becool.at/downloads](http://www.becool.at/downloads) or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR VOID THE WARRANTY!

**IMPORTANT INFORMATION ON  
SAFETY, LOCATION AND ELECTRICAL  
CONNECTION.**



## **Intended use**

The fan is designed exclusively for the ventilation of dry rooms.

# BE COOL

It is intended exclusively for private use and is not suitable for commercial use.

Only use the fan as described in these operating instructions.

1. **Only** use this appliance in **accordance with the guidelines in the operating instructions**. Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.
2. Remove the packaging and make sure that the appliance is not damaged. If in doubt, do not use the appliance and contact the service center or your dealer.
3. Keep children away from packaging materials. **There is a choking hazard if swallowed!**
4. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service centre in order to avoid all possible risks.
5. Before connecting to the mains, you must **check that the type of current and mains voltage match the specifications on the appliance rating plate.**
6. The electrical socket into which you connect the appliance must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed.
7. Avoid using an extension cable, as this could overheat and cause a fire.
8. It is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way and only use spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the guarantee and warranty).
9. If the device is defective, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.

# BE COOL

10. For any repairs to the appliance, mains plug or cable, always and only contact customer service centers authorized by the manufacturer. You can find the customer service centers online at [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Children under the age of 8 and persons with reduced physical, mental, sensory or intellectual capabilities or lack of experience and knowledge may only use this appliance if they have been given supervision and instruction concerning use of the appliance in a safe way and if the hazards involved have been clearly explained.
12. **Do not operate the appliance unattended.** If you leave the room, **always switch the appliance off.**
13. **Children must not play with the appliance.**
14. Do not twist or kink the mains cable.
15. **Do not** use the appliance **with wet hands.**
16. **Do not** use the device **outdoors.**
17. **Never** operate the appliance **in rooms where gas, oil or sulphur** are present.
18. **Do not** use the appliance **near water or high humidity,** e.g. in damp cellars, next to swimming pools, bathtubs or showers. Ensure that no water enters the appliance.
19. **Do not place any objects on the appliance.**
20. Place the appliance **on a stable and level surface.**
21. **Never cover the device.**
22. **Never** insert fingers, pens or other objects into the appliance and ensure that **the air inlet and outlet are never blocked.**
23. **Always** switch **off** the appliance **before** unplugging the **mains plug.**

# BE COOL

24. Do not pull on the mains cable to disconnect the appliance from the mains. Always pull the plug to disconnect the mains cable.
25. **Do not touch** the **plug with wet hands** to avoid electric shocks.
26. Unplug the appliance when not in use, before cleaning, maintenance or moving from one place to another.
27. Keep the appliance in good condition by maintaining and cleaning it. If you have any questions about maintenance, you can contact the customer hotline/service center authorized by the manufacturer.
28. Keep and store the appliance in a safe, dry place that is inaccessible to children when it is not in use.

# BE COOL

## Recycling, disposal, declaration of conformity

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>The packaging materials can be recycled. It is therefore recommended to dispose of them in sorted waste</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | <p><b><u>DISPOSAL</u></b></p> <p>The "crossed-out dustbin" symbol requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally harmful substances. Therefore, do not dispose of them in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. This will help to protect resources and the environment. For further information, please contact your dealer or the local authorities. Directive 2012/19/EU</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | <p><b><u>BATTERY DISPOSAL</u></b></p> <p>In accordance with Legislative Decree 188 of November 20, 2008 on the implementation of Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and related waste, the crossed-out wheeled garbage can symbol on the battery indicates that it is forbidden to dispose of used batteries in household waste. batteries and accumulators contain highly polluting substances. The user is obliged to dispose of used batteries at the collection points in the municipality or in the appropriate containers. The service is free of charge. In this way, the legal requirements are complied with and the environment is protected.</p> <p>These symbols can be found on batteries:</p> <p>Li = battery contains lithium<br/>Al = battery contains alkali<br/>Mn = battery contains manganese</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></b></p> <p>We hereby confirm that this product complies with the essential requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

Errors and technical changes excepted.

# BE COOL

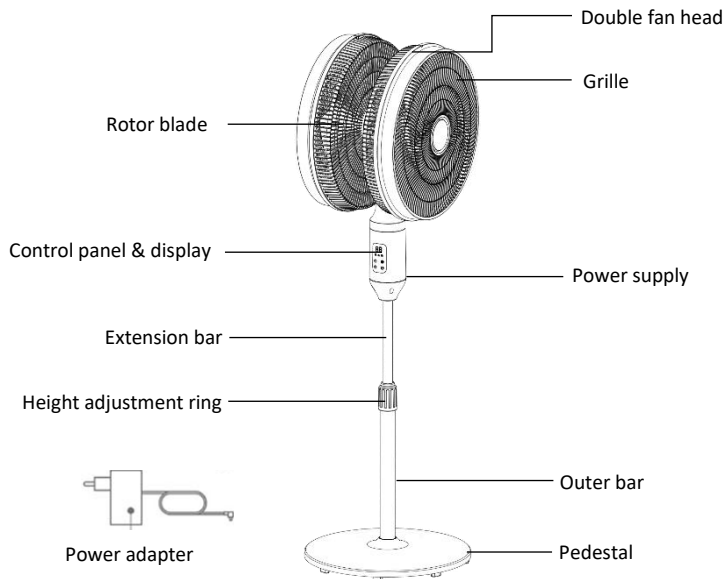
## Technical information

If the fan is not used for a longer period of time, store it in its original packaging in a dry place. Before using it again, make sure that the fan is clean and that the fan blades can move freely (without the device being connected to the power supply).

## Scope of delivery

- 1x pedestal fan (in individual parts for assembly)
- 1x remote control
- 1x power supply unit
- 1x operating instructions

## Product description



# BE COOL

## Assembly

### Mounting the base

- Remove all parts from the packaging and place the base on the floor.
- Unscrew the metal washer and the locking lever from the lower end of the stand.
- Turn the stand over and slide the opening in the middle of the fan base over the stand. Place the metal washer on the black weight.
- Insert the threaded end of the locking lever into the hole in the washer and through the base into the lower end of the stand. Turn the locking lever clockwise to secure the base to the pedestal and tighten it.
- Turn the base over and place it on the floor.
- Loosen the height adjustment ring and lengthen or shorten the extension tube to adjust the height of the fan. Once the fan has reached the desired height, tighten the height adjustment ring. **Note:** The fan must be switched off during this adjustment.
- Place the fan housing on the extension tube and tighten the housing fastening knob.

### Mounting the rotor blade and grille

- Remove and discard the plastic sleeve on the motor shaft. Position the rear grille in front of the motor housing through the motor shaft. Ensure that the handle on the rear grille is pointing upwards and that all guide pins of the motor housing are aligned with the recesses in the rear grille.
- Fasten the rear grille with the fastening nut. Tighten the nut firmly onto the motor housing by turning it clockwise.
- Mount the appropriate fan blade on the motor shaft. The blade with a round central hole fits on the round motor shaft, another blade with a non-circular central hole fits on the non-circular motor shaft.
- Place the corresponding blade cap on the motor shaft after the fan blade.
- Secure the cap by tightening it counterclockwise.
- Place the front grille against the rear grille by aligning the markings on the top of the grilles. Close the grilles with the hook on the front grille and the tab on the rear grille and tighten the four screws supplied to secure the grilles.
- Check the correct rotation of the fan blade

# BE COOL

## Remote control

### **Preparing the remote control - Inserting or replacing the battery**

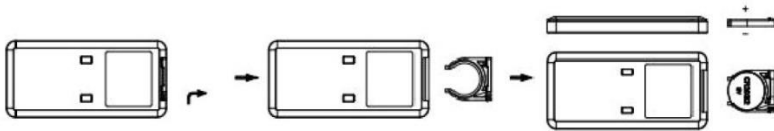
Please note the following instructions:

Initial operation:

To use the remote control for the first time, pull the plastic cover out of the battery compartment on the back of the remote control.

Change the battery:

Pull out the battery holder on the back of the remote control and remove the old battery from the holder:

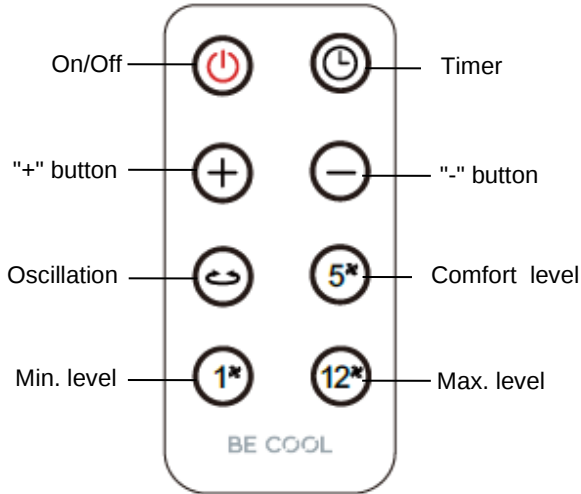


Now insert a new CR2025 battery and always pay attention to the polarity markings (+/-) on the battery and the battery holder.

Then push the battery holder all the way back into the remote control.

**Note:** If you do not use the remote control for a longer period of time (4 weeks or longer), remove the batteries from the remote control.

# BE COOL



## Control panel and display



## Functions and operation

**CAUTION:** Ensure that the product is fully assembled before connecting it to a power socket.

Place the fan on a flat, level and stable surface.

# BE COOL

Plug the end of the adapter into the power socket on the back of the appliance. Connect it to a 220-240V~50/60Hz socket. The appliance beeps and switches to standby mode.

The appliance can be operated using the push buttons on the control panel or with the remote control supplied.

- On/Off button   
Press the 'On/Off' button  to switch the fan on. The fan starts at the standard comfort speed (5). Press the button again to switch the fan off.
- Speed levels   
Press the 'Speed' button  on the control panel to switch through 12 speed levels. The currently selected speed is shown on the display. You can set the desired speed using the "+" or "-" buttons on the remote control.  
Press the "Min" , "Max"  or "Comfort"  buttons on the remote control to switch the fan directly to the minimum speed (1), the maximum speed (12) or the comfort speed (5).
- Oscillation button   
Press the "Oscillation" button  on the control panel or on the remote control supplied to activate 45°/90° oscillation to ensure wide air distribution. The corresponding displays light up one after the other. Press the button again to stop the oscillation.  
**Note:** If you switch off the fan while it is in oscillation mode, the fan housing will automatically return to its original position.
- TIMER button   
Press the "TIMER" button  on the control panel to set the time in increments of 1 hour up to a maximum of 15 hours. The display lights up and the set time is displayed. After 3 seconds, the display shows the fan speed again.  
Press the "TIMER" button on the remote control and then the "+" or "-"

# BE COOL

buttons to set the desired time. After the set time has elapsed, the fan switches off automatically.

- Display dimming function

The display dims automatically if no operation is performed within 2 minutes and shows 30% of the original brightness. The display returns to full brightness as soon as a button is pressed again.

Unplug the fan when it is not in use.

## **Improved air circulation**

This fan has two functions that allow you to adjust the air comfort to your liking and improve the air circulation in the room:

### Oscillation function

Activate the swivel function to enable wide air distribution.

### Height adjustment

To adjust the height of the fan, loosen the height adjustment ring. Lengthen or shorten the extension tube to increase or decrease the height of the fan. Once the fan has reached the desired height, tighten the height adjustment ring.

## **Care and cleaning**

### **IMPORTANT NOTICE:**

Switch the appliance off before cleaning and always disconnect the mains plug from the socket.

- DO NOT immerse the device in water or spray it with other liquids.
- DO NOT use solvents or other chemical products for cleaning. Store the fan in a dry place when not in use.
- If you no longer use the fan at the end of the season, wipe off the dust to keep it in good condition for the next season. If necessary, dismantle the grille and remove the fan; clean it with a soft, damp cloth.

# BE COOL

| Technical information                                       |                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Power supply input                                          | 220V - 240V / 50-60Hz                                                                                                                                                                                                      |
| Fan voltage input                                           | 24VDC                                                                                                                                                                                                                      |
| Rated power                                                 | 55 watts                                                                                                                                                                                                                   |
| Sound level                                                 | 62 dB(A)                                                                                                                                                                                                                   |
| Dimensions                                                  | 450×1320×420 mm                                                                                                                                                                                                            |
| Weight                                                      | 6.2 kg                                                                                                                                                                                                                     |
| Contact addresses for further information and service line: | <b>Schuss Home Electronic</b> GmbH<br>Scheringgasse 3, A-1140 Vienna<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Company register no.: 236974t<br>Commercial Register Court: Vienna |

# BE COOL

## WARRANTY

With this quality product from BE COOL, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

**For this BECOOL appliance we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria!**

If, contrary to expectations, service work on your device should nevertheless be necessary during this period, we hereby guarantee you a free repair (spare parts and labor) or (at Schuss's discretion) replacement of the product. If neither repair nor replacement is possible for economic reasons, we reserve the right to issue a time value credit note.

In the case of air conditioners, please always contact the customer hotline as a first step (see sticker on the appliance or the front page of the operating instructions); in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. We would like to point out that any repair work not carried out by an authorized workshop in Austria will immediately invalidate this guarantee.

### This guarantee does not cover

- We do not accept any liability for consequential damage in the event of improper use
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-compliance with the operating instructions
- Devices that are used - even partially - for commercial purposes
- devices mechanically damaged by external influences (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as signs of wear and tear of an aesthetic nature.
- Devices that have been handled improperly
- Devices that have not been opened by our authorized service workshop.
- Damage caused by improperly closed condensation drain valves on air conditioning units or incorrectly inserted water tanks.
- Unfulfilled consumer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Devices where the type designation and/or serial number on the device has been changed, deleted, made illegible or removed.
- services outside our authorized workshops, the transport costs to an authorized workshop or to us and back, as well as the associated risks.

We would like to emphasize that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed based on CPI 2010, June 2015) will be charged for operating errors or if no error was detected.

The provision of a warranty service (repair or replacement of the device) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year guarantee is only valid on presentation of the proof of purchase (must include the name and address of the dealer and the full name of the appliance) and the corresponding guarantee certificate, on which the appliance type and the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the appliance) must be noted! Without the warranty certificate, only the statutory warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and remain unaffected.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but unrealized savings, consequential damages and damages from third party claims is excluded. Damage to or for recorded data is always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy using your BE COOL appliance!

### ADDRESS

Distribution BE COOL  
Schuss Home Electronic GmbH  
Scheringgasse 3  
1140 Vienna, Austria  
Tel.: +43 (1) 970 21

Type designation: .....

Serial number: .....

**This warranty certificate must be handed over to the authorized service workshop together with the appliance in the event of a warranty claim.**